

я

(Акты приняты в соответствии с Договором об ЕС / Договором об Европейском союзе, публикация которых является обязательной)

ПАЛ АЖӘ ННИ

РЕГЛАМЕНТ КАМ СИ I (ЕС) № 889/2008

ад 5 вє расня 2008 г

як ұстанаўл вєе падрабяз нья прав лы вьканання Рє гламенту Савєта (Е С) № 834/2007 аб арган ч най
выгворч асц марк роўцы арган ч ных праду ктаў у дач ьне нн да арган ч най выгворч асц , марк роўк
кантролю

КАМ СИ Я Е ЁРАПЕ ЙСКІХ СУ ПОЛЬНАСЦЕ Й

вырошч ванне, дзе расл ны растуць сва м карням ў нє ртнай асяроддэ ,
падкормлєнай растваральным м нералам па жєўным рє ч ьвам , не
пав нна быць дазволєна.

беру ч ыпад увагу Даг авораб заснаванн Е ўрапє йскай Супольнасц ,

Ул ч ваючы Рє гламент Савєта (Е С) № 834/2007 ад

28 ч є рє ня 2007 г. аб арган ч най выгворч асц марк роўцы арган ч ных
праду ктаў аб адмєне Рє гламенту (Е Э С) № 2092/91 (1), у прыватнасц
артыкула 9(4), другога абзаца артыкула 11
Артыкулы 12(3), 14(2), 16(3)(с), 17(2) 18(5), друг абзац артыкула 19(3),
артыкулы 21(2), 22(1), 24(3), 25(3), 26, 28(6), 29(3) 38(а), (б), (с) (е), артыкул
40 х,

(5) Арган ч ная выгворч асць расл н праду глє джєє роз нья мєтады
вырошч вання абмє жаванєє вькарьстаннє ў гнає ннєў кандьцьянє раў
з н зкай растваральнасьцю таму гє тья мєтады пав нны быць канкрє ть аваны
У прыватнасц , пав нны быць у станоўлєны ўмовы вькарьстання
не каторьк не с нтє ть ных праду ктаў.

У той ч асьяк:

(1) Рє гламент (ЕС) № 834/2007, ў прыватнасц яго раздзелы III, IV V,
устаноўлєны вькананнє патрабаванн да выгворч асц , марк роўк
кантролю арган ч ных праду ктаў у расл наводствє
жєўлєгадоўл . Пав нны быць у станоўлєны падрабяз нья прав лы
вьканання гє тьк патрабаваннєў.

(6) Вькарьстаннє пєстыцьдаў, як я могуць мєць шкоднає ўздєяннє на
наваколнає асяроддєє або прывєсц да наяўнасц рє шткаў у
сєл ьскага аспадарн ай праду кцы , пав нна быць знач на абмє жавана.
Варта аддаваць пєравагу прыманнєню праф л акт ьн ных мєр па
барачьбє з шкодн кам , хваробам пу стаэ ллє м. Акрамя
таго, пав нны быць у станоўлєны ўмовы вькарьстання не каторьк
сродкаў аховы расл н.

(2) Э валюция новьк дє талєвьк прав лаў выгворч асц не каторьк в даў
жєўлє, арган ч най акавакультуры марск х водарасцяў дрожджєў,
як я вькарьстоўвацца ў якасц є жьабо корму на ўз роўн
супольнасц , запатрабує больш ч асу таму пав нна быць
распрацавана ў насту пнай працє дуры Таму мє таз годна вьключ ьць
гє тья праду кты са сфє ры дзєяннєя гє тага Рє гламенту . Аднак, што
т ьн ьцца пє ўнх в даў жєўлєы праду ктаў акавакультуры марск х
водарасцяў, прав лы супольнасц , праду глє джєн ьня для выгворч асц ,
кантролю марк роўк , пав нны прыманнє mutatis mutandis да
гє тьк праду ктаў адпавєднасц з артыкулам 42 Рє гламенту (ЕС) №
834/2007.

(7) У мє тах арган ч нага зє мляробства вькарьстаннє не каторьк сродкаў абароны
расл н, угнає ннєў, кандьцьянє раў глє бы, а таксама не каторьк
не арган ч ных кармавьк матэ рьялаў, кармавьк дабавак сродкаў для
апрацоўк кармоў, а таксама не каторьк праду ктаў, як я вькарьстоўвацца
для ач ьстк дє з нфє кцы , был о дазволєна ў адпавєднасц з Рє гламент Савєта
№ 2092/91 (2) на дакладна вьвнач аньк у мовах . У мє тах з абє спяч є ннє
бєспєрап ьннасц арган ч нага зє мляробства праду кты рє ч ьвы
прак я дзє гаворка, пав нны ў адпавєднасц з пал ажєннєм
артыкула 16(3)(с) Рє гламенту (ЕС)
№ 834/2007, працяг ванць дєз вьяляцца. Акрамя таго, дзє л я яснасц
мє таз годна пєрал ч ьць у Дадатках да гє тага Рє гламенту праду кты
рє ч ьвы як я был дазволєн ьня Рє гламентам (Е Э С) № 2092/91.
Інш ьня праду кты рє ч ьвы могуць быць дададзєны ў гє тья сп сьў
буду ч ьн на ншай прававой аснове, а мє нав та артыкуле 16(1)
Рє гламенту (ЕС) № 834/2007. Таму мє таз годна вьвнач ьць асобны
статус кожнай катэ горы праду ктаў рє ч ьваў з дапамогай с мвала
ў сп сє.

(3) Каб пазбєгнуць двух сє нсоўнасц г арантаваць аднастайнає прыманнє
прав лаў арган ч най выгворч асц , пав нны быць у станоўлєны
не каторьк азначєннє .

(4) Арган ч ная расл наводствє заснавана на харч аванн расл нгалоўным
ч ьнам праз єкас стє му глє бы Таму г драпон к

(1) OJ L 189, 20.7.2007, с. 1.

(2) OJ L 198, 22.7.1991, с. 1.

- (8) Ця ласны падыход арган ч нага з емляробства патрабуе жывёл а гадоўл , звязанай з зямлёй, дзе атрыманы гнойны выкарстоўваецца для харчавання расл наводства. Паколькі жывёл а гадоўля з аўсёды праду гледжае к раванне сельскага аспадарч ым ўгоддзям , не абходна забараніць бе з зямельны ю жывёл а гадоўлю У арган ч най жывёл а гадоўл пры выбары парод варта ўлічыць х здолынасць адаптавацца да мясцовых умоў, х жыццяздолынасць ўстойлівасць да хвароб, а таксама зааховачваць вялікую аб'ёмнасць разнастайнасць.
- (9) Пры пэўных абставінах апэратары могуць суткнуцца з цяжкасцямі ў атрыманні арган чных племянных жывёл з абмежаванага генэфонду, што будзе перашкадаваць разв'іццю сектара. Таму павінна быць праду гледжана магчымасць завозу на ферму абмежаванай колькасці незалежных жывёл для гадоўл .
- (10) Арган чнае жывёл а гадоўля павінна гарантаваць, што спецыфічныя патрэбы паводзін жывёл задавальняюцца. У сувязі з гэтым жылё для ўсёх в даўжыню павінна задавальняць патрэбы зацкаўленых жывёл у вентыляцыі, святле, прасторы камфорце, адпаведна, павінна быць праду гледжана дастатковая плошча, каб забяспечыць дастатковую свабоду перамяшчэння для кожнай жывёлы разв'іццю натуральна сацыяльнага жывёлы паводзінны Павінны быць устаноўлены канкрэtnы ўмовы ўтрымання ме тады гаспадарк ўдзячэннем да некаторых жывёл, у тым ліку пчола. Гэтыя спецыфічныя ўмовы ўтрымання павінны забяспечыць высокі ўзровень дабрабыту жывёл, што з'яўляецца прыярытэтам таму арган чнай жывёл а гадоўл таму можа вядзецца за рамкі стандартаў дабрабыту Супольнасць, як прымяняюцца да ферм рства ўцэлым. Практык арган чнага вырошчвання павінны праду хліць занадта хуткае вырошчванне птушкі. Таму павінны быць устаноўлены спецыяльныя палажэнні, каб пазбегнуць нтэ нс ўнх метадаў гадоўл . У прыватнасці, птушка павінна альбо вырошчвацца да дасягнення малаўнага ўзросту, альбо павінна паходзіць ад павольна расту чы гатункаў птушкі, так што ў любым выпадку не будзе стымулу выкарыстоўваць нтэ нс ўнх метады вырошчвання.
- (11) У большасці выпадкаў жывёл а павінна мець пастаянны доступ да адкрытых пляцовак для выпасу, калі дазваляюць умовы на двары, такія адкрытыя зоны павінны быць у прыняцце арган чаваных адпаведнай сцяме ратацыі .
- (12) Каб пазбегнуць з абруджання прыродных рэсурсаў, такія х гледзба вада, пажыўным рэчывам, варта ўсталяваць вярхоўнае выкарыстання гноюна гектар ўтрымання жывёлына гектар. Гэта абмежаванне павінна быць звязана з утрыманнем азоту ў гною .
- (13) Калі цагва, якое прыводзіць да стрэсу, шкоды хваробы або пакут жывёл, павінна быць забаронена. Тым не менш, спецыяльныя аперацыі, неабходныя для пэўных в даў вытворчасці ўмэтах бяспекі жывёл лядзей, могуць быць дазволены пры абмежаваных умовах.
- (14) Жывёлу трэба карміць травой, кармамі кармамі, вырабленымі ў адпаведнасці з правіламі арган чнага з емляробства, пераважна з уласнага гаспадарк, з улікам х фзіялагічных патрэб. Акрамя таго, для таго, каб забяспечыць асноўныя харчовыя патрэбы жывёл, можа спатрэбіцца выкарыстанне некаторых мінералаў, мінэраляментнаў в там наў адкладна ввначаных умовах.
- (15) Паколькі сну юць рэгулярнальныя адрозненні ў магчымасці арган чных жывёл атрымаць ваць неабходныя неабходныя в там ны А, D Е праз харчаванне рацыённы, што тычыцца клмату даступных крыніц кармоў, чаканьне захаваў, выкарыстанне так х в там наў для жывёл варта дазваляць.
- (16) Краванне з дароў жывёл павінна ў асноўным грунтавацца на прафлактычных варах. Акрамя таго, варта ўжываць спецыяльныя меры па ачышчэнні дзельных кцы .
- (17) Прафлактычнае выкарыстанне х мч на снтэ заваных алапатынх лекаў не дапускаецца ў арган чным з емляробстве. Аднак у выпадку хваробы або траўмы жывёл, якая патрабуе не адкладнага лячэння, выкарыстанне х мч на снтэ заваных алапатынх лекаў павінна быць абмежавана да строгага мінуму. Акрамя таго, для таго, каб гарантаваць спецыяльнасць арган чнай вытворчасці для спаўняццоў, павінна быць магчымасць прыняцце абмежаваных меры такія як падваенне перыяду адмены пасля выкарыстання х мч на снтэ заваных алапатынх лекаў.
- (18) Павінны быць устаноўлены спецыяльныя правілы прафлактычных захаванняў вэтрнарага лячэння ў пчалярстве .
- (19) Павінна быць праду гледжана патрабаванне да апэратараў, якія вырошчваюць кармы харчовыя прадукты ўлічыць адпаведныя працэдурныя заснаваныя на сцяматынай дэнтэфкацы крыжыненых тапаў апрацоўк, каб пераканацца, што вырабленыя перапрацаваныя прадукты адпавядаюць правіламі арган чнай вытворчасці .
- (20) Некаторыя не арган чныя прадукты рэчывы неабходныя для забеспячэння вытворчасці пэўных апрацаваных арган чных прадуктаў харчавання кармоў. Гарманізацыя правілаў перапрацоўк в на на ўзроўні Супольнасці запатрабуе больш часу. Такім чынам, названыя прадукты павінны быць выключаны для апрацоўк в на, пакуль у наступнай працэдурне будучы ўстаноўлены пэўныя правілы.
- (21) Умэтах перапрацоўк арган чных прадуктаў харчавання выкарыстанне некаторых нгрэнтаў не сельскага аспадарч ага паходжання, некаторых дапаможкаў для перапрацоўк харчовых прадуктаў некаторых не арган чных нгрэнтаў сельскага аспадарч ага паходжання былі дазволены на Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91 на дакладна ввначаных умовах. Умэтах забеспячэння спецыяльнасці арган чнага з емляробства прадукты рэчывы працяг дзельна гаворжа, павінны адпаведнасці з палажэннямі артыкула 21 (2) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, працягваюць дазваляцца. Больш за тое, для

дзеля яснасць мэтазгодна пералачыць у Дадатках да гэтага Рэгламенту прадуцты рэчывы, які былі дазволеныя Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91. Іхныя прадуцты рэчывы могуць быць дададзены ў гэты спіс будучы на існай прававой аснове, а менавіта артыкуле 21 (2) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007. Таму мэтазгодна ввначыць асобны статус кожнай катэгорыі прадуцтваў рэчываў з дапамогай сывалідацыі.

(22) Пры гэтых умовах арганізацыя не арганізацыя прадуцтваў можна з'явіцца транспартаваць адначасова.

Каб належаць членам аддзялення арганізацыі прадуцтваў не арганізацыя падчас апрацоўкі пазбягаць змяшвання, павінны быць устаноўлены спецыяльныя паліжы.

(23) Пераход на метады арганізацыі вытворчасці патрабуе пэўных пераходаў адаптацыі ўсёх сродкаў, якія выкарыстоўваюцца. У залежнасць ад папярэдняга сельскагаспадарчага вытворчасці павінны быць устаноўлены пэўныя пераходы асабліва для розных вытворчых сектараў.

(24) У адпаведнасць з артыкулам 22 Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, павінны быць устаноўлены асаблівы ўмовы для прымянення выключэнняў, прадуцтваў джаньх гэтым артыкулам. Мэтазгодна ўстанавіць такія ўмовы ў дачыненні да адсутнасці арганізацыі жывёл, кармоў, пчалі нагавоску, насення насеннай бульбы арганізацыі нгарэнтаў, а таксама да канкрэтных праблем, звязаных з краваннем жывёл асабліва ў выпадку катастроф чына абставаў.

(25) Геаграфічныя структуры адрозненні сельскай гаспадарцы класіфікацыя абмежаванні могуць пераходзіць развядзены арганізацыі вытворчасці ў пэўных рэгіёнах, такім чынам, патрабуюць выключэнняў для пэўных метадаў у дачыненні да характарыстык жывёл асабліва будынкаў з будаванняў. Такім чынам, утрыманне жывёл у дакладна ввначаных умовах павінна быць дазволена ў гаспадарках, якія з'яўляюцца геаграфічнага размяшчэння структуры абмежаванняў, у прыватнасці, у сувязі з горным раёнам, мадэлю не вядомыя памежныя тэрыторыі, дзе гэтыя тэрыторыі трываюць будынкаў у рагату жывёл у групамі ў адпаведнасць з хімічнымі патрэбамі.

(26) З мэтай забяспечэння развядзены арганізацыі нагаваць скартажывёл асабліва, якія толькі пачынаюцца, у адпаведнасць з Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91 было прадастаўлена некалькі асобных адступленняў у дачыненні да прыязжывёл, умоў утрымання жывёл шчыльнасць пагалоў. Гэтыя адхіленні павінны на пераходнай аснове захоўвацца да заканчэння тэрміну дзеяння, каб не парушыць арганізацыі жывёл асабліва скартаж.

(27) Улучаючы важнасць апылу арганізацыі скартаж арганізацыі нагаваць алярыства, павінна быць магчыма скартаж выключэнняў.

дазвол на паралельна вытворчасць арганізацыі чына не арганізацыі пчалі алярыства адзін на адной ферме.

(28) Пры гэтых умовах абставаў фермы могуць сутыкнуцца з цяжкасцямі ў забяспечэнні паставак арганізацыі на выгадаванай жывёл арганізацыі кармоў, таму неабходна атрымаць дазвол на выкарыстанне ў абмежаваных колькасцях абмежаванай колькасці не арганізацыі выраблены сельскагаспадарчых прадуцтваў.

(29) Вытворчасць арганізацыі арганізацыі найвытворчасці прыклад сураздзяння намаганні для развядзены вытворчасці арганізацыі нагаваць насення раслінага матэрыялу з мэтай стварэння шырокага выбару гатункаў у дадзеным, для якіх даступныя арганізацыі насення вегетатыву матэрыялу для размнажэння. Аднак у цяперашні час для многіх у дадзеным яшчэ не дастаткова арганізацыі нагаваць насення вегетыву нагаваць матэрыялу для размнажэння, ў такіх выпадках неабходна дазволіць выкарыстанне не арганізацыі нагаваць насення вегетыву нагаваць матэрыялу для размнажэння.

(30) Каб дапамагчы іпапратарам з найсці арганізацыі насення насеннаю бульбу, кожная дзяржава-член павінна забяспечыць стварэнне базы дадзены, якая змяшчае гатуны арганізацыі нагаваць насення насеннай бульбы даступныя на рынку.

(31) Краванне дарослай будынкай жывёл арганізацыі паставіць пад пагрозю захавання краванства, якія з'яўляюцца жывёламі. Такім чынам, варта прадуцтваў дзець выключэнняў падчас канчатковай фазы адкорму імакормчых, асабліва ў дачыненні да будынкай жывёл.

(32) Катастроф чына абставаў або шырока распаўсюджвання хваробы жывёл або расліна могуць мець сураздзяння наступна для арганізацыі вытворчасці ў адпаведнасць з рэгіёнах. Неабходна прыняць адпаведныя меры, каб забяспечыць захаванне або нават аднаўленне гаспадарчых. Таму пастаўкі не арганізацыі жывёл або не арганізацыі кармоў павінны быць магчымыя на працягу абмежаванага перыяду ў пацярпелых раёнах.

(33) У адпаведнасць з артыкулам 24(3) 25(3) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, асабліва крытэрыі ў дачыненні да прэзентацыі, складу, памежных дэталі лагатыпа Супольнасці, а таксама прэзентацыі склад кодавага нумара кантралюючага арганізацыі або кантрольнага арганізацыі ўказанне месца, дзе была вырашана сельскагаспадарчая прадуцтва.

(34) У адпаведнасць з артыкулам 26 Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, канкрэтных патрабаванняў да маркіроўкі арганізацыі кармоў павінны быць устаноўлены ў камп'ютарнаму складу кармоў паліжы гарванталынай маркіроўкі, якія прымяняюцца да кармоў.

- (35) У дадатак да с стэ мыконтролю заснаванай на Рэ гламенце (Е С) № 882/2004 Е ўрапейскага парламента Саве та ад 29 красав ка 2004 г. аб аф цыйным кантроль, як ажыццяўляе ца для забеспячэ ння правек захава ння аканадаўства аб карма х харч овых прадуктах, з дароўе жвёл прав лы дабрабыту жвёл (3), пав нныбыць у станоўле ныспе цяль нья ме ры кантролю у прыватнасць, падрыхтава ння патрабаванн да ўс хэ тапаў выгворч асц , падрыхтоўк распаўсюджвання арган ч нык прадуктаў.
- (36) Паведамленне нфармацы дзяржавам -ч ленам ў Кам с ю пав нна дазвол ця ёй выкарыстоўваць нфармацыю адпраўле ну ю не пасрэ дна макс мальна э фе ктыўна для к равання статьястнай нфармацыяй даведач ным дадз е ным . Для дасягнення гэ тай мэ тыўся нфармацыя, якая пав нна быць даступная або перададз е на пам ждзяржавам -ч ленам Кам с яй, пав нна адпраўляцца ў э лэктронным або л ч бавым выглядзе .
- (37) Абмен нфармацыяй дакументам пам ж Кам с яй дзяржавам -ч ленам , а таксама прадастаўле нне паве дамленне нфармацы ад дзяржаў-ч ленаў у Кам с ю зь вйна ажыццяўляюцца ў э лэктронным або л ч бавым выглядзе . Для таго, каб пале пшыць спосаб абмену нфармацыяй у адпаведнасць з прав лам арган ч най выгворч асц пашырыць х выкарыстанне, не абходна адаптаваць сну ю ня кампутарныя с стэ мы або стварыць новыя. Пав нна быць прадугледжана, каб гэ та было зроблена Кам с яй рэ ал завана пасля нфармавання дзяржаў-ч ленаў праз Кам тэ т па арган ч най выгворч асц .
- (38) Умовы прыяк х нфармацыя апрацоўвае ца гэ тым камп'ю тэрным с стэ мам , а таксама форма зме ст даку ментаў, як я пав нныбыць перададз е ны ў адпаведнасць з Рэ гламентам (Е С) № 834/2007, пав нны ч аста карэ ктавацца ў адпаведнасць са зме нам дз е ю юк прав лаў або к равання патрабаванн . Не абходна таксама аднастайнае прадстаўле нне даку ментаў, як я адпраўляюцца дзяржавам -ч ленам . Для дасягнення гэ тых мэ таў спрашчэ ння працэ дур забеспячэ ння таго, каб адпаведныя кампутарныя с стэ мы маг л быць не адкл адна ўвэ дзены ў э ксплу атацыю форма зме ст даку ментаў пав нныбыць прыкладз е ны ў асноўна м:
- мадэ ляў або анкет, як я пав нныбыць адаптаваны абноўле ны Кам с яй пасля нфармавання Кам тэ та па арган ч най выгворч асц .
- (39) Для некаторых палажэ нняў, устаноўле ных Рэ гламентам (Е Э С) № 2092/91, пав нныбыць у станоўле ныспе раходныя ме ры, каб не став ця пад паг розу бе сперапыннасць арган ч най выгворч асц .
- (40) Рэ гламент Кам с (Е Э С) № 207/93 ад 29 студэ ня 1993 г., як ввнач ае зме ст Дадатку VI да Рэ гламенту (Е Э С) № 2092/91 аб арган ч най выгворч асц сельскага аспадарч ай прадукцы ўказаных да яе на сельскага аспадарч ай прадукцы прадуктах харч авання ўстаноўле нн дэ талёвх прав лаў для выканання палажэ нняў Артыкула 5(4) (4) Рэ гламент Кам с (Е С) № 1452/2003 ад 14 ж ўня 2003 г. аб захава нн адступленню, прадугледжаных у артыкуле 6 (3) (а) Рэ гламента Саве та (Е Э С) № 2092/91 у дач ъне нн да некаторых в даўнасе ння ве ге татывага матэ рыялу для размнажэ ння закладк ун з працэ дурныя прав лы крыгэ ры , як я адносяцца да гэ тага адступлення (5) Рэ гламенту Кам с (Е С) № 223/2003 ад 5 лютага 2003 г. аб патрабаваннях да марк роўк арган ч нык метадаў выгворч асц кармоў, камб кармоў кармавх матэ рыялаў аб унясе нн змяне нняў у Рэ гламент Саве та (Е Э С) № 2092/91 (6) пав не н быць адме не ны з аме не ныновым Палажэ нне м.
- (41) Рэ гламент (Е Э С) № 2092/91 адмяняе ца Рэ гламентам (Е С) № 834/2007 з 1 студэ ня 2009 г. Тым не менш, мног яз яго палажэ нняў пав нны з пэ ўнай адаптацыяй, працягваць прымяне нне , так м чынам, пав нны быць прыняты ў рамках гэ тага Рэ гламенту . Дз е ля яснасць мэ таз адна пазначыць су аднос ныпам ж гэ тым палажэ нням Рэ гламенту (Е Э С) № 2092/91 палажэ нням гэ тага Рэ гламенту .
- (42) Ме ры прадугледжаныя гэ тым Палажэ нне м, адпавядаюць ме ржаванню рэ гулюю ага кам тэ та па арган ч най выгворч асц ,

⁴) ОJ L 25, 2.2.1993, с. 5.

⁵) ОJ L 206, 15.8.2003, с. 17.

⁶) ОJ L 31, 6.2.2003, с. 3.

³) ОJ L 165, 30.4.2004, с. 1. Выпраўле на ОJ L 191, 28.5.2004, с. 1.

Змест

Назва I	Уводня палажэнні	7
Раздзел II	Правы вытворчасці, апрацоўкі, упакоўкі, транспарціроўкі захоўвання прадукцыі	7
Раздзел 1	Раслінаводства	7
Раздзел 2	Прадукцыя жывёлагадоўлі	8
Раздзел 1	Паходжанне жывёлы	8
Раздзел 2	Практыка ўтрымання жывёлы гаспадарк	9
Раздзел 3	Карміцы	12
Раздзел 4	Прафлактыка захворванняў ветэрынарнае лясэнне	13
Раздзел 3	Прадукты перапрацоўкі	14
Глава 4	Збор, упакоўка, транспарціроўка, захоўванне прадуктаў	16
Раздзел 5	Правы пераўтварэння	17
Глава 6	Выключэнне правы вытворчасці	19
Раздзел 1	Класіфікацыя, геаграфічныя або структурныя абмежаванні	19
Раздзел 2	Адсутнасць арганічных матэрыялаў для фермы	20
Раздзел 3	Канкрэтная праблема равання ў арганічнай жывёлагадоўлі	21
Раздзел 4	Катастрафічны абставіны	21
Глава 7	База дадзенай насення	22
Раздзел III	Маркіроўка	23
Раздзел 1	Лагатып супольнасці	23
Раздзел 2	Спецыяльныя патрабаванні да маркіроўкі кармоў	24
Раздзел 3	Іншыя асаблівыя патрабаванні да маркіроўкі	24
Раздзел IV	Элемэнты равання	25
Глава 1	Мінімальныя патрабаванні да кантролю	25
Раздзел 2	Патрабаванні да кантролю раслінна-прадукцыі	26
Раздзел 3	Патрабаванні да кантролю жывёлы прадукцыі жывёлагадоўлі	27
Глава 4	Патрабаванні да кантролю ападкаў прадуктаў	28
Раздзел 5	Патрабаванні да кантролю ападкаў	29
Глава 6	Кантроль патрабаванняў да падраздзяленняў, якія выкарыстоўваюць кантракты з трэцімі асобамі	29

РАЗДЕЛ 7	Кантрольня патрабаванн да агрэтаў наркотоўцы кармоў.....	30
Раздел 8	Парушнн абмен нфармацый	30
Назва V	Пе радач а нфармацы ў Кам с ю пе раходня з аключ ня пал аж нн	31
Раздел 1	Пе радач а нфармацы ў кам с ю	31
Глава 2.	Пе раходня з аключ ня пал аж нн	32

РАЗДЭЛ I

УВОДЗІ ННЬЯ ПАЛ АЖЭ ННІ

Артыкул 1

Прадмет сфера прымянення

1. Гэ тыРэ гламент у станаўл вае спецыяльна прав лырган чнай выгворч асц , марк роўк кантролю дачьне нн да праду ктаў, з гаданьх у артыку ле 1 (2) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007.

2. Гэ тыПалажэ нне не распаўскджаецца на наступныя праду кты

(а) праду кты атрыманыя з авакулютыры

(б) марск я водарасц ;

(с) в дыжвёлы акрамя названьх у артыку ле 7;

(д) дрожджы як я вкарыстоўвацца ў ежу або корм.

Тым не менш Раздзел II, Раздзел III Раздзел IV прымяняцца mutatis mutandis да праду ктаў, з гаданьх у пунктах (а), (б) (с) пешага падпункта, пакуль падрабязныя прав лывыгворч асц гэ тых праду ктаў не будуць у станаўленына аснове Палажэ ння (ЕС) № 834/2007.

Артыкул 2

Азначэ нн

У дадатак да азначэ нняў, выкладзеных у артыку ле 2 Палажэ ння (ЕС) № 834/2007 для мэ т гэ тага Рэ гламенту прымяняцца наступныя азначэ нн :

(а) «неарган чны»: азнач ае, што не паходз ць з выгворч асц або не зьвязаны з выгворч асцю адпаведна з Рэ гламентам (ЕС) № 834/2007 гэ тым Рэ гламентам;

(б) «ветэ рынарныя лекавыя сродк »: азнач ае праду кты як гэ та вьзнач ана ў артыку ле 1(2) Дьрэ ктывы 2001/82/ЕС Е ўрапейскага Парламе нта Саве та (7) адносна Кодэ кса Су польна сц , як тын ьцца ветэ рынарныя лекавыя сродкаў

(с) «мпарцёр»: азнач ае ф з ч ну юабо крьдн ну юасобу ў ме жх су польна сц , якая прадстаўляе партыю для выпуску ў вольны абарот у Су польна сц асаб ста або праз прадстаўн ка;

(г) «першы атрымальн к»: азнач ае ф з ч ну юабо крьдн ну юасобу, якой дастаўляецца мпартная партыя якая атрымае яе для далейшага падрыжтоўк /або продажу;

(е) «хольднг»: азнач ае ўсе выгворч ыя адз нк , як я працу юць пад адз ным к раўн цтвам з мэ тай выгворч асц сельскага аспадарч ай праду кцы ;

(ф) «выгворч ая адз нка»: азнач ае ўсе актыўныя як я будуць вкарыстоўвацца для выгворч ага сектара, так як выгворч ыя памяшканн , зямля

уч аск , пашы адкрытыя пляцоўк , жвёл агадоўч ыя памяшканн , памяшканн для захоўвання сельскага аспадарч ык ку льту р, праду ктаў расл наводства, праду ктаў жвёл агадоўл , сырав ны лкбьк ншык матэ рыялаў, як я маюць да чьне нне да гэ тага канкрэ тнага выгворч ага сектара;

(г) «г драпоннае выгворч асць» азнач ае ме тад вьрошч ванна расл нз х караням тольк ўм не ральным пажўным растворабо ў нэ ртнім асяроддз , так мяк перл т, жв рабо м не ральная вата, да як х дадаецца пажўны раствор;

(h) «ветэ рынарнае лячэ нне»: азнач ае ўсе курсы лячэ бнага або праф лактын нага лячэ ння аднаго выпадку пэ ўнага захаваньня;

(i) «кармы прыпе раходзе»: азнач аюць корму , вьрабл е нныя ў перыяд пераходу на арган ч ну ювыгворч асць, за вьключэ нне мтык, што был сабраныя на працягу 12 ме сяцаў пасля пач атку пераходу , як пазнач ана ў артыку ле 17(1)(а) Палажэ ння (ЕС) № 834/2007.

РАЗДЭЛ II

ПРАВІ ЛЫ ВЫГВОРЧ АСЦІ , ПЕ РАПРАЦОЎКІ , У ПАКАВАННЯ, ТРАНСПОРТ І ЗАХОЎВАННЕ АРГАН Ч НЫХ ПРАДУ КТАЎ

РАЗДЭЛ 1

Расл наводства

Артыкул 3

Апрацоўка гле бы ўнясе нне ўгнаенняў

1. Кал харч овья патрэ бы расл нне могуць быць за давол е нныме рам , праду гле джым ў артыку ле 12(1)(а), (б) (с) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007, тольк ўгнаенн кандыцыяне рыгле бы як я згадкацца у Дадатку I да гэ тага Палажэ ння можа вкарыстоўвацца ў арган чнай выгворч асц тольк ў той ступен , у якой гэ та не абходна. Аператары пав нны захоўваць даку менты як я пацвярджаюць не абходна сць вкарыстання тавару .

2. Агульная колькасць гною жвёл ы як гэ та вьзнач ана ў Дьрэ ктыве Саве та 91/676/ЕЕС (8) аб ахове вод ад з абруджвання, вькл канаган тратам з сельскага аспадарч ык крьн ц, як ўнос цца ў гаспадарку, не можа перавышаць 170 кг азоту ў год/ ге ктараў сельскага аспадарч ык плошч аў. Гэ та абме жава нне прымяняецца тольк да вкарыстання гною двароў, вьсу шанага гною двароў абязводжанага пту шынага памёту, кампоставаньх э кскрьме нтаў жвёл , у тым л ку пту шынага памёту, кампоставанага гною двароў вадк х э кскрьме нтаў жвёл .

3. Хольднг , як я займаюцца арган чнай выгворч асцю могуць з аключ аць п сьмовья пагадне нн аб су працоўн цтве вьключ на з ншым хольднг ам прадпрыемствам , як я вьконваюць прав лырган чнай выгворч асц , з мэ тай распаўскджання л шкаў гною з арган чнай выгворч асц . Макс малына мяжа, з гаданая ў параграфе 2, разл ч вецца на аснове ўс х арган чных выгворч ык адз нак, як я ўдз е лн ч аюць так м су працоўн цтве .

(⁷) OJ L 311, 28.11.2001, стар. 1.

(⁸) OJ L 375, 31.12.1991, с. 1.

4. Адпаведна прэ паратым краарган з маў могуць быць выкарыстаны для паляпшэння агульнага стану глебы або даступнасці пажыўных рэчываў у глебе або ў сельскагаспадарчых культурах.

(е) мнеральныя прадукты названы ў Дадатку I, вадаглеба.

РАЗДЗЕЛ 2

5. Для актывацыі кампоста можна выкарыстоўваць адпаведна прэ паратына расліннай аснове або прэ паратым краарган з маў.

Прадукцыя жывёл адоўл

Артыкул 4

Артыкул 7

Забарона гідрапоннай вытворчасці

Гідрапоннае вытворчасць забаронена.

Вікісловазбор

У гэтым раздзеле ўстанаўліваецца падрабязны прававы вытворчасці для наступных вяду: буйной рагатай жывёлы, уключна з аўбу балу сабзона, парнакапыгных, свей, авечак, коз, хатняй птушкі (вяду згаданы ў Дадатку III) пчол.

Артыкул 5

Раздзел 1

Баранчэзшодна кам, хваробамі пустазеллем

1. Калі расліны могуць быць належаць чым абаронены ад шкоды каў хваробамі, прадукцыя гледжаным ў артыкулах 12(1)(а), (б), (с) (г) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, толькі прадукты названы ў Дадатку II да гэтага Рэгламенту можа выкарыстоўвацца ў арганічнай вытворчасці. Аперацыі павінны ахоўваць дакументы, якія пацвярджаюць неабходнасць выкарыстання тавару.

Паходжанне жывёл

Артыкул 8

2. Для прадуктаў, якія выкарыстоўваюцца ў пастках дазатарах, за выключэннем дазатараў фермонаў, пасткі або дазатары павінны прадыхаць вільготай, як і вырашчаныя. Пасля выкарыстання пасткі трэба сабраць бяспечна ўтылізаваць.

Паходжанне арганічных жывёл

1. Пры выбары пароды або лінгва павінны ўлічвацца зольнасць жывёл адаптавацца да мясцовых умоў, хіжыцязольнасць ўстойлівасць да хвароб. Акрамя таго, пароды або лінгва павінны быць адабраны каб пазбегнуць спецыфічных захворванняў або праблем са здароўем, звязаных з некаторымі пародамі або лінгвамі, якія выкарыстоўваюцца ў нтэрснай вытворчасці, так як сіндром стрэсу ў свей, сіндром PSE (бліжэдна-мяккі экссудатыўны), раптоўная смерць, самаадвольны аборт цяжыя роды, якія патрабуюць кесарава сечэння.

Перавагу варта аддаваць мясцовым пародам пародам.

Артыкул 6

Асабліва правільна вытворчасці грыбоў

Для вытворчасці грыбоў можна выкарыстоўваць субстраты, якія складаюцца толькі з наступных кампанентаў:

2. Для пчол перавага аддаецца выкарыстанню *Apis mellifera* хмясцовых экатыпаў.

Артыкул 9

(а) гной экскременты жывёл:

Паходжанне неарганічных жывёл

(я) альбо з хольднгаў, якія вырабляюцца арганічнай вытворчасці;

1. У адпаведнасці з артыкулам 14(1)(а)(ii) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, неэкалагічныя жывёлы могуць быць прывезены ў гаспадарку для гадоў толькі ў тым выпадку, калі арганічныя жывёлы няма ў дастатковай колькасці пры выкананні ўмоў, прадукцыя гледжаных у пунктах 2-5 гэтага артыкула.

(ii) або згадана ў Дадатку I, толькі калі прадукты, згаданы ў пункце (i), не даступны калі яны не перавышаць 25% ад агульнай масы кампанентаў субстрата, за выключэннем у крывянога матэрыялу ліквой дабулінай вады перад кампаставаннем;

2. Неарганічныя малодыя млекакормячых, калі статак або зграя ствараюцца ў першы павінны вырашчаны вацца ў адпаведнасці з правільна арганічнай вытворчасці адразу пасля хадучэння. Акрамя таго, на дату ўваходжання жывёл у статак прымяняюцца наступныя абмежаванні:

(б) прадукты сельскагаспадарчых паходжання, акрамя названых у пункце (а), з гаспадарак, якія вырабляюцца ў адпаведнасці з метадамі арганічнай вытворчасці;

(а) буівалы цяляты жарабяты павінны быць менш за шэсць месяцаў;

(с) торф без хмічнапрацоўкі;

(б) ягняты казляняты павінны быць менш за 60 дзён;

(д) драўна, непрацаваная хмічнымі прадуктамі пасля высушкі;

(с) парсяты павінны важаць менш за 35 кг.

3. Не арган ч нья даросльа самцы не рожавш е самк мле какормяч ьк для абнаўле ння статка або згра пав нны пасля вьрошн вацца ў адпаведнасц з прав лам арган ч най выгворч асц . Акрамя таго, кол ька сць самак мле какормяч ьк падваргае цца нату пньм абме жаванням у год:

(а) макс мум да 10 % даросльк коне й або бу йной рагатай жьвёл ы у тьм л ку бу йной рагатай жьвёл ы зу броў, 20 % даросльк св ней, аве ч ак козу якасц самак;

(b) для адз нак з менш ч ым 10 коням або бу йной рагатай жьвёл ай або з менш ч ым пяццю св нням , аве ч кам або козам лкбое падаўжэ нне, як згадвалася вьшв й, пав нна быць абме жавана макс мум адной жьвёл ай у год.

Гэ та палажэ нне гэ тага пункта будзе перагледжана ў 2012 годзе з мэ тайаю пасту повага вьключэ ння.

4. Працэ нтня дол , згаданыя ў параграфе 3, могуць быць павял ч аны да 40 % пры ўмове папярэ дняга дазволу кампэтэ нтнага органа ў нату пньк асабл вьк вьпадках:

(а) кал праводз цца су рэзнае пашьрэ нне фе рмы;

(b) пры зме не пароды;

(c) кал пач ьнае цца новая спе цьял зацяя жьвёл агадоўл ;

(d) кал пароды знаходзяцца пад пагрозай зн кне ння ў гаспадарцы як пазнач ана ў Дадатку IV да Рэ гламенту Кам с (ЕС) No 1974/2006 (9), ў гэ тьм выпадку жьвёл ы гэ тьк парод не абавяз кова пав нны быць не нараджаюч ьм .

5. Для рэ канстру кцы пч альн коў 10 % пч ал ньк матак раёу год могуць быць заме не нына не арган ч нья пч ал нья матк ра ў арган ч най выгворч асц пры ўмове, што пч ал нья матк ра размяш акца ў ву ллях з сотам або сота вьм асновам . як я пасту пакцз арган ч ньк выгворч ьк падраздзял е нняў.

Раздзел 2

Практэка ўтрьмання жьвёл ы гаспадарк

Артыкул 10

Прав лы жыл лёвк у моў

1. Із аляцяя, ацяпл е нне вентыляцяя будынка пав нныг арантаваць, што цьрку ляцяя паве тра, у зрове нь пьлу, тэ мпелату ра, адносна в лгьотнасць паве тра канцэ нтрацяя газ аў падтрьмл вацца ў ме жах, як я не шкодзяць жьвёл ам. Будынак пав не нз абяспе ч ваць багату юнату ральну ю вентыляцяю пран кне нне святла.

(⁹) OJ L 368, 23.12.2006, стар. 15.

2. Не з'яўле цца абавяз ковым размяшэ нне жьвёл ы ў раёнах з адпаведным кл матьн ным ўмовам для знаходжанья жьвёл ы на адкрытым паве тры

3. Шн ьльнасць пасадк ў будынках пав нна з абяспе ч ваць камфорт, дабрабыг в давяя патрэ быжвёл, як я, у прыватнасц , пав нны зал е жаць ад в ду, пароды ўзросту жьвёл . Ён таксама пав не нул ч ваць паводн цк я патрэ быжвёл, як я зал е жаць у прыватнасц , ад паве ру групы полу жьвёл . Шн ьльнасць пав нна з абяспе ч ваць дабрабыг жьвёл, з абяспе ч ваючы мдастаткову ю прастору, кабынымагл нату ральна стаяць, лёг ка кл асц ся, павароч вацца, даг лядаць сябе, прьмаць у се нату ральныя паставы раб ць у се нату ральныя рух , так як пацяг ванне ўз мах крьл ам .

4. М н мальная паве рхня закрьгьк адкрыгьк памяшканняў ншья характарьстк жьл ля для розных в даў катэ горьй жьвёл прьвэ дзе ны ў дадатку III.

Артыкул 11

Спе цыф ч нья ўмовы ўтрьмання спосабыг аспадарк мле какормяч ьк

1. У жьвёл агадоўч ьк памяшканнях пав нны быць г ладк я, але не сл зк я падлог . Прьнамс , пал ова пл ошн ь у ну транай паве рхн , як пазнач ана ў Дадатку III, пав нна быць су цр льнай, гэ та знач ьць не з дошн ач ак або сетк . бу даўн цтва.

2. Жьл лё пав нна быць з абяспе ч ана зруч най, ч ьстай су хойз онай для ляжанья/адпач ьнку дастатковага паве ру, якая скла дае цца з трьвал ай канстру кцы без планак. У зоне адпач ьнку пав нна быць прадастаўле на вял ка я сухая подсц л, у сьпаная подсц лам. Падсц лка пав нна скла дацца з сал омыабо ншага падькоднага нату ральнага матэ рьялу . Падсц лка можа быць пале пшана ўз баг ач ана лкбьм не ральным праду ктам, перал ч аньому Дадатку I.

3. Нягледзяч ьна Артыкул 3(3) Дьрэ ктвьы Саве та 91/629/EEC (10), у трьманне цялят у асобных боксах пав нна быць забароне на ва ўзросце пасля аднаго тыдня.

4. Нягледзяч ьна Артыкул 3(8) Дьрэ ктвьы Саве та 91/630/EEC (11), св наматак трэ ба ўтрьмл ваць гру пам , за вьключэ нне мапошн х стады цьяжнасц перьяду кармл е ння.

5. Нельга ўтрьмл ваць парсят на роўнь насц лах або ў клетках для парсят.

6. Плячоўк для прагулак пав нны дазваляць св нням гной ўкаране нне . Для ўкаране ння можна вькарьстоўваць розныя субстраты

(10) OJ L 340, 11.12.1991, с. 28.

(11) OJ L 340, 11.12.1991, с. 33.

Артикул 12

Спецификация условий выращивания способов выращивания птущих

5. Для прудовых лещей выкармливание не должно превышать вырощенных ванн птущих павильонов либо вырощенных в течение не менее 10 месяцев, а вырощенных в павильонах в течение не менее 12 месяцев. Календарное выкармливание павильонах в течение не менее 12 месяцев, а в павильонах в течение не менее 12 месяцев.

1. Забараненная сетка в клетках.

(a) 81 день для курей,

2. Вязаные птущие павильоны должны быть доступны для ручья, сажалки, возера, бассейна, кожных, календарных надворьях, генеральных условий, как павильоны, в давней патристике патристике, да дабрабыгу жвёл.

(b) 150 дней для каплунов,

3. Будык для усх птущих кау павильонах давацца настульнымовам.

(c) 49 дней для пеканских качак,

(a) как минимум одна трасса на площади падлог павильонах бычьей, гэта значыць не з дошчачак або сетка, пакрыта падсцелкай, такой як салома, драўняная габляшка, пясок або дэран;

(d) 70 дней для самак мускусных качак,

(b) у птущих ках для курей насыщенный да статкова вялкая частка площади падлог, даступная для курей, павильонах бычьей даступная для збору птущих на памёту;

(e) 84 дня для самок мускусных качак,

(c) яны павильоны сядзенья памерам колькасцю суверным з памерам групы птущих, як вкл адзенаў Дадатак III.

(f) 92 дня для качак криванк,

(d) яны павильоны адтулы для выкаду/уваходу ад павильонах памеру для птущих, гэтыя адтулы павильоны агулыню юдаўжнюне менш за 4 м на 100 м² площади птущих, даступная для птущих;

(g) 94 дня для цацарак,

(e) кожны птущий не павильон у трёмлваць больш чым:

(h) 140 дней для ндыкоу смажных гусей

(i) 100 дней для ндын анят.

Каме тэнтны орган павильон выначыць крыгэры павильонах в течение не менее 12 месяцев, а в павильонах в течение не менее 12 месяцев, а в павильонах в течение не менее 12 месяцев.

Артикул 13

(i) 4800 курей,

Спецификация условий выращивания пчел

(ii) 3000 курей насыщенный,

(iii) 5200 гвинейских птущих,

1. Размещение пчелы коу павильонах бычьей, кабу радусе 3 км ад пасек криванк цынектара пылка складался ў асноўным з арганічных культур /або спантаннай расліннасці /або культуры, апрацаваных метадам знезалежнасна навакольнае асяроддзе, эвалентным тья, як апсана ў артыкуле 36 Рэгламенту Савета (ЕС) № 1698/2005 (12) або ў артыкуле 22 Рэгламенту Савета 1257/1999 (13), якія не могуць паўплываць на кваліфікацыю пчелы як арганічнай. Вышыларчаныя патрабаванне прымяняцца, калі цвцення не адбываецца, або вуллі знаходзяцца ў стане спакою.

(iv) 4000 самок мускусных або пеканских качак або 3200 самок мускусных або пеканских я або ншыя качак,

2. Дзяржавы, якія могуць выначыць рэгіёны або раёны дзе пчеларства ў адпаведнасці з правіламі арганічнай вытворчасці не магчыма.

(v) 2500 каплунаў, гусей або ндын ак;

(f) агульная карысная плошча птущих кау для вытворчасці мяса на адной адзінцы павильонах перавышаць 1600 м²;

3. Вулли павильоны вырабляцца ў асноўным з натуральных матэрыялаў, якія не ўяўляюць рызыка забруджвання навакольнага асяроддзя або прудовых пчеларства.

4. Натуральнае асвятленне можа быць дапоўнена штучным сродкам для забеспячэння максімальнага святла ў дзень з бесперапынным начным перыядам адпачынку без штучнага асвятлення не менш за восем гадзін.

(12) OJ L 277, 21.10.2005, с. 1.

(13) OJ L 160, 26.6.1999, с. 80.

4. Пч ал нывоск для новьк асноў пав нен пасту паць з арган ч ных выгворч ьк прадрьпе мстваў.

Артыкул 16

Забарона без зьяе льная жьвёл агадоўл

5. Без шкоды для артыкула 25 у вул лях могуць выкарыстоўвацца тольк нату ральныя прадукты так як прапол с, воск расл нныя алею

Без зьяе льная жьвёл агадоўля, прыякой аператарне к рые сельскагаспадарч ьм ўгоддзям /або не заключ ёўп сьмовага пагадне ння аб су працоўн цтве з ншьм аператараму адпаве днасц з артыкулам 3(3), забароне на.

6. Прыме даадборцы забараняе ца выкарыстанне х м ч ных с нтэ тын ных рэ пелентаў.

7. Для адбору мёду забараняе ца выкарыстоўваць сотыз распл одам.

Артыкул 17

Артыкул 14

Аднач асое выгворч асць арган ч нага неэ калаг ч нага жьвёл агадоўл

Доступ да адкрыгьк пляцовак

1. Адкрыгья пляцоўк могуць быць ч асткова крыгьм .

1. Не арган ч ная жьвёл а можа прысутн ч аць у гаспадарцы прыўмове, што яна вьрошч вае ца на падраз дз яе ннях, дзе будьнк ўч астк вьразна аддз е л е нья ад адз нак, як я вьрабляюць праду кцьюў адпаве днасц з прав лам арган ч най выгворч асц , задзе йн ч аны ншья в ды

2. У адпаве днасц з артыкулам 14(1)(b)(iii) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007 травае дняя жьвёл ы пав нныме ць доступ да пашы для вьпасу , кал гэ та даз вал яюць у мовы

2. Неэ калаг ч ная жьвёл агадоўля можа выкарыстоўваць арган ч нья пашы на працягу абме жаванага перьяду ч асу кожнй од прыўмове, што так я жьвёл ы паходзяць з с стэ мь вьрошч ванья, як гэ та вьвнач ана ў параграфе 3(b), што арган ч нья жьвёл ы не прысутн ч аюць аднач асое на гэ тай пашы.

3. У тьк выпадках, кал травае дняя жьвёл ы маюць доступ да пашы падч ас пашавага перьяду кал с стэ ма з мовага ўтрманья дае жьвёл ам свабоду перьядч э ння, абавяз ац е л ьства прадастаўляюць адкрыгья з оныў з мовья ме сяцы можа быць адме не на.

3. Арган ч нья жьвёл ы могуць пасв ца на агул ьных з емлях прыўмове , што:

4. Няг л е дз яч ына пункт 2, бьк старэ йшья за год пав нныме ць доступ да пашы або адкрыгай пляцоўк .

(а) зямля не апрацоўвал ася праду ктам , не даз воле ньм для арган ч най выгворч асц , як м н му м трыгадыг

5. Хатняя птушка пав нна ме ць доступ да адкрыгай з оныне ме нш за адну трэ ць свайг о жьцья.

(б) лкбья не арган ч нья жьвёл ы як я выкарыстоўваюць адпаве дну ю зямлю атрьманьз с стэ мь з емляробства, з кв вал ентнай тьм, што ап саны ў артыкуле 36 Рэ гламенту (ЕС) № 1698/2005 або ў Артыкуле 22 Рэ гламенту 1257/1999;

6. Адкрыгья пляцоўк для хатняй птушк пав нны быць у асноўным пакрыгья расл ннасцю з абьяспе ч аны ахоўным сродкам , як я даз вал яюць птушцы ме ць лёгк доступ да дастатковай колькасц па лак кармушак.

(с) лкбья жьвёл агадоўч ая праду кць а д арган ч ных жьвёл , якая выкарыстоўвае ца на гэ тай зямл , не пав нна разг л ядацца як арган ч на выгворч ая, кал тольк не буде даказ ана адпаве днае аддз я л е нне ад не арган ч ных жьвёл .

7. Кал птушка ўтрьмл вае ца ў памяшканн з-за абме жаваньяў або абавяз ац е л ьстваў, накл адзе ных на падставе заканадаўства Су полььнасц , яна пав нна пастаянна ме ць доступ да дастатковай колькасц грубага корму падыкоднага матэ рьялу для за давал ьне ння х э талаг ч ных патрэ б.

Артыкул 15

Шч ьлььнасць пасадк

1. Агул ьная шч ьлььнасць пагал оўя пав нна быць такой, каб не перавьшаць л м т у 170 кг азоту ў год на ге ктар сельскагаспадарч ай плошчы як пазнач ана ў артыкуле 3(2).

4. У перьяд вьгу лу жьвёл ы могуць пасв ца на не арган ч ных з емлях пры х пе шьм перьядч э нн з адной пашы на ншу ю Спажванне не арган ч ных кармоў у вьг лядзе травы ншай расл ннасц , на якой пасу ца жьвёл ы у гэ тыпе рьяд не пав нна перавьшаць 10% ад агу л ьнага гадавога рацьёну . Гэ тыпаказ ч ьк разл ч вае ца ў працэ нтах ад сухога рэ ч ьва кармоў сельскагаспадарч ага паходжанья.

2. Для вьвнач э ння адпаве днай шч ьлььнасц жьвёл ы з гаданай вьшэ й, кампете нтны орган у станаўл вае колькасць адз нак жьвёл ы з кв вал ентну ю вьшэ йз гаданай мяжы прымаюч ы ў якасц а рье нтыру л ч бы вькл адзе нья ў Дэдатку IV, або адпаве дная нацьнал ьныя палажэ нн , прынятыя ў адпаве днасц з Дьрэ ктывай 91 /676/ЕЕС.

5. Аператары пав нны з ахоўваць даку ме нтал ьныя доказы вькарыстанья пал ажэ нняў, з гаданьк у гэ тьм артыкуле .

Артикул 18

Краванне жывёлам

1. Так я аперцы, як прэмацаванне эластычных стужак да хвастоў авечак, куправанне хвастоў, выражанне зубоў, абразанне дэкаў выдаленне рагоў, непавныправодзца звыаінаў арганчым зэмляробстве. Аднак некаторыя гэтыя аперцы могуць быць дазволены кампетэнтным органам змержаванню бяспекі або калі яны нараванына паліпшэнне здароўя, дабрабыту або г. г. еныжывёлыў кожным канкрэтным выпадку.

Ліквіду пакутыжывёл павыныбыць зведзеным нуму шляхам прэманення адэкватнай аэстэзі/або анальгезі прывядзення аперцы кваліфікаваным персаналам толькі ў самым адпаведным узросце.

2. Дазваляецца фізічная кастрацыя ўмэтах захавання якасці прадукцыі традыцыйных метаўвыгортасці, але толькі прыўкананні ўмоў, выкладзеных у другім абзацы пункта 1.

3. Калі цтва, такое як абразанне крылаў пчаліньматкам, забаронена.

4. Пагрузка выгрузкажывёл ажыццяўляецца без прэманення як хнебудзь в даўэлектрастэмуляцыі для прымусу жывёл. Выкарстанне алапатычных транквалізатараў да або падчас транспарту роўна забаронена.

Раздзел 3

Кармцы

Артикул 19

Кормзуласнага гаспадарка або знышчарганчым гаспадарак

1. У выпадку з траваедным жывёлам, за выключэннем перыяду кожнага года, калі жывёлызнаходзяцца ўстады перагону ў адпаведнасці з Артикулам 17 (4), па меншай меры 50% кармоў павына паступаць з самой гаспадарка або, калі гэтанемагчыма, вырабляцца ўсу працоўнацтва знышчарганчым фермам ўасноўным тым жа рэгіёнамі.

2. У выпадку з пчолом ў канцы выгорткі ага зона ў вуллях павыныбыць пакнуты да статковага запасы меду пылка, каб перажыць зиму.

3. Кармленне пчаліньматкам дазваляецца толькі ў выпадках, калі жывяванне вулляў знаходзіцца пад пагрозай з-за кліматычных умоў, толькі ў перыяд паміжборам меду за 15 дзён да пачатку наступнага перыяду збору нектара або меданосу. Кармленне павынабыць арганчым мёдам, арганчым цукрам, ропам або арганчым цукрам.

Артикул 20

Корм, які адпавядае патрабаванням жывёл у харчаванні

1. Усё хмалады млекакормячых трыбакармцы матчыным малаком, а не натуральным малаком, на працягу мінімум трых месяцаў для буйной рагатай жывёлы ў тымліку буйной рагатай жывёлы, зуброў парнакапытных, 45 дзён для авечак коз 40 дзён для свей.

2. Стэмывырошчвання траваедных жывёл павыныбыць заснаваны на максімальным выкарыстанні пашыўзалежнасці ад наяўнасці пашыў розных перыядаў года. Не менш за 60% сухога рэчыва ўсу тачным рацыёне траваедных павыныскладаць грубыя корму, свежыя або сухыя корму або слас. Дарускае скарачэнне да 50% для жывёл, якія займаюцца малочнай выгортасцю на працягу максімум трых месяцаў у пачатку лактацыі.

3. Усу тачнырацыён свейптушкдадаць грубыя корму, свежыя або сухыя корму, слас.

4. Забараняецца ўтрыманне жывёлы ў умовах або на дзёце, якія могуць выклікаць анемію.

5. Практыка адкорму павынабыць зварачальнай на лубой стады працы сувырошчвання. Гвалтоўнае кармленне забаронена.

Артикул 21

Падача ў канвеер

1. У сярэднім да 30% кармавой формулы рацыёну могуць складаць пераходныя кармы. Калі кармы ў перыяд пераходу паступаюць з падраздзялення самога гаспадарка, гэты працэнт можа быць павышчаны да 60%.

2. Да 20% ад агульнай сярэдняй колькасці кармоў, якія скормілі ваўцы жывёлы, можа паходзіць з выпасу або збору пастаянных пашыў або шматгадовак кармоў у перыяд пераходу пры ўмове, што яны з'яўляюцца часткай самой гаспадарка не маюць быць часткай арганчанага выгорткі ага падраздзялення гэтага холдінгу на працягу апошніх пяці гадоў. Калі выкарыстоўваюцца кармы атрыманія ў працэсе пераходу, такі корму з у часткаў у перыяд пераходу, агульны сумарны працэнт такіх кармоў не павынен перавышаць максімальны працэнт у устаноўленым у параграфі 1.

3. Лічбы ў параграфі 1 і 2 разлічваюцца шлогод як працэнт сухога рэчыва кармоў раслінага паходжання.

Артикул 22

Прадукты рэчывы згаданыя ў артыкуле 14(1)(d)(iv) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007

1. Не арганчым кармивым матэрыяламі раслінага жывёлынага паходжання могуць быць выкарыстаны арганчым выгортасцю з улікам абмежаванняў, выкладзеных у артыкуле 43, толькі калі яны пералічаны ў Дадатку V абмежаванні, выкладзеныя ў м. выконваюцца.

2. Арган ч нья кармавья матэ рьял ыжвёлнага паходжання кармавья матэ рьялы м не ралнага паходжання могуць выкарыстоўвацца ў арган ч найвыгворч асц тольк прыўмове, што яны перал ч аныў Дадатку V вьконвацца абмежаванн , вькладзе нья ў м.

3. Прадукты пабоч нья прадукты рьбал оўства могуць выкарыстоўвацца ў арган ч найвыгворч асц тольк ў тым выпадку, кал яны перал ч аныў Дадатку V вьконвацца абмежаванн , вькладзе нья ў м.

4. Кармавья дабаўк , асобныя прадукты як я выкарыстоўвацца ў кармаленн жвёл, тэ хналаг ч нья дапамож к могуць выкарыстоўвацца ў арган ч найвыгворч асц тольк ў тым выпадку, кал яны перал ч аныў Дадатку VI вьконвацца абмежаванн , у станоўле нья ў м.

Раздзел 4

Праф лактыка захворванняў вьтэ рьнарнае лячэ нне

Арткула 23

Праф лактыка захворвання

1. Вькарыстанне х м ч на с нтэ заваньч алапатын ньк вьтэ рьнарньк ле кавьк сродкаў або антыб ётькамў для праф лактын нага лячэ ння забароне на без шкоды для арткула 24(3).

2. Вькарыстанне рэ ч ьваў для стьму льявання росту або выгворч асц (уключ аюны антыб ётьк , кокцьдьястатк ншья шлу ч нья дапамож к для стьму льявання росту) вькарыстанне гармонаў або падобных рэ ч ьваў для кантрол юраз мнажэ ння або ў ншьк мэ тах (напрыклад, нду кцьа або с нхран зацьа це ч к) з'яўляе цца забароне ны

3. Кал жвёл а атрымана з не арган ч ньк адз нак, у зале жнасц ад мясцовьх у моў могуць прымяняцца спе цьяль нья меры так як скрын нг-тэ стыабо каранц ннья перьяды

4. Жыл лё, загоны абсталаяванне посуд пав нныбыць нале жнм ч ьнам ач ьшч аны прадэ з нф каваны для праду х ления перакрыванага заражэ ння наз апашанья арган з маў-пэ раносч ькаў хвароб. Фе кал , мачу не дае дзе ны або рассыпаны корм трэ ба выдалаць так ч аста, як гэ та не абходна, каб з вьсц да м н му му пах пазбег нуць прыцяг не ння насякомьк або грьву ноў.

У мэ тах Арткула 14(1)(f) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007 тольк прадукты перал ч аныў Дадатку VII, могуць выкарыстоўвацца для ач ьстк дэ з нфе кцы жвёл аг адоўч ьк памяшканняў нвентара.

Радэ нтьцьды (для вькарыстання тольк ў пастках) прадукты перал ч аныў Дадатку II, можна вькарыстоўваць для зн шчэ ння насякомьк ншьк шкодн каў у будьнках ншьк памяшканнях, дэ ўтрымл вье цца жвёл а.

5. Будьнк пав нныбыць вьв вале ны ад жвёл ыпам жко жнай партыяй вьрошч ванья птушк . У гэ тыч ас будьнк абсталаяванне не абходна ач ьсц ць прадэ з нф кавачь. Акрамя таго, кал вьрошч ванне кожнай парты хатняй птушк будэ з авершана, прагоны пав нныбыць пустым , каб

дазвол ць расл ннасц адрасц . Дзяржавьч ле ны ўстанаўл вачь перьяд, на працягу якога прагоны пав нныбыць пустым . Аператар пав нен захоўваць даку ментальнае пацьвяджэ нне прымяне ння гэ тага перьяду. Гэ тья патрабаванн не прымяняцца, кал птушка не вьрошч вье цца партыям , не ўтрымл вье цца ў загонах з находз цца ў вольным вьгулу на працягу дня.

Арткула 24

Вьтэ рьнарнае лячэ нне

1. Кал , нягледзяч ьна праф лактын нья меры па забеспячэ нн здароўя жвёл, як вькладзе на ў арткуле 14(1)(e)(i) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007, жвёл ых вьвэ рькцэ або атрымл вачь траўмы х трэ ба не адкладна ляч ьць пры не абходнасц заляваць у прьдатынм жыл лё.

2. Ф татэ рапэ ўтын нья, гоме апатын нья сродк , м краэ ле менты прадукты перал ч аныў дадатку V, ч астка 3 ў дадатку VI, ч астка 1.1. пав нны вькарыстоўвацца ў якасц пераваг перад х м ч на с нтэ заваньч алапатын ньк вьтэ рьнарнм лячэ нне мабо антыб ётькам прыўмове, што х тэ рапэ ўтын нья э фектэ фект ьны для в ду жвёл ы стану, для якога прьвнач ана лячэ нне.

3. Кал вькарыстанне мер з гаданьч у параграфах 1 2, не э фект ьна ў барацьбе з хваробай або траўмам , кал лячэ нне не абходна для таго, каб пазбег нуць пакут або пакут жвёл ы могуць быць вькарыстаных м ч на с нтэ заваньч алапатын нья вьтэ рьнарнья лек або антыб ётьк . адказнасць вьтэ рьнара.

4. За вьключэ нне м вакцьнацьцй, лячэ ння параз таў схем прьму совага зн шчэ ння, кал жвёл а або гру па жвёл атрымл вачь больш за трыкурсы лячэ ння х м ч на с нтэ заваньч алапатын ньк вьтэ рьнарнм лекам або антыб ётькам на працягу 12 ме сяцаў, або больш за адз н курс лячэ ння кал х прадукт ьны жьц ьвыцкл складае мнш за адз н год, адпаве дная жвёл а або прадукты атрыманья з х, не могуць прадавацца як арган ч нья прадукты жвёл а пав нна праходз ць перьяды пераўтварэ ння, вькладзе нья ў арткуле 38 (1).

У кантралюю чьм органе або кантралюю чьм органе вьдэ цца ўл к даку ментальна пацьвяджаньч фактаў наступлениа так х абстав н.

5. Перьяд карэ нцы пам жапошн му вьдэ е нне мал апатын нага вьтэ рьнарнага ле кавага сродку жвёл е ў нармальных умовах вькарыстання выгворч асцю арган ч на вьрабл е ньч харч овьк праду ктаў з так х жвёл пав нен быць удвая больш за законнага перьяду карэ нцы , як пазнач ана ў Арткуле 11 Дьрэ ктвьы 2001/82/ЕС або, у выпадку, кал гэ ты перьяд не пазнач аны 48 гадз н.

Арткул 25

Асабл вья прав лыпраф лактык хвароб вета рынарнага лячэння ў пчалярстве

1. У мэтах абароны рамак, вулляў, сотаў, у прыватнасці, ад шкодн каў, дазваляецца выкарыстоўваць толькі родэнтцыды (для выкарыстання толькі ў пастках) адпаведна прадуцтва пералічаны ў Дадатку II.

2. Дапускаяцца фэччэныя метады дэзінфекцыі пчалынікоў, такія як парабо прамагонь.

3. Практыка знішчэння самца расплоду дазваляецца толькі для заляцы нваз Varroa destructor.

4. Калі, нягледзячы на ўсе меры прафілактыкі, сям'я захварэе або заражэцца, хне адкладна апрацоўваць, прынеабходнасці, могуць змясціць сям'ю на залячэння пчалынік.

5. Вета рынарныя лекавыя сродкі могуць выкарыстоўвацца ў арганічым пчалярстве, калі адпаведнае выкарыстанне дазваляе на ўдзяржэне членеў адпаведнасці з адпаведным палажэннем Супольнасці або нацыянальным палажэннем ў адпаведнасці з аканадаўствам Супольнасці.

6. У выпадку заражэння Varroa destructor можна выкарыстоўваць мурашню кслату, малочную кслату, воцатную кслату, шчэўравую кслату, а таксама ментол, тымол, эўкаліптал або камфару.

Калі апрацоўка прымяняецца хмічнасінтэзаваным 7-алопатыным прадуктам, на працягу такога перыяду апрацавання калон павінны быць змешчаны ў залячэння пчалынік, а ўвесь воск павінен быць заменены на воск, атрыманы з арганічнага пчалярства. У далейшым да гэтых калоніў будзе прымяняцца перыяд пераўтварэння ў адзін год, выкладзены ў арткуле 38 (3).

8. Патрабаванні, выкладзеныя ў пункце 7, не прымяняцца да прадуктаў, пералічаныя ў пункце 6.

РАЗДЗЕЛ 3

Прадуцтва працоўк

Арткул 26

Правлы выгвор асцерага працаваных кармоў харчовых прадуктаў

1. Дабаўкі, тэхналагічныя дапаможнікі, ншырэчывы і нгрэдыенты, якія выкарыстоўваюцца для апрацоўкі прадуктаў харчавання або кармоў, а таксама лкбья метады апрацоўкі, такія як курыныя, павінны адпавядаць прынцыпам належаючых выгворай практык.

2. Аператары, якія вырабляюць працаваных кармоў або харчовых прадуктаў павінны ўсталяваць абнавіць адпаведна працэдурны заснаваны на сцігматынай дэнтэфкацы крыгнныхэтапаўпрацоўк.

3. Прымяненне працэдур, згаданых у параграфі 2, з аўсёды гарантуе, што вырабленыя працаваных прадуцтва адпавядаюць правіламі арганічнага выгворасці.

4. Аператары павінны выконваць выконваць працэдурны згаданы ў пункце 2. У прыватнасці, аператары павінны

(а) прымаць меры засцярогі, каб пазбегнуць рызыка заражэння не дазваляючым рэчывам або прадуктам;

(б) ажыццяўляць адпаведна меры ачысткі, кантралюючы хімічныя запасы гэтага аператара;

(г) гарантуючы, што не арганічны прадуцтва не размяшчаюцца на рынку з указаннем метаду арганічнага выгворасці.

5. У дадатак да палажэнняў, выкладзеных у параграфіх 2-4, калі не арганічны прадуцтва таксама рытукуцца або захоўваюцца ў адпаведнай падрыхтоўчай устаноўцы аператар павінен:

(а) выконваць аператараў бясспраўна, пакуль не будзе завешана поўная серыя, аддзеленая месцамі або чыстым аналагічным аператараў, якія праводзяцца з не арганічным прадуктам;

(б) захоўваць арганічны прадуцтва да пасля аператараў, асобна па месцы або чыстым арганічным прадуктам;

(г) інфармаваць пра гэты кантралюючы орган або кантрольны орган веці абноўленай рэспэктыва аператараў апрацаваных колькасцяў;

(д) прымаць неабходныя меры для забеспячэння дэнтэфкацы партый пазбягаць змешвання або абмену з не арганічным прадуктам;

(е) праводзіць аператараў з арганічным прадуктам толькі пасля адпаведнай ачысткі выгворага абсталавання.

Арткул 27

Выкарыстанне некаторых прадуктаў рэчываў пры апрацоўцы

1. Для мэтаў арткула 19(2)(b) Рэгламенту (EC) № 834/2007, толькі наступныя рэчывы могуць быць выкарыстаны ў апрацоўцы арганічных прадуктаў харчавання, за выключэннем менамі:

(а) рэчывы пералічаныя ў Дадатку VIII да гэтага Рэгламенту;

(b) прэ паратым краарган з маў ферментаў, як я зь вьн айна вькарыстоўваюцца ў харч овай прамьсл овал ;

Артыкул 28

Вькарыстанне не каторых не арган ч ных нгрэ дьентаў сельскага аспадарч ага паходжанья пры апрацоўцы харч овых прадуктаў

(c) рэ ч ьвы прадукты як гэ та вьв нач ана ў артыкулах 1(2)(b)(i) 1(2)(c) Дьрэ ктыва Савета 88/388/ЕЕС (14) , пазнач анья як нату раль ня араматыв атары або нату раль ня араматыв атары у адпаве днасц з артыкулам 9(1)(d) (2) гэ тай Дьрэ ктыва

Для мэт Артыкула 19(2)(c) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007 не э калаг ч нья сельскага аспадарч ья нгрэ дьенты, перал ч анья ў Дадатку IX да гэ тага Рэ гламенту, могуць вькарыстоўвацца пры апрацоўцы арган ч ных прадуктаў харч аванья.

(d) кол е ры дья шлампоўк мяса яе ч найшкарлу п нью адпаве днасц з артыкулам 2(8) артыкулам 2(9) Е ўрап. Дьрэ ктыва Парламента Савета 94/36/ЕЕС (15);

Артыкул 29

Дазвол не арган ч ных харч овых нгрэ дьентаў сельскага аспадарч ага паходжанья дзяржавы ч ленам

(e) п тная вада соль (з хларыдам натрыю або хларыдам кал юў якасц асноўных кампанентаў), як я зь вьн айна вькарыстоўваюцца ў харч овай прамьсл овал ;

1. Кал нгрэ дьент сельскага аспадарч ага паходжанья не ўключ аны ў Дадатку IX да гэ тага Рэ гламенту, гэ ты нгрэ дьент можа вькарыстоўвацца тольк прынаступных умовах:

(f) м нералы (уключ аючы м краэ элемент), в там ны ам нак слоты м краэ элемент, дазвол енья тольк ў тым выпадку, кал х вькарыстанне прадукта гледжа на закону харч овых прадуктах, у склад як х яны ўваходзяць.

(a) аператар паве дам ў кампэт нтнаму аргану аб Дзяржава ч ленам не абходня доказы таго, што адпаве дны нгрэ дьент не вьрабляецца ў дастатковай колькасц ў Супольн цтве ў адпаве днасц з прав лам арган ч най вьтворч асц або не можа быць мпартаваны з трэ ц х кра н;

2. Для мэт разл ку, згаданага ў артыкуле 23 (4) (a) (ii) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007,

(a) харч овья дабаўк , перал ч анья ў Дадатку VIII пазнач анья з орач кай у калонцы кода вага ну мара дабаўк , разл ч вацца як нгрэ дьенты сельскага аспадарч ага паходжанья;

(b) кампэт нтны арган дзяржавы ч лена ч асова дазвол ў вькарыстанне на працягу не больш за 12 ме сяцаў пасля прав ерк таго, што аператар устал яваў не абходня кантакты з пастаўш ькам ў

Супольнасць, каб пераканацца ў адсутнасц нгрэ дьентаў не абходнай якасц , патрабуе - менты

(b) прэ параты рэ ч ьвы названья ў параграф е (1) (b), (c), (d), (e) (f) гэ тага артыкула, рэ ч ьвы не пазнач анья з орач кай у калонцы ну мара кода дабаўк . не разл ч вацца як нгрэ дьенты сельскага аспадарч ага паходжанья.

(c) у адпаве днасц з палаж енням пунктаў 3 або 4 не было прынята раш еньне аб тым, што выд а дз е нды дазвол у дач ьне нн да адпаве днага нгрэ дьента пав не н быць адкл аны

3. Вькарыстанне наступных рэ ч ьваў, перал ч аных у Дадатку VIII, пав нна быць перагледжана да 31 сне жня 2010 г.:

Дзяржава ч лена можа працяг ваць дазвол , прадукта гледжаны ў пункце (b), макс имум тры разы на 12 ме сяцаў кожны

(a) н трыг натрыю н трат кал юў раздз ел е А з мэ тай адм ены гэ тк дабавак;

2. У выпадку атрымання дазволу , у каз анага ў параграф е 1, дзяржава ч лена пав нна не адкл адна паве дам ць ншым дзяржава ч ленам Кам с наступную нфармацыю

(b) дьякс дсеры мета б сульф т кал юў раздз ел е А;

(a) дата дазволу ў выпадку падоўжанага дазволу , дата першага дазволу ;

(c) Салаяная к слата ў раздз ел е В для перапрацоўк сьроў Гауда, Э дам Мвасдамер, Бер нкаас, Фрв е Лейдсе Наг елькаас.

(b) мя, адрас, тэлефон , у адпаве дных выпадках, факс адрас э лектроннай пошты ў адалын ка дазволу ; назву адрас кантактнага пункта арган а, як даў дазвол ;

Паўторная э кспертыва, згаданая ў пункце (a), пав нна ўл ч ваць намаганн , прыкладз енья дзяржава ч ленам для пошу ку бяспеч ных альтэ рнатыв н трыг амн тратам па ствар еньн аду каць ных праграм па альтэ рнатывных метадах апрацоўк г г ене для перапрацоўш ькаў/вьтворцаў арган ч нага мяса.

(c) назву , пры не абходнасц , дакладнае ап санне патрабаванн да якасц адпаве днага нгрэ дьента сельскага аспадарч ага паходжанья;

(14) OJ L 184, 15.7.1988, с. 61.

(15) OJ L 237, 10.9.1994, с. 13.

(d) в прадуктаў, для падрыхтоўкі якіх не абходныя апыганы нгрэ дьені;

адпаведна ўпакоўка, кантэйнеры або транспартныя сродкі, закрытыя такім чынам, што замена зместу ва не можа быць дасягнута без маніпуляцыі або пашкоджання пятачкі, забяспечаныя тэкай, якая паказвае, без шкоды для лэбых ншых указанняў, якія патрабуюць закон:

(e) не абходныя колькасці абрунтаванні гэтых колькасцяў;

(a) мяадрас апэратара, калі яны адрозніваюцца, уладальнік або прадаўца прадукту;

(f) прынятыя чаканыя перыяды фіцыгу;

(b) назву прадукту або апсанне камбкарму, якое суправаджаецца спасылкай на арганізм тады вытворчасці;

(g) дата, калі дзяржава-член адпраўляе гэта паведамленне ншым дзяржава-членам Камісіі. Камісія /або дзяржава-члены могуць зрабіць гэтую інфармацыю агульнадаступнай.

(c) назву /ці код кантрольнага арганізма або арганізма, якому падпарадкоўваецца апэратар

3. Калі дзяржава-член прадстаўляе Камісіі дзяржава-члену, якая выдала дазвол, каментары, якія паказваюць, што пастаўшчы быў даступны ў перыяд фіцыгу, дзяржава-член павінен разглядаць магчымасць адкланання дазволу або скарачэння прадугледжанага перыяду сапраўднасці, інфармуе Камісію ншым дзяржава-членам аб межах, якія яна прыняла або будзе прымаць, на працягу 15 працоўных дзён з даты атрымання інфармацыі.

(d) у адпаведных выпадках дэталіфікацыі нак парты ў адпаведнасці з сцямай маркіроўкі, зацверджанай на нацыянальным узроўні або ўзгодненай з кантралюючымі арганізмамі або ўладамі, якая дазваляе звязаць партыю з уласнымі запісамі, згаданымі ў Артыкуле 6б.

4. Па запэцце дзяржава-члена або панацыяты Камісіі справа павінен быць прадстаўлены на разгляд у Камісіі, створаны ў адпаведнасці з артыкулам 37 Рэгламенту (Е С) № 834/2007. У адпаведнасці з працэдурай, выкладзенай у пункце 2 гэтага артыкула, можа быць прынята рашэнне аб адклананні раней выданага дазволу або змене тэрміна яго дзеяння, або, у выпадку неабходнасці, аб уключэнні адпаведнага нгрэ дьені ў Дадатак IX да гэтага артыкула. Рэгуляванні.

Інфармацыя, згаданая ў пунктах (a) - (d) першага падпункта, можа таксама быць прадстаўлена ў суправаджальным дакументах, калі так дакумента можа быць бяспрэчна звязаны з упакоўкай, кантэйнерам або транспартам прадукту. Гэты суправаджальны дакумент павінен уключыць інфармацыю аб пастаўшчыку (або) перавозчыку.

5. У выпадку пашырэння, як гаворыцца ў другім абзацы пункта 1, прымяняцца працэдуры пунктаў 2 і 3.

2. Закрыццё ўпакоўкі, кантэйнераў або транспартных сродкаў не патрабуецца, калі:

(a) транспарціроўка ажыццяўляецца не пасрэдна паміж апэратарам ншым апэратарам, які абодва падпарадкоўваюцца арганізмам найсцяме кантролю

РАЗДЗЕЛ 4

Збор упакоўкі, транспарціроўкі захоўванні прадукцы

Артыкул 30

Збор прадуктаў транспарціроўкі на падрыхтоўцы ўстаноўкі

Апэратары могуць ажыццяўляць адначасовы збор арганізмаў ншым арганізмам прадуктаў, толькі калі прымаюцца адпаведныя меры для прадуктаў лэбых магчымых зместаў або абмену з арганізмам прадуктаў для забеспячэння дэталіфікацыі арганізмаў прадуктаў. Апэратар павінен захоўваць інфармацыю аб днях збору, гадзінах, ланцугах, а таксама даць чаканыя прэіум прадуктаў у распараджэнні кантралюючага арганізма або кантрольнага арганізма.

Артыкул 32

Асабліва правы транспарціроўкі кармоў ншым вытворчым /нарыхтоўчым цэхам або складскімі памяшканнямі

У дадатак да палажэнняў Артыкула 31, пры транспарціроўцы кармоў ншым вытворчым або падрыхтоўчым ўстаноўкам або складскімі памяшканнямі, апэратары павіны паведаваць, што выконваюцца наступны ўмовы:

Упакоўка транспарціроўкі прадуктаў ншым апэратарам або падраздзяленніям

(a) падчас транспарціроўкі арганізмаў вырабленых кармы кармоў працэсе пераходу не арганізмам корму павіны быць з'яўлены фазы на падзелены;

1. Апэратары павіны гарантаваць, што арганізмаў прадукты транспартуюцца ў ншым падраздзяленні, уключыўшы асабовых рознічак гандляроў, толькі ў

(b) транспортныя сродк /або кантэ йне ры як я перавоз л не арган ч нья прадукты выкарыстоўваюцца для транспарц роўк арган ч нья прадуктаў прыўмове, што:

(i) адпаведныя меры ач ёстк , э фектыўнасць як х была праварана, был праведзены перад пачаткам транспарц роўк арган ч нья прадуктаў; аператары пав нны зап сваць гэ тыя аперацы ,

(ii) прымяняюцца ўсе адпаведныя меры ў залежнасць ад рывьк, ац не нья у адпаведнасць з артыкулам 88 (3), , пры неабходнасць , аператары пав нны гарантаваць, што не арган ч нья прадукты не могуць быць размешчаны на рынку з указаннем, якое адносцца да арган ч най вытворчасць ,

(iii) аператары пав не н вэ сц дакументаў з зап сыаб так х транспартных аперацыях, даступныя для кантралюючага органа або кантрольнага органа;

(c) транспарц роўка гатовы арган ч нья кармоў пав нна быць аддзелена ф з ч на або па часе ад транспарц роўк ншай гатовай прадукцы ;

(d) падчас транспарц роўк колькасць прадуктаў на пачатку кожна асобна колькасць, пастаўлена падчас тапу пастаўк , пав нны быць зап саны

Артыкул 33

Прыём прадукцы ад ншых падраздзяленняў ншых аперацый

Пры атрыманні арган ч нага прадукту аператары пав не н праварыць закрыццё ўпакоўк або кантэ йне ра, дз е гэ та патрабуецца, наяўнасць указанняў, прадугледжаных у артыкуле 31.

Аператары пав не н праварыць інфармацыя з тые тцы згаданую артыкуле 31, з інфармацыяй у суправаджальных дакументах. Вын к гэ тых праварак пав нны быць выразна адзначаны ў дакументах справздач ах, згаданых у артыкуле 66.

Артыкул 34

Асабліва прав лы прыёму прадукцы з трэця кра н

Арган ч нья прадукты мпарту юцца з трэця кра ны ў адпаведны ўпакоўках або кантэ йне рах, з акрытых так м чынам, каб прадух л ць з аме ну з ме сц ва, з дэ нтыф кацыяй э кспарцёра лубым ншым з накама ну марам , як я слу жаць для дэ нтыф кацы парты , а таксама сяртыф катам кантролю за мпарг з трэця кра н, кал гэ та не абходна.

Пры атрыманні арган ч нага прадукту, мпартаванага з трэця кра ны першы атрымальн к пав не н праварыць закрыццё ўпакоўк або

кантэ йне р , у выпадку прадуктаў, як я мпарту юцца ў адпаведнасць з артыкулам 33 Рэ гламенту (Е С) № 834/2007, пав не н праварыць, што сяртыф кат, згаданы ў гэ тым артыкуле, распаўсюджваецца на тып прадукту, як змяшчаецца ў парты . Вынік гэ тай праваркі пав не н быць выразна адзначаны ў дакументах справздач ах, якія згадваюцца ў артыкуле 66 гэ тага Палажэння.

Артыкул 35

Захоўванне прадуктаў

1. Для захоўвання прадуктаў, зоны пав нны равацца так м чынам, каб забяспечыць дэ нтыф кацыю партый пазбегнуць лкбога змешвання або забруджвання прадуктам /або рэ чывам , як я не адпавядаюць прав лам арган ч най вытворчасць . Арган ч нья прадукты пав нны заўсёды быць выразна дэ нтыф каваным .

2. У выпадку арган ч нья расл наводства жывёлагадоўлі, захоўванне у ваходных прадуктаў, акрамя дазволена гэ тым Палажэннем, забаронена на вытворчым падраздзяленні .

3. Захоўванне алапатын ных вэтэ рынарных лекавых сродкаў антыб ётыкаў дазваляецца ў гаспадарках прыўмове, што яны былі прывначаны вэтэ рынарам у сувяз з лянч з ннем, як пазначана ў артыкуле 14(1)(e)(ii) Рэ гламенту (Е С) № 834 / 2007, што яны з ахоўваюцца ў кантраляваных месцах што яны ўносяцца ў ўл к пагал оўя, як пазначана ў артыкуле 76 гэ тага Палажэння.

4. У выпадку, кал аператары працуюць як з не арган ч ным , так з арган ч ным прадуктам , апошн я з ахоўваюцца ў схов шцах, у як х таксама з ахоўваюцца ншья сельскагаспадарчья або харч овья прадукты

(a) арган ч нья прадукты пав нны з ахоўвацца асобна ад ншых сельскагаспадарчых прадуктаў /або харч овых прадуктаў;

(b) пав нны быць прыняты ўсе меры для забеспячэння дэ нтыф кацы гру заў пазбягання змешвання або абмену з не арган ч ным прадуктам ;

(c) адпаведныя меры ач ёстк , э фектыўнасць як х была праварана, был праведзены перад захоўваннем арган ч нья прадуктаў; аператары пав нны зап сваць гэ тыя аперацы .

РАЗДЗЕЛ 5

Прав лы пераўтварэння

Артыкул 36

Расл на прадукты расл нага паходжання

1. Каб расл ны расл ння прадукты л чыл ся арган ч ным , прав лы вытворчасць , згаданыя ў артыкулах 9, 10, 11 12 Рэ гламенту (Е С) № 834/2007 раздзеле 1 гэ тага Рэ гламенту, а таксама, дз е дастасавальна, выключныя прав лы вытворчасць ў

Раздел 6 гэ тага Палажэ ння пав не н быць у жыгына ўч астках на працягу перыяду пераўтварэ ння, як доўжыцца не менш за два гады перад пасевам, або, у выпадку лугоў або шматгадоўк кармоў, не менш чым за два гады да х выкарыстання ў якасці корму з арганічнага зямляробства, або, у выпадку шматгадоўк культуры, акрамя кармавых, не менш чым за тры гады да збору пераўтварэ ння арганічнага прадуцтваў.

2. Кампетэнтны орган можа прыняць рашэнне прывесці да аднаго мільяметра кампетэнтнага перыяду лубы папярэдняга перыяду, які

(а) зямельны ўчасткі былі прадметам мер, ввначаных у праграме, якая рэалізуюцца ў адпаведнасці з Палажэннем (ЕС) № 1257/99, (ЕС) № 1698/2005 або ў іншай аффийнай праграме, пры ўмове, што адпаведнага меры гарантуюць, што прадукцыя не дазваляе для арганічнага вытворчасці, не выкарыстоўвацца на гэтых участках, або

(b) ўчасткі былі прыродным або сельскагаспадарчым раёнам, які не апрацоўваўся прадуктамі, не дазваляе для арганічнага вытворчасці.

Перыяд, згаданы ў пункце (b) пераўтварэ ння, можа быць прыняты ўвагу да аднаго года перыяду, калі кампетэнтнаму органу былі прадстаўлены доказы, якія дазваляюць яму пераканацца, што ўмовы выконваюцца на працягу перыяду не менш за тры гады

3. У некаторых выпадках, калі зямля была забруджана прадуктамі, не дазваляе для арганічнага вытворчасці, кампетэнтны орган можа прыняць рашэнне аб падаўжэнні перыяду пераўтварэ ння, названага ў параграфі 1.

4. У выпадку ўчасткаў, якія ўжо былі пераўтварэны ў арганічны сельскагаспадарчы або знаходзяцца ў працэсе пераўтварэ ння ў арганічны сельскагаспадарчы, які апрацоўваюцца прадуктамі, не дазваляе для арганічнага вытворчасці, дзяржава-член можа скараціць перыяд пераўтварэ ння параграфі 1 у наступных двух выпадках:

(а) пасылкі, апрацаваныя прадуктамі, не дазваляе для арганічнага вытворчасці ў рамках абавязковых мераў барацьбы з хваробамі або шкоднымі камі, у выдзяленні кампетэнтным органам краіны дзяржава-члена;

(b) пасылкі, апрацаваныя прадуктамі, не дазваляе для арганічнага вытворчасці ў рамках навуковых выпрабаванняў, у хвалючых кампетэнтным органам дзяржава-члена.

У выпадках, прадуленыя пункты (а) і (b) пераўтварэ ння, працягласць пераўтварэ ння ўсталяваецца з улікам наступных фактараў:

(а) працэс дэградацыі адпаведнага прадукту павялічыць гарантыяў канцы пераўтварэ ння пачынаючы з моманту ўсталявання, у выпадку шматгадовай культуры, у расліне;

(b) у раджай пасля апрацоўкі не з'явіцца прадавец са спасылкай на арганічнага вытворчасці.

Зацкаўлена дзяржава-член фармуе ншага члена дзяржавы Камсія аб свабодным перамяшчэнні патрабаваць абавязковага меры

Артыкул 37

Канкрэtnы правы канверсіі зямель, звязаных з арганічнага вытворчасці

1. Правы пераўтварэ ння, згаданыя ў артыкуле 36 гэ тага Палажэ ння, прымяняцца да ўсёй плошчы вытворчасці адзінкі, на якой вырабляюцца корму для жывёл.

2. Нягледзячы на палажэнні параграфі 1, перыяд пераўтварэ ння можа быць скарачаны аднаго года для пашаў адкрытых тэрыторый, якія выкарыстоўваюцца не травае днём вадзі. Гэ тып перыяд можа быць скарачаны шасці месяцаў, калі на працягу апошняга года адпаведнага зямля не апрацоўвалася прадуктамі, не дазваляе для арганічнага вытворчасці.

Артыкул 38

Жывёлагадоўля прадукцыі жывёлагадоўля

1. Калі не арганічнага жывёла была завезена на гаспадарку ў адпаведнасці з артыкуламі 14(1)(a)(ii) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007 артыкула 9 / або артыкула 42 гэ тага Рэгламенту, калі прадукцыя жывёлагадоўля будзе прадавацца як арганічнага прадукты правы вытворчасці, якія згадваюцца ў артыкулах 9, 10, 11 14 Рэгламенту (ЕС) № 834/2007 г. ў раздзеле 2 раздзела II, дзе гэ та дастасавальна, у артыкуле 42 гэ тага Палажэ ння, павінны прымяняцца як мінімум для:

(а) 12 месяцаў у выпадку парнакапыгных бычковага жывёлы ў тым ліку бубалу саўзуброў, для вытворчасці мяса, ўлічваючы выпадку не менш за тры чвэрці хвіліцы;

(b) шэсць месяцаў у выпадку дробных жуйных, свей жывёл для вытворчасці малака;

(c) 10 тыдняў для прывезенай птушкі для вытворчасці мяса раней, чым мспоўнцца трыдні;

(d) шэсць тыдняў у выпадку птушкі для вытворчасці яек.

2. Калі ў гаспадарцы пачатку пераўтварэ ння ў адпаведнасці з артыкуламі 14(1)(a)(iii) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007 ёсць не арганічнага жывёлы прадукцыя можа лічыцца арганічнага, калі ёсць адначасова пераабсталюванне ўсёй вытворчасці адзінкі, уключна з жывёлаў, пашу / або лубо юзямлю, якая выкарыстоўваецца для кармлення жывёл у агульнай камбінаванай канверсіі

перыяд для сну юных жывёл, так для хнаш адкаў, пашы /або лкбойзямл, якая выкарыстоўваецца для кармілення жывёл, можа быць скарачана да 24 месяцаў, калі жывёлы ў асноўным кормяцца прадуктамі з вытворчых падраздзяленняў.

3. Прадукты пчальярства могуць рэалізоўвацца са спасылкай на арганічны спосаб вытворчых асяродкаў пры ўвазе правіл арганічнай вытворчых асяродкаў не менш за адзін год.

4. Пераходны перыяд для пчалёў не прымяняецца ў выпадку прымянення артыкула 9(5) гэ тага Палажэння.

5. У перыяд пераўтварэння воск павінен быць замежаны, атрыманы з арганічнага пчальярства.

РАЗДЗЕЛ 6

Выключэння правіл вытворчых асяродкаў

Раздзел 1

Выключэння правіл вытворчых асяродкаў, звязаных з класамі, геаграфічнымі або структурнымі абмежаваннямі ў адпаведнасці з артыкуламі 22(2)(а) Рэгламенту (ЕС) №

834/2007

Артыкул 39

Прыязь жывёл

Калі прымяняцца ўмовы выкладзеныя ў артыкуле 22(2)(а) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, кампетэнтныя органы могуць дазволіць прыязь буіну юрагату южвёлу ў невялікіх гаспадарках, калі не магчыма ўтрымаць буіну юрагату южвёлу ў групах, адпаведных патрабаванням да паводзін, пры ўмове, што яны маюць доступ да пашаў падчас перыяду выпасу ў адпаведнасці з артыкуламі 14(2), пашаў пашаў раз у два разы на тыдзень доступу да адкрытых тэрыторый, калі выпас не магчымы.

Артыкул 40

Паралельная вытворчых асяродкаў

1. Калі прымяняцца ўмовы выкладзеныя ў артыкуле 22(2)(а) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, вытворца можа кравіць арганічным не арганічным вытворчых асяродкаў на адной тэрыторыі:

(а) ў выпадку вытворчых асяродкаў шматгадовых культур, якія патрабуюць перыяду вырошчвання не менш за тры гады калі гатункі не могуць быць лёгка дыферэнцыраваны пры ўвазе наступных умоў:

(i) разглядаюцца вытворчых асяродкаў з'яўляюцца часткай плана пераўтварэння, у дадзеным выпадку дае цвёрдае абавязальства як прадукце дае пачатак пераўтварэння апошняй часткай адпаведнай тэрыторыі ў арганічны вытворчых асяродкаў у самы кароткі перыяд

які ў выпадку не можа перавышаць максімальнага даўжыні;

(ii) прыняты адпаведны перыяд для забеспячэння пастаяннага падзелу прадуктаў, атрыманых з кожнай адпаведнай адзінкі;

(iii) кантралюючы арганізм або кантрольны арганізм павінен дамагчыся абавязкова ўраджайнага адпаведнага прадуктаў якім не менш за 48 гадоў;

(iv) пасля завяршэння збору ўраджайнага вытворца фармуе кантралюючы арганізм або кантрольны арганізм абавязкова колькасця, сабраных на адпаведнага адзінках, абмежах, прынятых для падзелу прадуктаў;

(v) план канверсіі між кантралюючымі раздзеламі 1 і 2 раздзелу IV, быў зацверджаны кампетэнтным органам; гэтак жа зацверджаны пашаў пацвярджаюцца кожны год пасля пачатку плана канверсіі;

(b) ў выпадку раёнаў, прывучаюць для сельскагаспадарчых даследаванняў або фармальнай адукацыі, у згодзе з кампетэнтным органам дзяржаў-членаў пры ўмове выканання ўмоў, выкладзеныя ў пункце (а) (ii) (iii) (iv) адпаведнага астцыпункта (v) сустрэкаюцца;

(c) ў выпадку вытворчых асяродкаў насення, расліннага матэрыялу для размнажэння пры ўмове выканання ўмоў, выкладзеныя ў пункце (а) (ii) (iii) (iv) адпаведнага астцыпункта (v);

(d) ў выпадку лугоў, якія выкарыстоўваюцца выключна для пашы

2. Кампетэнтны арган можа дазволіць гаспадаркам, якія праводзяць сельскагаспадарчы даследаванні або фармальную адукацыю вырошчываць арганічны не арганічны жывёлу аднаго віду, калі выконваюцца наступныя ўмовы:

(а) адпаведнага перыяду працягу за адзін павінен быць кантралюючы арганізм або кантралюючы арганізм, быў прыняты для таго, каб гаварыць пастаяннае аддзяленне паміж жывёлай, прадуктамі жывёлагадоўлі, гноем кармаваць кожнага адзінка;

(b) вытворца за адзін фармуе кантралюючы арганізм або кантралюючы арганізм абавязкова пастаўцы або продажы жывёлы або прадуктаў жывёлагадоўлі;

(c) аператар фармуе кантралюючы арганізм або кантралюючы арганізм абавязкова колькасця, вырабленай на ўстаноўках, разам з усімі характарыстыкамі, якія дазваляюць дэталёва кавіць прадукцыю пацвярджае, што перыяд прыняты для падзелу прадукцыі, быў прыняты

Арткул 41

Краванне пчаларск м адзнкам з матапылення

Кал прмянякца ўмовы вккладзе ня ў арткуле 22(2)(а) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, у матах дзеянняў папыленне аператар можа кравачь орган чным не орган чным пчаларск м гаспадаркам ў адным гаспадарцы прыўмове, што ўсе вьконвакца патрабаванн прав лаў орган чнай вьгворч асц , за вьклучэ нне м палажэ нняў аб размяшчэ нн пчалын коў. У так м вьпадку праду кт не можа прадавакца як орган чны

Аператар пав не нзахоўваць дакументы як я пацярджакць вькарьстанне гэ тага палажэ ння.

Раздзел 2

Вьклучэ ння прав лы вьгворч асц , з вьзэ ння з адсу тнасцю орган чных матэ рь ялаў для ферму адпаведнасц з арткулам 22(2)(b)

Рэгламент (ЕС) № 834/2007

Арткул 42

Вькарьстанне неэ калаг чных жьвёл

Пры вькананн ўмоў, вьккладзе ных у арткуле 22(2)(b) Палажэ ння (ЕС) № 834/2007 з папярэ дняга дазволу кампетэ нтнага органа,

(а) кал статак стварае цца ўпершыню адноўленая або адноўленая птушка, якая вьрошч ваецца орган чна, не даступная ў дастатковай колыкасц , птушка, якая не вьрошч ваецца орган чна, можа быць завезена ў цэх па вьгворч асц орган чнай птушк прыўмове, што мал адняк для вьгворч асц узрост як птушк для вьгворч асц мяса не перавышае трох дзён;

(б) мал адк , вьгадаваньня не орган чным спосабам, для вьгворч асц як узростам не больш за 18 тыдняў, могуць быць завезены ў жьвёл агадоўч ыблок з орган чным метадам да 31 снежня 2011 г., кал не даступная мал атк , вьгадаваньня орган чна, прыўмове, што адпаведныя палажэ нн , вьккладзе ння ў раздзелах 3 4 главы 2 вьконвакца.

Арткул 43

Вькарьстанне неэ калаг чных кармоў сельскагаспадарч ага паходжэ ння

Кал прмянякца ўмовы вьккладзе ння ў арткуле 22(2)(b) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, вькарьстанне абмежаванай дол не орган чных кармоў расл ннага жьвёл ьнага паходжэ ння дазваляе цца, кал фермеры не могуць атрымаць корм вьклучэ нна з орган чнай вьгворч асц .

Макс мал ьны працэ нт не орган чных кармоў, дазволена за перыяду 12 ме сяцаў для в даў, акрамя траваедных, пав не нскладаць:

(а) 10% у перыяд з 1 студзеня 2009 г 31 снежня 2009 г.;

(б) 5% у перыяд з 1 студзеня 2010 года па 31 снежня 2011 года.

Л чбы разл ч ва кца шго год у працэ нтах адсухога рэ чь ва кармоў сельскагаспадарч ага паходжэ ння. Макс мал ьны дазволена працэ нт не орган чных кармоў у су тач ным рацье не пав не нскладаць 25% у разл ку на сухое рэ чь ва.

Аператар абавязаны захоўваць дакументы як я пацярджакць не абх аднасць вькарьстання дадзенага палажэ ння.

Арткул 44

Вькарьстанне не орган чнага пчал нага вьску

У вьпадку новьх устаноак або ў перыяд паходу можна вькарьстоўваць тольк не орган чны пчал ьвоск

(а) кал пчал ьвоск з орган чнага пчаларства адсутн чае на рынку;

(б) дзе даказана, што ён не забруджаны рэ чь вам , не дазволена для орган чнай вьгворч асц ;

(с) прыўмове, што яно паходз чь з шапк .

Арткул 45

Вькарьстанне насення або вегетатывага матэ рь ялаў для размнажэ ння, не атрыманага метадам орган чнай вьгворч асц

1. Кал прмянякца ўмовы вьккладзе ння ў арткуле 22(2)(b) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007,

(а) можа вькарьстоўвацца насенне расл нныматэ рь ялаў для размнажэ ння з вьгворч ай адз нк , якая паходз чь на орган чнае земляробства,

(б) кал пункт (а) не прмяняе цца, дзяржавьч ленымогуць дазвол чь вькарьстанне не орган чнага насення або вегетатывага матэ рь ялаў для размнажэ ння, кал яго няма ў орган чнай вьгворч асц . Аднак для вькарьстання не орган чнага насення насеннай бу льбы прмянякца наступныя параграфы (2) - (9).

2. Не орган чнае насенне насенная бу льба могуць быць вькарьстаны прыўмове, што насенне або насенная бу льба не апрацаваны сродкам аховы расл н, акрамя дазволена для апрацоўк насення ў адпаведнасц з Арткулам 5(1), кал не прадп сана х м чная апрацоўка у адпаведнасц з Дьржэ ктывай Саве та 2000/29/ЕС (16) у ф тасан тарных матах кампетэ нтным органам дзяржавьч лена для ўс х гатункаў дадзенага в ду ў зоне, дзе будзе вькарьстоўвацца насенне або насенная бу льба.

3. В зависимости от установленных, что орган ч на вырабатывает население или население было бы достигнуто в достаточной колее для значительных изменений в структуре, выключены Датку X.

В зависимости от пункта Датку X, не могут быть предметом давлению в административных пунктах 1(b), кал только эта не предусмотрена одной из мер, указанных в параграфе 5(d).

4. Державы членом могут делегировать административные полномочия на предоставление населению давлению, указанного в параграфе 1(b), ншай державной администрации страны пад х кантрале мабо кантралююым органам або кантрольным органам, згаданым у артыкуле 27 Регламенту (ЕС) № 834/2007.

5. Давление на выкарстанне населения или население было бы атьмань не метадам орган ч найвыгорч асц , можа быць прадастаўлена выключены наступных выпадках:

(а) кал в базе даньк, згаданай у Артыкуле 48, не зареєстравана разнава аднаццаць даў, як я жадае атьмань карысталын к;

(b) кал адзін пастаўшчык, гэтак значыць аператар, як прадае населенню або населенню юблыбу ншым аператарам, не можа даставіць населенню або населенню юблыбу перадпасевам або пасадкай у сьцягах, кал карысталын камов ў населенню або населенню юблыбу ўразумна тэрміны;

(c) кал гатунак, як жадае атьмань карысталын к, не зареєстраваны ў базе даньк, згаданай у Артыкуле 48, карысталын камов прадрэманстраваць, што адна з зареєстраваных альта рнатыў таго жвду не падходзіць што дазвол, так мч янам, з'яўляецца стотным для яго выгорч асц ;

(d) кал гэтак апраўдана для выкарстання ў даследаваннях, выпрабаваннях дробнамаштабных палывьк выпрабаваннях або ўмэтах захавання гатунку, узгодненых з кампетэнтным органам державы члена.

6. Давление выдаётся перед пасевом культуры

7. Давление предоставляется только особным карысталын камна адзін сезон за раз, орган або орган, адказны за давление павнен зареєстраваць давление ну юколкасць населения или население было бы

8. У адступленне ад параграфа 7 кампетэнтны орган державы члена можа даць усм карысталын каматулыны дазвол:

(а) для дадзенага вду, кал наколык выканана ўмова, выключеныя ў параграфе 5(a);

(b) для дадзенага гатунку, кал наколык выкананы ўмовы, выключеныя ў параграфе 5(c).

Давление згаданья в першых абзацах павненны быць выражены в назначенной базе даньк, згаданай у артыкуле 48.

9. Давление можа быць прадастаўлена выключены перады для члена база дадзены абнаўляецца ў адміністрацыі з артыкулам 49(3).

Раздзел 3

Выключены правлы выгорч асц , звязаныя са спецыфічным праблемам кравання орган ч найжвелагадоўгай адміністрацыі з артыкулам 22(2)(d) Регламенту (ЕС) № 834/2007

Артыкул 46

Канкрэтная праблема кравання ў орган ч найжвелагадоўгай

Канкрэтная фаза адкорму дарослай буйной рагатай жывёлы для выгорч асц мяса можа праходзіць у памяшканні, прыёмовы, што гэты перады памяшканні не перавышае адной пятай хвацы ў лкбм выпадку на працягу максімальнага перады ўтрымліваецца

Раздзел 4

Выключены правлы выгорч асц , звязаныя з катастрофчым абставінам ў адміністрацыі з артыкулам 22(2)(f) Регламенту (ЕС) № 834/2007

Артыкул 47

Катастрафчны абставіны

Кампетэнтны орган можа часова дазволіць:

(а) у выпадку высокай смяротнасці жывёл, выключены канайздароўмабо катастрофчым абставінам, абнаўленне або аднаўленне статка або чарадыне орган чным жвелама, кал жвельы выгаданья орган чна, адсутнічаюць;

(b) у выпадку высокай смяротнасці пчол, выключены канайздароўмабо катастрофчым абставінам, аднаўленне пчальны коўз неарган чным пчолам, кал орган чных пчальны коўзьяма;

(c) выкарстанне неарган чных кармоў на працягу абмежаванага перады ў дачыненні да пэўнай тэрыторыі асобным аператарам, кал выгорч асць кармоў гуляецца або кал ўводзяцца абмежаваны, у прыватнасці, у выключеныя метэаралагчныя умовы, у спышк нфе кцынх захворванняў, заражэння таксчым рэчывам або ў выключеныя пажары;

(d) кармленне пчол орган чным мёдам, орган чным цукрам або орган чным цукровым сьропаму выпадку працяглых выключеныя умоў надвор'я або катастрофчым абставінам, як я перашкаджаюць выгорч асц нектара або медвяной расы

Пасля ўзгаднення з кампетэнтным органам ндыв ду альняа аператары пав нныз ахоўваць дакументальныя доказы выкарыстання вышэйгаданых выключэнняў. Дзяржавычлены нфарму юць адна адну Кам с юаб выключэннях, як яныдал ў адпаведнасць з пунктам(с) першага падпараграфу, на працягу 1 месяца з моманту яго зацвярджэння.

РАЗДЭЛ 7

База дадзёных насення

Аргюкул 48

База дадзёных

1. Кожная дзяржава-член забяспечвае стварэнне камп'ютэрываванай базы даных для пераліку гатункаў, для якіх насенне або насенная бульба, атрыманая ме тадам арганічнай вытворчасці, даступная на яе тэрыторыі.

2. Краванне баз айданых ажыццяўляецца альбо кампетэнтным органам дзяржавычлена, альбо органам або органам, прывачаным для гэтай мэты дзяржавычленам, як ўдалейшым называецца «адміністрацыйнае база даных». Дзяржавычлены могуць таксама прывачаніць уладу або прыватны орган у ншай краіне.

3. Кожная дзяржава-член нфармуе Кам с ю ншыя дзяржавычлены аб органе або прыватнай арганізацыі, прывачанай для кравання баз айданых.

Аргюкул 49

Рэгістрацыя

1. Гатункі, для якіх даступна насенне або насенная бульба, вырабленыя ме тадам арганічнай вытворчасці, павінны быць зарэгістраваны ў базе дадзёных, згаданай у аргюкуле 48, па запісе пастаўшчыка.

2. Лкбгатунак, які не быў зарэгістраваны ў базе даных, лчыцца не даступным да чыненна да аргюкула 45(5).

3. Кожная дзяржава-член вырашае, у які перыяд года база дадзёных павінна рэгулярна абнаўляцца для кожнага вду або групы вду, якія культаўвацца на яе тэрыторыі. База дадзёных павінна захоўваць нфармацыю адносна гэтага рашэння.

Аргюкул 50

Умовы рэгістрацыі

1. Для рэгістрацыі пастаўшчык павінен:

(а) прадэманстраваць, што ён або апошні аператар, у выпадках, калі пастаўшчык мае справу толькі з расфасаваным насеннем або насеннай бульбай, падвяргаўся сцяжме кантролю згаданай у аргюкуле 27 Рэгламенту (Е С) № 834/2007;

(b) прадэманстраваць, што насенне або насенная бульба, якія будуць размяшчаны на рынку, адпавядаць агульным патрабаванням, якія прымяняюцца да насення насеннай бульбы;

(с) рабчы даступнай усю нфармацыю патрабаваную адпаведнасць з аргюкулам 51 гэтага Рэгламенту, абавязвацца абнаўляць гэтую нфармацыю запіска раўн ка базы дадзёных або кожны раз, калі такое абнаўленне не абходна для забеспячэння надзейнасці нфармацыі.

2. Ме не джрэбазы дадзёных можа са згоды кампетэнтнага органа дзяржавычлена адмовіцца пастаўшчыку ўзаяўцы на рэгістрацыю або выдаліць раней прыняты рэгістрацыйны калі пастаўшчык не выконвае патрабаванні, выкладзеныя ў пункце 1.

Аргюкул 51

Зарэгістраваная нфармацыя

1. Для кожнага зарэгістраванага гатунку для кожнага пастаўшчыка база дадзёных, згаданая ў аргюкуле 48, павінна ўтрымліваць, па меншай меры, наступную нфармацыю:

(а) навуковая назва вду назва гатунку;

(b) мякантактныя дадзёныя пастаўшчыка або яго прадстаўніка;

(с) вобласць, дзе пастаўшчык можа даставіць насенне або насенную бульбу карысталінуку ў звычайны ас, не абходны для дастаўкі;

(d) краіна або рэгіён, у якім гатункі вырабаваны з ацверджанымі агульным каталогаў гатункаў вду сельскагаспадарчых раслін вду агародніны як гэта ввначана ў Дырэктывах Савета 2002/53/Е С аб агульным каталогу гатункаў сельскагаспадарчых раслін вду (17) 2002/55/Е С аб маркетынгу насення гародніны(18);

(е) дата, з якой будзе насенне або насенная бульба даступна;

(f) назва /або кодавыну маркантрольнага органа або кантрольнага органа, які адказвае за кантроль аператара, які пазначана ў аргюкуле 27 Рэгламенту (Е С) № 834/2007.

2. Пастаўшчык павінен не адкадна паведаваць раўн ку базы даных, калі лкбы з зарэгістраваных гатункаў больш не даступны з ме нныз аносцяца ў базу даных.

(17) OJ L 193, 20.7.2002, с. 1.

(18) OJ L 193, 20.7.2002, с. 33.

3. Акрамя нфармацыі, названай у параграфі 1, база даных павінна ўтрымліваць спіс в даў, пералічаныя ў Дадатку X.

Артыкул 55

Зводны даклад

Артыкул 52

Даступ да нфармацыі

1. І нфармацыя ў базе даных, згаданай у Артыкуле 48, павінна быць даступнай праз Інтэрнэт бясплатна для карыстальнікаў насення або насеннай бульбы для грамадскасці. Дзяржавычлены могуць вырашыць, што лёгка карыстальнік, як паведамляў аб сваёй дзейнасці ў адпаведнасці з артыкулам 28(1)(а) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, можа атрымаць па запальце выгрымку даных, якія тычацца адной або некалькіх груп в даў з ме не дж р базы дадзеных.

Артыкул 56

І нфармацыя па запальце

2. Дзяржавычлены абавязаны забяспечыць, каб усе карыстальнікі, згаданыя ў пункце 1, былі нфармаваныя, па меншай меры адзін раз у год аб саставах аб'ектаў, якія атрымаць нфармацыю ў базе даных.

Кампетэнтны орган дзяржавычлены павінен да 31 сакавіка кожнага года збраць справаздачы адпраўляць Камісію ншым дзяржавам-членам зводную справаздачу, якая ахоплівае ўсе дазволы дзяржавычлены на запыты па папярэднім календарным год. Справаздача павінна ахопліваць нфармацыю ўказаную ў артыкуле 54. І нфармацыя павінна быць апублікаваная ў базе даных, згаданай у артыкуле 48. Кампетэнтны орган можа дэлегаваць задачу па зборы справаздач к раён ку базы дадзеных.

Па запальце дзяржавычлены або Камісія падрыхтаваная нфармацыя аб дазволі, выдадзены ў асобных выпадках, павінна быць даступнай ншым дзяржавам-членам або Камісіі.

Артыкул 53

Рэгістрацыйны ўзнос

За кожную рэгістрацыю можа спаганяцца пошліна, якая ўяўляе сабой выдаткі на ўвядзенне захаванне нфармацыі ў базе даных, згаданай у артыкуле 48. Кампетэнтны орган дзяржавычлены на зацвярджае суму пошліны, якая спаганяецца к раён комбазы даных.

РАЗДЭЛ III

МАРКІ РОВКА

РАЗДЭЛ I

Лагатып супольнасці

Артыкул 57

Артыкул 54

Гадавая справаздача

1. Уладальнікі органаў прыватнага права для выдачы дазволу ў адпаведнасці з артыкулам 45, павінны рэгістраваць усе дазволы прадстаўляць гэтую нфармацыю ў справаздачы кампетэнтнаму органу дзяржавычлены на к раён ку базы дадзеных.

Лагатып суполк

У адпаведнасці з артыкулам 25(3) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007, лагатып супольнасці павінен адпавядаць мадэлю ў Дадатку XI да гэтага Рэгламенту.

Лагатып супольнасці павінен выкарыстоўвацца ў адпаведнасці з правіламі тэхнічнага ўзнаўлення, выкладзеным ў Дадатку XI да гэтага Рэгламенту.

Артыкул 58

Умовы выкарыстання кодавага нумара месца паходжання

(а) навуковая назва в дазваляе назва гатунку;

1. Указанне кодавага нумара кантралюючага органа або кантрольнага органа, згаданага ў артыкуле 24(1)(а) Рэгламенту (ЕС) 834/2007, павінна:

(b) абгрунтаванне дазволу, указанае спасылкай на артыкул 45(5)(а), (b), (c) або (d);

(a) пачынацца з абрэвіятуры, якая дэталёва ку дзяржавычлены або трыцюкра, як гаворыцца ў міжнародным стандарце для двухлітарных кодаў краін у адпаведнасці з ISO 3166 (Коды для прадстаўлення назваў краін падраздзяленняў);

(c) агульная колькасць дазволу;

(b) уключыць тэрмін, як ўстанаўлівае сувязь з арганізмам метадад вытворчасці, як гаворыцца ў артыкуле 23(1) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007;

(d) агульная колькасць за дзейнасці анага насення або насеннай бульбы;

(e) хімічная апрацоўка ў фазі тэрміну, як пазначана ў артыкуле 45(2).

(c) уключыць спасылку на марку, якая выважанае ў кампетэнтным органам;

2. Для дазволу ў адпаведнасці з артыкулам 45(8) справаздача павінна ўтрымліваць нфармацыю згаданую ў пункце (а) другога падпункта параграфу 1 гэтага артыкула, перыяд, на працягу якога дазволы былі ўсталяваны.

(d) размяшчацца на пасрэдна падлагатыпам супольнасці, калі лагатып супольнасці выкарыстоўваецца ў марку роўцы

2. Указанне месца, дзе вырошчвалася сельскагаспадарчая сыравіна, з якой складаецца прадукцыя, у адпаведнасць з Артыкулам 24(1)(с) Рэгламента (ЕС) 834/2007, павінна размяшчацца не пасрэдна пад кодам нумару, названы ў п. 1.

РАЗДЗЕЛ 2

Спецыяльныя патрабаванні да маркіроўкі кармоў

Артыкул 59

Сфера прымянення, выкарыстанне таварных знакаў гандлёвага апазнавання

Дзеянне гэтага раздзела не распаўсюджваецца на корм для хатніх жывёл, корм для птушкі і жывёл, корм для акавакулярных жывёл.

Гандлёвы знак гандлёвага апазнавання, які мае ўказанне, згаданае ў артыкуле 23(1) Рэгламента (ЕС) № 834/2007, могуць выкарыстоўвацца толькі ў тым выпадку, калі не менш за 95% сухога рэчыва прадукту складаецца з кармавога матэрыялу з арганічнага матэрыялу вытворчасці.

Артыкул 60

Паказанні на паказанні на паказанні кармаў

1. Без шкоды для артыкулаў 61 і 59, другі параграф гэтага Рэгламента, тэрміны згаданыя ў артыкуле 23(1) Рэгламента (ЕС) 834/2007, могуць выкарыстоўвацца ў дачыненні да апрацаваных кармоў пры ўмове, што:

(а) апрацаваны корм адпавядае палажэнням

Рэгламента (ЕС) 834/2007, у прыватнасці, з артыкуламі 14(1)(d) і (iv) і артыкуламі 18;

(b) апрацаваны корм адпавядае палажэнням гэтага

Рэгламента, у прыватнасці, з артыкуламі 22 і 26;

(c) не менш за 95% сухога рэчыва прадукту з'яўляецца арганічным.

2. У адпаведнасць з патрабаваннямі, ўкладзенымі ў пунктах (а) і (b) параграфа 1, наступнае сцвярджуць дэталы і з'яўляюцца ў выпадку прадуктаў, якія змяшчаюць розныя колькасці кармавога матэрыялу з арганічнага матэрыялу вытворчасці /або кармавога матэрыялу з прадуктаў перахода на арганічнае жывёльнае /або не арганічнага матэрыялу.

«можа выкарыстоўвацца ў арганічнай вытворчасці ў адпаведнасць з Рэгламентамі (ЕС) 834/2007 і (ЕС) 889/2008»

Артыкул 61

Умовы выкарыстання ўказанняў на паказанні кармаў

1. Пазначэнне, прадугледжанае артыкуламі 60, з'яўляецца:

(а) асобна ад фармулёўкі, згаданае ў артыкуле 5

Дырэктыва Савета 79/373/ЕЕС (19) або ў артыкуле 5(1)

Дырэктыва Савета 96/25/ЕЕС (20);

(b) прадстаўленае ў выглядзе фармача або шрыфца малаў, якія не прыцягваюць больш увагі, чым апісанне або назва корму для жывёл, згаданага ў артыкуле 5(1)(а)

Дырэктыва 79/373/ЕЕС або артыкул 5(1)(b) Дырэктывы 96/25/ЕЕС адпаведна;

(c) суправаджаецца, у тым жа перыядзе, указаннем масы сухога рэчыва са спасылкай:

(i) да працэнта кармавога матэрыялу з арганічнага матэрыялу вытворчасці;

(ii) да працэнта кармавога матэрыялу з прадуктаў, пераходных на арганічнае жывёльнае;

(iii) да працэнта кармавога матэрыялу (-аў), не ахопленых пунктамі (i) і (ii);

(IV) да агульнага адсотка кармоў для жывёл сельскагаспадарчага паходжання;

(d) суправаджаецца самай назвай кармавога матэрыялу з арганічнага матэрыялу вытворчасці;

(e) суправаджаецца самай найменняй кармавога матэрыялу з прадуктаў, пераходных на арганічнае жывёльнае.

2. Указанне, прадугледжанае ў артыкуле 60, можа таксама суправаджацца спасылкай на патрабаванні выкарыстання кармоў у адпаведнасць з артыкуламі 21 і 22.

РАЗДЗЕЛ 3

Іншыя асаблівыя патрабаванні да маркіроўкі

Артыкул 62

У кантэксце прадуктыўнага апазнавання

Прадуктыўнага апазнавання, атрыманнага ў працэсе пераўтварэння, могуць мець пазначэнне «прадукт, які пераходзіць на арганічнае жывёльнае» пры ўмове, што:

(а) перыяд кантэксце не менш за 12 месяцаў да ўраджайнага выканання;

(19) OJ L 86, 6.4.1979, с. 30.

(20) OJ L 125, 23.5.1996, с. 35.

(b) пазначэньне павінна з'яўляцца ў кожнай паведамляльнасці надпасаў, як яна больш прыкметная, чым гандлёвае апсанне прадукту, у сё пазначэньне павінна мець аднолькавы паведамляльны тэрмін.

(c) прадукт з мяснанае толькі адзін раслінны інгред'єнт сельскагаспадарчага паходжання;

(d) ндыкацыя звязана з нумарам кода кантрольнага органа або кантрольнага органа, як гаворыцца ў артыкуле 27 (10) Рэгламенту 834/2007.

РАЗДЭЛ IV

KI RAVANNE

РАЗДЭЛ 1

Мінмальныя патрабаванні да кантролю

Артыкул 63

Мерапрыемствы кантролю дзеянні аператара

1. Пры першым караненні мер кантролю аператара павінна распрацаваць пасля падтрымкі ваць:

(a) поўнае апсанне падраздзялення /або памяшканняў /або дзеянасць;

(b) усе практычныя меры, якія не абходна прыняць на ўзроўні падраздзялення /або памяшкання /або дзеянасць для забеспячэння захавання правалаў арганічнай вытворчасці;

(c) меры асцярогі, якія не абходна прыняць, каб знізіць рызыку заражэння не дазволеным прадуктам або рэчывам, а таксама меры па ачышчэнні, якія не абходна прыняць у месцах ахоўвання ва ўсёй вытворчай ланцужку аператара.

Пры неабходнасці апсанне меры прадугледжаныя першым абзацы могуць быць часткай састэмы якасці, створанай аператарам.

2. Апсанне меры згаданыя ў параграфі 1, павінны ўтрымлівацца ў дэкларацыі, падпісанай адказным аператарам. Акрамя таго, гэтая дэкларацыя павінна ўключыць абавязак паведамляць аператарам:

(a) выконваць дзеянасць у адпаведнасці з праваламі арганічнай вытворчасці;

(b) прыняць у выпадку парушэнняў або парушэнняў, прыму совае выкананне мер правалаў арганічнай вытворчасці;

(c) прыняць на сябе абавязак паведамляць інфармацыю пакупнікоў прадукту, каб пераканацца, што ўказанні, якія адносяцца да арганічнага матэрыялу вытворчасці, выдалены з гэтай прадукцыі.

Дэкларацыя, прадугледжаная першым абзацам, правярэцца кантралюючымі органамі або кантрольнымі органамі, якія выдаюць справаздачу ўказанне магчымых неадпаведнасцей праваламі арганічнай вытворчасці. Аператар павінен падпісаць гэтую справаздачу прыняць неабходныя карэкцыйныя меры.

3. Для прымянення артыкула 28(1) Рэгламенту (ЕС)

№ 834/2007 аператара павінна паведаваць у кампетэнтны орган наступную інфармацыю:

(a) імя адрас аператара;

(b) месцазнаходжанне памяшканняў, у адпаведных выпадках, у часткаў (даняня зямельнага кадастра), дзе выдана аператара;

(c) характарыстыкі прадукцыі;

(d) абавязак паведамляць аператара выконваць аператараў адпаведнасці з палажэннямі, выкладзенымі ў Рэгламенце (ЕС) № 834/2007 гэтым Палажэнням;

(e) у выпадку сельскагаспадарчай гаспадаркі, дата, калі вытворца спыніў прымяненне прадуктаў, не дазволены для арганічнай вытворчасці, на адпаведных умовах;

(f) Назва ацверджанага органа, якому аператар даверыў кантроль над сваім прадпрыемствам, калі дзяржава-член уяваляе стэму кантролю за ацверджанымі ўшытак арганамі.

Артыкул 64

Мадрыфкацыя механізмаў равання

Адказны аператар павінен своечасова паведаваць аб лібкіх змяненнях у апсанні або мерах, згаданых у артыкуле 63 ў перададзеным межах кантролю выкладзеным у артыкулах 70, 74, 80, 82, 86 і 88.

час.

Артыкул 65

Кантрольныя вэб-сайты

1. Кантралюючы орган або кантрольны орган павінны праводзіць неаднаразова ў год фінансавыя праверкі аператараў.

2. Кантралюючы орган можа браць узор для выпрабаванняў прадуктаў, не дазволены для арганічнай вытворчасці, або для правяркі метадаў вытворчасці, якія не адпавядаюць праваламі арганічнай вытворчасці. У зоры таксама могуць быць адабраны прааналізаваны для выяўлення магчымых забруджванняў прадуктам, не дазволеным для арганічнай вытворчасці. Аднак так аналіз праводзіцца пры падзрыненні на выкарыстанне прадуктаў, не дазволены для арганічнай вытворчасці.

3. Пасля кожнага наведвання складаецца акт кантролю якасця завярэцця апэратараму станоек або яго прадстаўніком.

Артыкул 67

Доступ да аб'ектаў

4. Акрамя таго, кантралюючы орган або кантрольны орган павінны праводзіць выбарчы кантроль у вэб-сайце галоўным чынам без папярэдняга, на аснове агульнай ацэнкі рызыкаў не выканання правалаў органам чынай вытворчасці, прымаючы пад увагу, паміж іншымі, рызыку папярэдняга кантрольных мерапрыемстваў, колькасць адпаведнай прадукцыі рызыка абмежавана прадукцыяй.

1. Апэратар павінен:

(а) прадастаўляць кантралюючаму органу або кантрольнаму органу для мэтаў кантролю доступ да ўсіх частак падраздзяленняў і памяшканняў, а таксама да рахункаў адпаведных пацвярджэнняў дакументаў;

(б) прадастаўляць кантрольнаму органу або кантрольнаму органу ліквіду фармацыю разам з іншымі неабходнымі для мэтаў кантролю;

(с) прадастаўляць, па просьбе кантралюючага органа або кантрольнага органа, вынікі сваіх уласных праграм забяспечэння якасці.

2. У дадатак да патрабаванняў, выкладзеных у пункце 1, імпарцёры і перадавальнікі з аэтрамалёўнікаў і падакцаў інфармацыя аб імпартаваных партыях, згаданых у артыкуле 84.

Артыкул 66

Дакументальныя рахункі

1. Запасы фармансавага запасы павінны захоўвацца ў блоку або ў памяшканнях павінны дазваляць апэратару дэнтэфікаваць, а кантралюючаму органу або кантрольнаму органу правяраць:

(а) пастаўшчык, у розных выпадках, прадавец або эксфарцёр прадукцыі;

(б) характар колькасць арганічных прадуктаў, якія пастаўляюцца на адзінку, у адпаведных выпадках, усёх набытых матэрыялаў выкарыстанне таксічных матэрыялаў, а таксама, у адпаведных выпадках, склад камбікармоў;

(с) характар колькасць арганічных прадуктаў, якія захоўваюцца ў памяшканнях;

(д) характар колькасць грузааэтрамалёўнікаў, калі яны адрозніваюцца, пакупнікоў, акрамя канчатковых спажыўцоў, ліквіду прадуктаў, якія паканулі адзінку або памяшканню або складскага памяшкання перадаваць груз аэтрамалёўніка;

(е) у выпадку апэратару, якія не захоўваюцца або фізічна не працуюць з такім арганічным прадуктам, характар колькасць арганічных прадуктаў, якія куляюцца прадаўца, а таксама пастаўшчыкоў, калі яны адрозніваюцца, прадаўцоў або эксфарцёраў пакупнікоў, калі яны адрозніваюцца, грузааэтрамалёўнікаў.

2. Дакументальная справаздача насць павінна таксама ўключыць вынікі правяральных прыёмных арганічных прадуктаў ліквіду фармацыю патрабаванню кантралюючым органам або кантрольным органам для налічэння кантролю даныя ў бухгалтарскім уліку пацвярджэння адпаведным абгрунтаваным дакументам. Рахункі павінны дэманстраваць баланс паміжходам выкадама.

3. Калі апэратар не калі мавытворчым падраздзяленням на адной тэрыторыі, падраздзяленні для не арганічных прадуктаў разам з памяшканнямі для захоўвання сыравіны таксама павінны падпарадкоўвацца мінімальным патрабаванням кантролю.

Артыкул 68

Дакументальныя сведчэнні

У мэтах прымянення артыкула 29(1) Рэгламента (ЕС) № 834/2007 кантрольныя органы арганічнага кантролю павінны выкарыстоўваць мадэль дакументальных доказаў, выкладзеную ў Дадатку XII да гэтага Рэгламента.

Артыкул 69

Дэкларацыя пастаўшчыка

У мэтах прымянення артыкула 9(3) Рэгламента (ЕС) № 834/2007 дэкларацыя пастаўшчыка аб тым, што пастаўленая прадукцыя не была выраблена з ГМА або з выкарыстаннем ГМА, можа адпавядаць мадэлі, выкладзенай у Дадатку XIII да гэтага Рэгламента.

РАЗДЗЕЛ 2

Канкрэtnыя патрабаванні да кантроля расліннага расліннага прадуктам з сельскагаспадарчай вытворчасці або збору

Артыкул 70

Арганізацыя кантролю

1. Поўнае апісанне адзінкі, згаданай у артыкуле 63(1)(а):

(а) складаецца нават у тых выпадках, калі апэратар абмяжоўвае сваю дзейнасць зборам дзікарослых раслін;

(б) пазначыць складскага вытворчым памяшканнем зямельнага ўчастка / або зоны збору, дзе гэта дастасавалася, памяшканнем, дзе адбываецца пачатковая апрацоўка / або ўпакоўка;

(с) у казачь дату апошняга прьмяне ння на адпаведных участках /або
ўчастках збору прадуктаў, выкарыстанне якіх не сумяшчальна з
правамі арганічнага вытворчасці.

РАЗ ДВЕ Л 3

Патрабаванні да кантролю жывёлы прадукцыі жывёлагадоўчых

2. У выпадку збору дзёна карослькі раслін практычна не згадана ў
артыкуле 63(1)(b), павінны ўключыцца гаранты трэцяга бакоў, якія
аператар можа даць для забеспячэння выканання палажэнняў артыкула
12(2) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007 выконвацца.

Артыкул 74

Арганізацыя кантролю

Артыкул 71

Камунікацыя

Кожны год да даты вываду арганічнага кантралюючым органам або кантралюючым
органам, аператар павінен дамагчыся кантралюючым органам або кантралюючым
органам свайго графіка вытворчасці раслін наводчых прадукцыі з разбіўкай
па участках.

Артыкул 72

Бланк дакументацыі расліннаводства

Запасы расліннаводства павінны быць складзены ў форме рэестра
захоўвацца для кантралюючых органаў або органаў уключыцца на тэрыторыі
гаспадаркі. У дадатак да Артыкула 71 такія запасы павінны даваць
прынамс на наступную фарміраванне

(а) у дачыненні да выкарыстання ўгнаенняў: дата ўнясення, тып
колькасць угнаенняў, адпаведных участкаў ;

(b) у дачыненні да выкарыстання сродкаў аховы раслін: прымяненая дата
апрацоўкі, тып прадукту, спосаб апрацоўкі ;

(с) у дачыненні да закупкі сельскагаспадарчых сродкаў: дата, тып
колькасць набытай прадукцыі ;

(d) у дачыненні да збору ўраджаю дата, тып
колькасць арганічнага або канверсійнага культуры.

Артыкул 73

Некалькі вытворчых падраздзяленняў пад краўніцтвам аднаго аператара

Калі аператар мае некалькі вытворчых адзінкаў на адной
тэрыторыі, адзінка, якая вырашана выць не арганічнага культуры, а таксама
памышканні для захоўвання прадуктаў, якія ўваходзяць у гаспадарку, таксама
павінны падпарадкоўвацца агульным спецыяльным патрабаванням да кантролю
выкладзеным у раздзеле 1 гэтым раздзелам гэтай Назва.

1. Калі сфера кантролю якая прымяняецца спецыяльна да жывёлагадоўчых
прадукцыі, у караняе спецыяльна поўнае апсанне адзінка, згаданай
у артыкуле 63(1)(a), павінна ўключыцца:

(a) поўнае апсанне жывёлагадоўчых памышканняў, пашы адкрытых
пляцовак г.д., а таксама, дзе гэта дастасавальна, памышканняў для
захоўвання, у пакоўкі перапрацоўкі жывёлы прадуктаў
жывёлагадоўчых, сыравіны матэрыялаў;

(b) поўнае апсанне збудаванняў для захоўвання
гной жывёлы

2. Практычна не згадана ў артыкуле 63(1)(b), уключыцца:

(a) ўзгоднены кантралюючым органам план раскладвання гною поўным
апсаннем плошчы, аддадзены пад расліннаводства;

(b) у выпадку неабходнасці, што датычыцца раскладвання гною псымоўя
дамоўлена насць з іншымі гаспадаркам, як пазначана ў
Артыкуле 3(3) адпаведнасць з палажэннямі праваў арганічнага
вытворчасці ;

(с) план кравання арганічнага жывёлагадоўчых адзінкаў.

Артыкул 75

Ідэнтыфікацыя жывёлы

Жывёлы трэба пастаянна дэнтыфікаваць з выкарыстаннем метадаў,
адаптаваных да кожнага вяду, ндывяду альна ў выпадку быцц
малекаромячых паасобку або партыям ў выпадку птушкі
дробных малекаромячых.

Артыкул 76

Улкі жывёлы

Улкі жывёлы павінны быць складзены ў выглядзе рэестра знаходзіцца
ў пастаянным доступе для кантралюючых органаў або органаў на тэрыторыі
гаспадаркі. Такія запасы павінны прадстаўляць поўнае апсанне
сферы равання статкам або статкам, якое змяшчае прынамс на наступную
фарміраванне

(a) у дачыненні да жывёлы, якая прыбывае ў гаспадарку: паходжанне
дата прыбывання, перыяд пераходу, дэнтыфікацыйны знак
ветэрынарнага апсцы;

(b) у дач ьне нн да жьвёлы якая пак дае гаспадарку : у з рост, колькасць галоў, вага ў выпадку забою дэ нтыф кацыйныз нак прьвначэ нне;

(c) падрабязную нфармацыю аб лкбкх страч аных жьвёл ах х прьн ьны

(d) у дач ьне нн да кармоу: тып, у тьмл ку кармавья дабайк , прапорцы розных нгр дьентаў рацье наў пе рьяды досту пу да зон свабоднага выгулу, пе рьяды выгулу, дзе дзе йн ч ацье абме жаванн ;

(e) у дач ьне нн да праф лактык лячэ ння захворванняў ве тэ рьнарнай дапамог : дата лячэ ння, падрабязнасц дьяг назу, дазавання; тып лячэ бнага прадукту, у казанне актыўных фармакалаг чных рэ чьяў, ме тад лячэ ння ве тэ рьнарны рэ цэ пт на ве тэ рьнарну ю дапамогу з у казанне м прьн ьн пе рьядаў адмены як я прьмяняцца да таго, як прадукты жьвёл агадоўл могуць быць прададэ нья на марк роўцы як арган ч нья.

Артыкул 77

Ме ры кантролю за ве тэ рьнарным прэ паратам для жьвёл ы

Кожны раз, кал выкарьстоўвацца ве тэ рьнарныя ле ка вья сродк , нфармацыя ў адпаведнасц з артыкулам 76(e) пав нна быць абьяўлена кантралюю аму аргану або аргану, пе ршч ьм жьвёл а або прадукты жьвёл агадоўл будуць прададэ нья як арган ч на вырабле нья. Жьвёл а, якая падьяргае цца апрацоўцы пав нна быць дакладна дэ нтыф кавана, асобна ў выпадку буйных жьвёл; ндыв ду альна, або партьям , або па вуллях, у выпадку птушк , дробных жьвёл пч ол.

Артыкул 78

Канкрэ тныя ме ры барацьбы з пч алярствам

1. Пч аляр прадастаўляе ў кантралюю о арган або кантрольны о арган карту ў адпаведным маштабе з у казанне м раз мяшчэ ння вулляў. Кал ў адпаведнасц з артыкулам 13(2) не вьвнач аныз оны пч аляр пав не н прадастав ць кантралюю аму аргану або аргану кантролю адпаведную даку ментацыю доказы у тьмл ку адпаведны анал зы кал гэ та не абходна, што з оны даступныя для яго кал он й адпавядаць у мовам, патрабаваньм гэ тьм Палажнн . .

2. У рэ е стрпч альн ка аб выкарьстанн кармоу уносяцца наступныя звестк : в д прадукту, даты колькасць вулл , дзе ён выкарьстоўвае цца.

3. Кожны раз, кал будуць выкарьстоўвацца ве тэ рьнарныя ле ка вья сродк , тып прадукту, у клю ачы ўказанне актыўнага фармакалаг ч нага рэ чья, разам з дэ талям дьяг назу, даз оўк , спосабу ўвядзэ ння, працяг ласц лячэ ння прававой пе рьяд карэ нцы пав не н быць вьразна за ф ксаваны абвешч аны кантралюю о арганам або ўл адам да таго, як прадукты паступяць на рьнак як арган ч нья.

4. Ул к з оны раз мяшчэ ння пч альн ка ажыцяўляе цца разам з дэ нтыф кацый вулляў. Аб пе рямяшчэ нн пч альн коў нфарму е цца кантрольны о арган або нстанцыю ў тэ рьм н, у з годне ныз кантралюю о арганам або арганам.

5. Асабл вая ўвага пав нна быць нададэ на за бе спячэ нню на ле жага здабывання, пе рапрацоўк з ахоўвання прадуктаў пч алярства. У се ме ры па вькананн гэ тага патрабавання пав нны быць за ф ксаваны

6. Адабранне адросткаў ме даадборка з аносяцца ў рэ е стрпч альн ка.

Артыкул 79

Не калык выгворч ьх падраздзялэ нняў падк раўн цтвам аднаго аператара

Кал аператарк руе не калык м выгворч ьм адз нкам , як гэ та прадугле джана ў артыкулах 17(1), 40 41, адз нк , як я вырабляюць не арган ч ну жьвёлу або не арган ч ну ю прадукцыю жьвёл агадоўл , таксама падлягаюць с стэ ме кантролю выкл адзэ найу главе 1. гэ ты раздзел гэ тага загал оўка.

РАЗ ДЗ Е Л 4

Кантрольны патрабаванн да ўстаноў для падрыхтоўк прадуктаў расл наводства жьвёл агадоўл харч овьх прадуктаў, як я складаюцца з прадуктаў расл наводства жьвёл агадоўл

Артыкул 80

Арган зацы кантролю

У выпадку падраздзялэ ння, якое ўдзельн ч ае ў падрыхтоўцы за свой ул асны рахунак або за рахунак трэ цяга боку, ў тьмл ку, у прьватнасц , падраздзялэ нн , як я ўдзельн ч аюць ва ўпакоўцы /або пе раўпакоўцы так х прадуктаў, або падраздзялэ нн , як я ўдзельн ч аюць у марк роўцы /або паўторнайэ тьке тцы так х прадуктаў, поўнае ап санне адз нк , згаданай у артыкуле 63(1)(а), пав нна паказваць памяшканн , як я выкарьстоўвацца для прьёму, пе рапрацоўк , упакоўк , марк роўк з ахоўвання сельскага аспадарч ай прадукцы да пасля апрацы, як я тын ацца яе, як а таксама праэ ду рытранспарц роўк прадукцы .

РАЗДЭЛ 5

Артыкул 84

Патрабаванн да кантролю а мпартам расл н, расл ннай праду кцы , жывёлы жывёл агадоўч ай праду кцы харч овьк праду ктаў, як я ўкл юн аюць расл нну ю (або) жывёл агадоўч у юпраду кцыю кармы для жывёл , камб кармы кармавя матэ рыялыз трэ ц х кра н

Артыкул 81

Вобластаправанне

Гэ тыраздэле прымяняцца да л юбога аператара, як ўдзелын ч ае ў якасц мпарцёра /або ў якасц першага грузаатрымалын ка ў мпарце /або атрыманн орган ч ных праду ктаў за свой кошт або за раху нак ншага аператара.

Артыкул 82

Арган зацы кантролю

1. У выпадку мпарцёра поўнае ап санне адз нк , згаданай у артыкуле 63(1)(а), пав нна ўкл юн аць памяшканн мпарцёра яго мпартну юдз ейнасць з указанне м пунктаў паступл ення праду кцы ў Су пол ьнасць л юбь ншыя памяшканн , як я мпарцёр мае намер выкарыстоўваць для захоўвання мпартнай праду кцы да яе дастаўк першаму атрымалын ку.

Акрамя таго, дэ кларацыя, згаданая ў артыкуле 63(2), пав нна ўкл юн аць у сябе абавяз аце льства мпарцёра забяспеч ыць, каб л юбья памяшканн , як я мпарцёр будзе выкарыстоўваць для захоўвання праду кцы , падвярг ал ся кантролю як ажыццяўл яе ца ал ьбо кантрал юн ьм органам, ал ьбо кантроле мабо, кал гэ тыя складск я памяшканн знаходзяцца ў ншай дзяржаве -ч лене або рэ г ёне , кантрал юн ьм органам або органам, адобраным для кантролю гэ тай дзяржаве -ч лене або рэ г ёне .

2. У выпадку першага грузаатрымалын ка поўнае ап санне адз нк , згаданай у артыкуле 63(1)(а), пав нна паказваць памяшканн , як я выкарыстоўвацца для прыёму захоўвання.

3. Кал мпарцёр першы грузаатрымалын к з'яўляюцца адной той жа ірэдн най асобай працуюць у адной адз нцы справаздачы згаданья ў друг мабзацы артыкула 63(2), могуць быць аформл ены ў рамках адной справаздачы

Артыкул 83

Даку ментальныя раху нк

І мпарцёр першы грузаатрымалын к пав нныве сц асобную складску ю ф нансаву ю справаздач насць, за выкл юн э нне м выпадкаў, кал яны працуюць у адной адз нцы

Па з апыце кантрал юн ага органа або кантрольнага органа пав нны быць прадастаўл ены л юбья падрабязнасц аб арган зацы транспарц роўк ад э кспарцёра ў трэ цый кра не да першага грузаатрымалын ка ад памяшканняў або складск х памяшканняў першага грузаатрымалын ка да грузаатрымалын каў у межах Су пол ьнасц .

І нфармацыя аб мпартнх партыях

І мпарцёр пав не н свое ч асова нфармаваць кантрал юн ьм орган або кантрольны орган аб кожнай парты , якая будзе ўвоз цца ў Су пол ьнасць, забяспеч ваюць

(а) мя адрас першага грузаатрымалын ка;

(b) л юбья падрабязнасц , як я кантрал юн ьм орган або ўлада можа абгрунтаваць патрабаваць

(я) у выпадку ўвозу праду кцы ў адпаведнасц з Артыкула 32 Рэ глам енту (Е С) № 834/2007, даку ментальныя доказы згаданья ў гэ тьм артыкуле;

(II) у выпадку праду ктаў, мпартаваных у адпаведнасц з артыкула м 33 Рэ глам енту (Е С) № 834/2007, коп я сертыф ката праверк , згаданая ў гэ тьм артыкуле.

Па з апыце кантрал юн ага органа або кантрал юн ага органа і мпарцёра апошні перадае інфармацыю згаданую першым абзацы кантрал юн аму органу або кантрал юн аму органу першага грузаатрымалын ка.

Артыкул 85

Кантрольныя в з ты

Кантрал юн ьм орган або кантрольны орган пав не н правяраць даку ментальныя раху нк , згаданья ў артыкуле 83 гэ тага Рэ глам енту , сертыф кат, згаданья ў артыкуле 33(1)(d) Рэ глам енту (Е С) № 834/2007, або даку ментальныя доказы згаданья ў артыкуле 32(1)(с) апошняга Палажэ ння.

Кал мпарцёр выконвае мпартныя аператы ў розных падраздзале ннях або памяшканнях, ён пав не н прадастаўл яць па з апыце справаздачы згаданья ў друг мабзацы артыкула 63(2) гэ тага Рэ глам енту , для кожнага з гэ тьх аб'ектаў.

РАЗДЭЛ 6

Патрабаванн да кантролю для падраздзале нняў, як я займаюцца выгворч асцю падрыхтоўкай або мпартам арган ч ных праду ктаў як я перадал трэ ц м асобам ч асткава або цал кам адпаведных фактын нья аператы

Артыкул 86

Арган зацы кантролю

У дач ьненн да аператыў, як я перадаюцца трэ ц масабам, поўнае ап санне адз нк , згаданая ў артыкуле 63(1)(а), пав нна ўкл юн аць

(а) сп ссу бпадрадч ыкаў з ап санне м х дз ейнасц ўказанне м кантрольных органаў або органаў, як мяны падпарадкоўвацца;

(b) п сьмовае пагадненне субпадрадч ькаў аб тым, што х холдынг будзе падлягаць рэжыму кантролю раздзелу V Палажэння (ЕС) № 834/2007;

Аргыкул 89

Дакументальныя рахункі

(c) усе практычныя меры ў тым ліку адпаведнае стэму дакументальнага ўлкі, якія павінны быць прыняты на ўзроўні падраздзялення, каб гарантаваць, што прадукты якасця ратарнага мяса на рынку, можна прасачыць у выпадку неабходнасці, х пастаўшчыкоў, прадаўцоў, грузаатрымальнікаў пакупнікоў.

У мэтах належага кантролю за апацыям дакументальны ўлік, згаданы ў артыкуле 66, павінны ўключыць інфармацыю аб паходжанні, характары колькасці кармавак матэрыялаў, дабавак, продажах і гатовай прадукцыі.

РАЗДЗЕЛ 7

Аргыкул 90

Кантрольныя патрабаванні да агрэгатаў нарыхтоўцы кармоў

Кантрольныя вэты

Аргыкул 87

Вобласць правання

Гэты раздзел прымяняецца да любога падраздзялення, якое ўдзельнічае ў падрыхтоўцы прадуктаў, згаданых у артыкуле 1(2)(с) Рэгламента (ЕС) № 834/2007, ад свайго ўласнага рахунку або адмятрэцяга боку.

Кантрольнае наведванне, згаданае ў артыкуле 65, павінна ўключыць поўны фэйч ныагляд усёх памяшканняў. Акрамя таго, кантралюючы орган або кантрольны орган павінны праводзіць мэтазонаравыя вэтынаасновыя агульныя ацэнкі патэнтнай рыўкі неўканання праваў арганічнага вытворчасці.

Аргыкул 88

Кантрольны орган або ўлада павінны вяртаць асабліва ўвагу на крыглыны кантрольныя кропкі, пазначаныя апацыям, з мэтамі сталасці таго, чы праваўна праводзіцца апацыям на назранні правядзін.

Арганізацыя кантролю

1. Поўнае апсанне адзінкі, згаданае ў артыкуле 63(1)(а), павінна ўказваць:

Усе памяшканні, якія выкарыстоўваюцца апацыям для ажыццяўлення яго дзейнасці, могуць правярацца такчаша, як гэта пагражае сумяшчальнасці камордэра.

(а) памяшканні, якія выкарыстоўваюцца для прыёму, падрыхтоўкі захоўвання прадуктаў, пярэдняе для кармлення жывёл, дапасля апацыям, звязаныя з м;

РАЗДЗЕЛ 8

Парушэнні абмену інфармацыяй

(b) памяшканні, якія выкарыстоўваюцца для захоўвання ншых прадуктаў, якія выкарыстоўваюцца для падрыхтоўкі кармоў;

Аргыкул 91

(c) памяшканні, якія выкарыстоўваюцца для захоўвання прадуктаў для мясца дзінфэкцыі;

Меры прыпадарэнні на парушэнні парушэнні

(d) прынеабходнасці, апсанне камбкорму, які апацыям мае намер выабляць, у адпаведнасці з артыкулам 5(1)(а) Дырэктывы 79/373/ЕЕС, а таксама в дабо клас жывёлы для якога камбкорм пярэдняе аныкорм;

1. Калі апацыям чыць або падазрае, што прадукты, якія ён вырабляе, падрыхтаваў, мпартаваў або якія ён атрымаў ад ншага апацыям, не адпавядае праваўна арганічнага вытворчасці, ён павінен распачаць працэдурны каб або зняць з гэтага прадукту лубую спасылку на метада арганічнага вытворчасці або аддзяленне дэнтэфкацыя прадукту. Ён можа паставіць яго на перапрацоўку, у пакоўку або на рынак толькі пасля лквдацы сумневаў, за выключэннем выпадкаў, калі ён змесціць анына рынак без указання метаду арганічнага вытворчасці.

(e) прынеабходнасці назва кармавак матэрыялаў, якія апацыям ратарнага прагатаваць.

У выпадку ўзнешчэння такчаш сумневаў апацыям павінен не адкладна паведамаць пра гэты кантралюючы орган або ўладзе. Кантралюючы орган можа запатрабаваць, каб прадукты не мог быць размешчаны на рынку з указаннем арганічнага метаду вытворчасці, пакуль ён не пераканаеца, што інфармацыя, атрыманая ад апацыям або з ншых крыніц, не пераканаеца, што сумневы былі лквдаваны.

2. Меры, якія павінны быць прыняты апацыям, у адпаведнасці з Артыкулам 63(1)(b), каб гарантаваць ўканання праваў арганічнага вытворчасці, павінны ўключыць указанне мэта, згаданых у Артыкуле 26.

2. Калі кантралюючы орган або кантрольны орган мае абгрунтаваны падозрыні, што апацыям мае рразмясціць на рынку прадукты, якія не адпавядае праваўна арганічнага вытворчасці, але мае спасылку на арганічнага метаду вытворчасці, гэты кантралюючы орган або кантрольны орган можа

3. Кантралюючы орган або кантрольны орган павінны выкарыстоўваць гэтыя меры для правядзення агульнай ацэнкі рыўкі, звязанай з кожнай падрыхтоўчай устаноўкай для складання плана кантролю. Гэты план кантролю прадуладжае мнмалыню юолекасці выпадкоў у зору ўзалежнасці ад патэнтнай рыўкі.

патрабаваць, каб апе ратар мог ч асова не прадаваць праду кт з гэ тай спасьл кай на працягу перьяду часу, як ўстанаўл ваецца кантрал юю ым органам або органам кантрал ю Перад прыняцце м такога рашэ ння кантрал юю ь орган пав не н дазвол ць апе ратару даць камента ры . Дадзе нае рашэ нне пав нна быць дапоўне на абавяз аце льствам выключ юць з гэ тага праду кта л юбу юспасьл ку на ме тад орган ч най выгворч асц , кал кантрал юю ь орган або кантрал юю ь орган перакананы што праду кт не адпавядае патрабаванням орган ч най выгворч асц .

Аднак, кал ў названытэ рм н падазрэ нне не пацвярджаецца, пастанова, згаданая ў абзацы першым, адмяняецца не пазней за заканчэ нне гэ тага тэ рм ну. Апе ратар пав не ну поўнай меры працоўн ч ацэ з кантрал юю ым органам або ўладай вырашэ нн падазрэ нняў.

3. Дзяржавыч лены прымаюць л юбы меры санкцы , не абходныя для праду х леныя махлярскага выкарыстання ўказанняў, згаданых у раздзеле IV Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007 ў раздзеле III /ц Дадатку XI гэ тага Рэ гламенту .

Артыкул 92

Абме н нфармацыяй

1. Кал апе ратар яго субпадрадч ьк правяраюцца розным кантрал юю ым органам або органам кантрал ю з аява, згаданая ў артыкуле 63(2), пав нна ўключ аць з г оду апе ратара ад яго мя ад мя яго субпадрадч ькаў аб тым, што розныя кантрал юныя органы або кантрал юныя органы могуць абме нвацца нфармацыяй аб апе ратарах, як я знаходзяцца пад х кантрале м, аб тым, як гэ ты абме н нфармацыяй можа ажыцяў ляцца.

2. Кал дзяржава-ч лены ўяўляе парушэ нн або парушэ нн , звязаныя з прымяненнем гэ тага Рэ гламенту ў праду кце, як паступае з ншай дзяржавыч лены мае ўказанн , згаданых ў раздзеле IV Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007 раздзеле III /або Дадатку XI гэ тага Рэ гламенту, ён нфармуе дзяржаву-ч лены, якая прывнач ьла кантрал юны орган або кантрал юны орган, пра гэ та Кам с ю

РАЗДЕЛ V

ПЕ РАДАЧА І НФАРМАЦЫЎ КАМІ СІ Ю
ПЕ РАХОДНЬЯ І ЗАКЛ ЮН НЬЯ ПАЛ АЖЭ ННІ

РАЗДЭ Л 1

Перадача нфармацы ў кам с ю

Артыкул 93

Статьястын ная нфармацыя

1. Дзяржавыч лены прадастаў ляць Кам с шлога дову ю статьястын ну ю нфармацыю аб орган ч най выгворч асц , згаданую ў артыкуле 36 Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007, выкарыстоўваючы

камп'ютэ рная с стэ ма, якая дазваляе э л ектронны абме н даку ментам нфармацыяй, прадастаў ляе най Кам с яй (Е ўрастат) да 1 л пены кожнага года.

2. Статьястын ная нфармацыя, згаданая ў параграфе 1, уключ ае, у прыватнасц , наступныя даныя:

(a) колькасць орган ч ных выгворцаў, перапрацоўш ькаў, мпарцёраў э кспарцёраў;

(b) орган ч ная выгворч асць сельскага аспадарч ьк культур пасяўная плошча пад канверс ю орган ч ну ю выгворч асць;

(c) колькасць орган ч най жывёлы орган ч ных праду ктаў жывёльнага паходжання;

(d) даныя аб орган ч най прамысловай выгворч асц па тыпах дзейнасц .

3. Для перадачы статьястын най нфармацы , згаданай у параграфех 1 2, дзяржавыч лены пав нны выкарыстоўваць адз ны пункт уводу, прадастаў ляе ны Кам с яй (Е ўрастат).

4. Пал ажэ нн , як я адносяцца да характарыстык статьястын ных даных метададзеных, ввнач аюцца ў кантэ ксце Статьястын най праграмы Су польнасц на аснове мадэ ляў або анкет, даступных праз с стэ му, згаданую ў параграфе 1.

Артыкул 94

Іншая нфармацыя

1. Дзяржавыч лены прадастаў ляць Кам с наступную нфармацыю з дапамогай камп'ютэ рнай с стэ мы якая дазваляе э л ектронны абме н даку ментам нфармацыяй, прадастаў ляе най Кам с яй (Генеральны дэрэктарат па сельскай гаспадарцы разв цц сельска х раёнаў) для ншай нфармацы , акрамя статьястын най:

(a) да 1 студзеня 2009 года нфармацыя, згаданая ў п Артыкул 35 (a) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007 пасля кожнай змены кал яна з'яв ацца;

(b) да 31 сакав ка кожнага года нфармацыю згаданую ў п Артыкул 35(b) Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007, што тын ьцца органаў кантрал ю органаў, з ацверджаньх 31 снежня папярэ дняга года,

(c) да 1 л пены кожнага года ўсю ншую нфармацыю якая патрабуецца або патрэ бна ў адпаведнасц з дадзеным Палажэ ннем.

2. Дадзеныя перадаюцца, уводзяцца абнаў ляюцца ў с стэ ме, згаданай у параграфе 1, пад адказнасць кампетэ нтнага органа, як пазначана ў артыкуле 35 Рэ гламенту (ЕС) № 834/2007, сам м органам або органам як м гэ тая функцыя была дэ л е гавана.

3. Палажэнні, якія адносяцца да характарыстык даных метадаў з'яўляюцца на аснове мадэляў або анкет, даступных праз сэтэму, згаданую ў пункце 1.

РАЗДЗЕЛ 2

Пераходныя заключэнні палажэнні

Артыкул 95

Пераходныя меры

1. На працягу пераходнага перыяду, які заканчваецца 31 снежня 2010 г., у існуючым юрысдыкцыі можна трымаць на прывязку ў будынках, якія ўжо знавалі да 24 жніўня 2000 г., пры ўмове, што забяспечаныя прагулак вырашчыванне адбываецца ў адпаведнасці з патрабаваннямі да дабрабыту жывёл з месцамі з зручнай падсцяжкай, а таксама індывідуальнымі раванямі пры ўмове, што кампетэнтны орган санкцыянаваў гэтую меру. Кампетэнтны орган можа працягнуць дазваляць гэтую меру па просьбе асобных аперацый для яе прымянення на працягу абмежаванага перыяду, які заканчваецца да 31 снежня 2013 г., прыдаткова ў мове, што кантроль у вэтызарядзе ў артыкуле 65(1), праводзіцца не менш за два разы на год.

2. Кампетэнтны орган можа дазваляць на пераходны перыяд, які заканчваецца 31 снежня 2010 г., выключэнні, якія тычацца ўмоў утрымання шчыльнасці пагалоў, якія прадастаўляюцца жывёлагадоўчым гаспадаркам на падставе адстаплення, прадуллежанага ў частцы В, пункт 8.5.1 Дадатку I да Рэгламента (ЕЭС) № 2092/91. Аперацыя, якая карыстаецца гэтым пашырэннем, павінна прадставіць кантрольнаму органу або кантрольнаму органу план, які змяшчае апсанне мер, нараваных на забеспячэнне выканання палажэнняў праваў арганічнага вытворчасці да канца пераходнага перыяду. Кампетэнтны орган можа працягнуць дазваляць гэтую меру па просьбе асобных аперацый для яе прымянення на працягу абмежаванага перыяду, які заканчваецца да 31 снежня 2013 г., прыдаткова ў мове, што кантроль у вэтызарядзе ў артыкуле 65(1), праводзіцца не менш за два разы на год.

3. Для пераходнага перыяду, які заканчваецца 31 снежня 2010 г., заключэнні з тап адкорму авечак свей для вытворчасці мяса, які выкладзены ў пункце 8.3.4 Дадатку IV Рэгламента (ЕЭС) № 2092/91 можа адбывацца ў памяшканні пры ўмове, што кантроль у вэтызарядзе ў артыкуле 65(1), праводзіцца па меншай меры два разы на год.

4. Кастрацыя парасят можна праводзіць без прымянення анестэзіі (або анагезіі) ў пераходны перыяд, які заканчваецца 31 снежня 2011 г.

5. Да ўключэння дэталёвых правілаў апрацоўкі кармоў для хатніх жывёл прымяняюцца нацыянальныя правілы або прыватныя стандарты прынятыя або прынятыя дзяржавам членам.

6. Для мэтарэгула 12(1)(j) Рэгламента (ЕС)

№ 834/2007 да ўключэння канкрэтных рэчываў адпаведнасці з артыкулам 16 (f) гэтага Рэгламента, могуць выкарыстоўвацца толькі прадукты дазвалення кампетэнтным органам.

7. Дазволы на выкарыстанне неарганічных нэгрэдынтаў сельскагаспадарчага паходжання, выдадзеныя дзяржавам членам ў адпаведнасці з Рэгламентам (ЕЭС) № 207/93 можна лічыць прынятымі адпаведнасці з дадзеным Палажэннем. Аднак дазволы выдадзеныя ў адпаведнасці з артыкулам 3 (б) ранейшага Рэгламента, заканчваюцца 31 снежня 2009 г.

8. На працягу пераходнага перыяду, які заканчваецца 1 ліпеня 2010 г., аперацыі могуць працягнуць выкарыстоўваць маркіроўцы палажэнні, выкладзеныя ў Рэгламенце (ЕЭС) № 2092/91 для:

(i) сэтэма разліку працэнтаў утрымання арганічных нэгрэдынтаў ежы

(ii) нумаркода і/або назва кантралюючага органа або кантрольнага органа.

9. Запасы прадуктаў, вырабленыя, у пакаваных маркіраваных да 1 студзеня 2009 г. у адпаведнасці з Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91, могуць працягнуцца ў продажы ў умовах арганічнага вытворчасці да вынавання запасаў.

10. У пакаваным матэрыялу адпаведнасці з Палажэннем (ЕЭС) № 2092/91 можа працягнуць выкарыстоўвацца для прадуктаў, выстаўленыя на рынак з указаннем арганічнага вытворчасці, да 1 студзеня 2012 г., калі прадукт у ншым выпадку адпавядае патрабаванням Рэгламента (ЕС) 834/2007.

Артыкул 96

Адмяненне

Рэгламенты (ЕЭС) № 207/93, (ЕС) № 223/2003 (ЕС) № 1452/2003 страчваюць сілу.

Спасылка на адмененыя Палажэнні Палажэнне (ЕЭС) № 2092/91 тлумачыцца як спасылка на гэты Рэгламент чыгавецца ў адпаведнасці з карэляцыйнай таблайцай у Дадатку XIV.

Артыкул 97

Уступленне ўс лу прымяненне

Гэ тырэ гламент уступае ўс лу на сёмыдзе нь пасля яго апу бл кавання ў Аф цыйным ч асоп се Е ўрапе йскага Саква.

Ён прымяняе цца з 1 студзеня 2009 года.

Аднак пункт 2(а) артыку ла 27 артыкул 58 прымяняюцца з 1 л пения 2010 года.

Гэ тырэ гламент з'яўляе цца абавязковым ва ўсёй сваёй паўнаце не пасрэ дна прымяняе цца ва ўс х дзяржавах-ч ленах.

Здзе йсне на ў Бру сел 5 ве расня 2008 г.

Для кам с

Марьяна ФІШВ Р БОЭ ЛЬ

Ч лен Кам с

ДАДАТАК I

Угнаенн кандыцыяне рыгле бы згаданья ў артыкуле 3(1)

нататка:

A: дазволена ў адпаведнасці з Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91 пераімянавана ў дэяння Артыкулам 16(3)(с) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007
 B: дазволена ў адпаведнасці з Рэгламентам (ЕС) № 834/2007

Аўтарства	Імя	Апсанне, патрабаванне да складу, умовы выкарыстання
A	Камбанава прадукты або прадукты яка з мяшчэ ацётны матэрыялы пералічаныя ў гэтым спісе Гаспадарчы гной	Прадукт, які змяшчае сумесь з ксрыментай жывёл раслінны матэрыял (падсцілка для жывёл). Заводское паходжанне забаронена
A	Гной вусу швацкі абязводжаны птушчы памёт	Заводское паходжанне забаронена
A	Кампаставаныя з ксрыменты жывёл, уключна з птушчы памёт кампанаваны гной	Заводское паходжанне забаронена
A	Вады з ксрыменты жывёл	Выкарыстоўваць пасля кантраляванага заканадаўства / або адпаведна раз'ядзенне Заводское паходжанне забаронена
A	Кампост або ферментаваны быгавой адходы	Прадукт, атрыманы адасоблена быгавых адходаў, які бы падвергнуты кампаставання або анаэробнай ферментацыі для вытворчасці біягазу Толькі быгавыя адходы расліннага жывёлнага паходжання Толькі пры вытворчасці ўзакрываюць кантраляванай калекцыі с тэмы прынятай дэяржавічленам Максимальная канцэнтрацыя ў мг/кг сухога рэчыва: кадмій: 0,7; медзь: 70; нікель: 25; свец: 45; цынк: 200; ртуть: 0,4; хром (агульны): 70; хром (VI): 0
A	тарфна	Выкарыстанне абмежавана са садаводствам (агародніцтва, кветкаводства, лесаводства, гадавалінкі)
A	Адходы вырошчвання грыбоў	Перапрацаваныя адходы складу падкладкі павяненны абмежаваны прадукты гэтага дадатку
A	Дэжэста чэрвякоў (гумус) казурк	
A	Гуано	
A	Кампост або ферментаваны сумесь раслінны рэчыва	Прадукт, атрыманы сумесю раслінных рэчываў, які бы падвергнуты кампаставання або анаэробнай ферментацыі для вытворчасці біягазу
A	Прадукты або пабочныя прадукты жывёлнага паходжання паходжанне, як паказана ў гэтым спісе крывяная мука мука з капыгоў рагавая мука касцяная мука або дэжелатывізаваная кастка прывежы рыбная мука мясная мука пяро, валасы «шыкетка» поўсць мех валасы малочныя прадукты	Максимальная канцэнтрацыя ў мг/кг сухога рэчыва хром (VI): 0

Аўтарвацця	Імя	Ап санне, патрабаванне да складу, у мовы выкарыстання
A	Прадукты пабочныя прадукты раслінаводства паходжання для ўгнаенняў	Прыклад: жывы, шалуп на какавы солад
A	Марскія водарасці прадукты з х	Наколік не пасрэдна атрымана: (i) фэччэныя прадукты з уключэннем абязводжэння, замарожанне шлэфука (ii) эстракцыя вадой або водным растворам кслаты / або шчолачы рашчэнне (iii) экасанне
A	Плавніне дражка	Драўна, не апрацаваная хімікатамі пасля вясечкі
A	Кампостная кара	Драўна, не апрацаваная хімікатамі пасля вясечкі
A	Драўняны попель	З драўняны не апрацаванай хімікатамі пасля вясечкі
A	Мяккі молаты фасфарыт	Прадукт, ввначаны ў пункце 7 Дадатку ІА.2. да Палажэння (ЕС) № 2003/2003 Еўрапейскага парламента Рада (1), якая датычыцца ўгнаенняў, 7 Утрыманне кадмію не больш за 90 мг/кг Р205
A	Алюміній-кальцыевы фасфат	Прадукт, ввначаны ў пункце 6 Дадатку ІА.2. Рэгламенту 2003/2003, Утрыманне кадмію не больш за 90 мг/кг Р205 Выкарыстанне абмежавана асноўным глебам (pH > 7,5)
A	Асноўны азот	Прадукты названы ў пункце 1 Дадатку ІА.2. з Рэгламенту 2003/2003
A	Сырая калійная соль або каліт	Прадукты ввначаны ў пункце 1 Дадатку ІА.3. з Рэгламенту 2003/2003
A	Сульфат калійна-магніева, з мяшчэнай соль магнію	Прадукт, атрыманы з сырой калійнай солі фэччэныя прадукты эстракцыя, якія змяшчаюць, магніева, таксама магнію солі
A	Барда эстракты барды	Амачная барда выключана
A	Карбанат кальцыя (мел, мергель, молаты вапняк, брэтон мел ярант, (maerl), фасфатны мел)	Толькі натуральнага паходжання
A	Карбанат магнію кальцыя	Толькі натуральнага паходжання напрыклад, магнезіальны мел, молаты магнію, вапняк
A	Сульфат магнію (кізерит)	Толькі натуральнага паходжання
A	Раствор хларыду кальцыя	Пазакаранёвая апрацоўка яблынь, пасля выўлення дэфіцыту кальцыя
A	Сульфат кальцыя (гпс)	Прадукты названы ў пункце 1 Дадатку ІД. Рэгламенту 2003/2003 Толькі натуральнага паходжання
A	Прамысловая вапна з цукравой выгворацы	Пабочны прадукт выгворацы цукру з цукровых буракоў
A	Прамысловая вапна з вакуумнай солі выгворацы	Знойдзены пабочны прадукт вакуумнай выгворацы солі з расолаў гарах
A	Элементарная сера	Прадукты ввначаны ў Дадатку ІД.3 Палажэння 2003/2003 год
A	Мікраэлементы	Неарганічныя мікраэлементы пералічаны ў частцы Е Дадатку І да Рэгламенту 2003/2003
A	Хлорыт натрыі	Толькі эдабывал соль
A	Каменная мука гліны	

(1) ОJ L 304, 21.11.2003, стар. 1.

ДАДАТАК II

Пестыцыды—сродк абароны раслін, згаданых у артыкуле 5(1)

нататка:

A: дазволена ў адпаведнасць з Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91 перанесена ў дзеянне Артыкулам 16(3)(с) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007

B: дазволены ў адпаведнасць з Рэгламентам (ЕС) № 834/2007

1. Рэчывы расліннага або жывёльнага паходжання

Аўтарства	Імя	Апсанне, кампазіцыя патрабаванняў, умовы выкарыстання
A	Аз адьрахцін, атрыманы з <i>Azadirachta indica</i> (дрэва Нім)	Інсектыцыд
A	Пілінг	Сродак для абрэзкі
A	Жэлацін	Інсектыцыд
A	Гідралізаваны вавёрк	Атрактант, толькі ў аўтараваных праграмах у спалучэнні з іншымі адпаведнымі прадуктамі гэтага спісу
A	Лецытын	Фунгіцыд
A	Раслінны алею (напрыклад, алеіямты сасновы алеі, алеікмеі).	Інсектыцыд, акарыцыд, фунгіцыд і г.д. тарўсходаў.
A	Пиретрыны вянтыя з <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	Інсектыцыд
A	Квася, здабытая з <i>Quassia amara</i>	Інсектыцыд, рэпеленты
A	Ротанон, вянтыя з <i>Derris spp.</i> і <i>Lonchocarpus spp.</i> тэрэбінтэны вды	Інсектыцыд

2. Мкраарганізмы як выкарыстоўваюцца для барацьбы з найбарацьбышэ шкоднымі хваробамі

Аўтарства	Імя	Апсанне, кампазіцыя патрабаванняў, умовы выкарыстання
A	Мкраарганізмы (бактэрыі, вiрусi, гiрбыi)	

3. Рэчывы як выкарыстоўваюцца мкраарганізмам

Аўтарства	Імя	Апсанне, патрабаванняў да складу, умовы выкарыстання
A	Спнасад	Інсектыцыд Толькі там, дзе прыняты меры для мінімізацыі рызыкі кліюна паразітаў і мінімізацыі рызыкі развіцця супрацьў

4. Рэчывы як будыць выкарыстоўваюцца ў пастках /або дэзатарах

Аўтарства	Імя	Апсанне, патрабаванняў да складу, умовы выкарыстання
A	Діамонийфосфат	Атрактант, толькі ў пастках

Аўтарвааця	Імя	Ап санне, патрабаванн да складу, у мовы выкарыстання
A	Феромоны	Атрактант; парашалын к сэксуальнага паводз наў; тольк ў пастках дазатары
A	Пиретройды (тольк дэльтаметрн або лямбдацэглотрын)	Інсектыцыд; тольк ў пастках са спецыф чным аттрактантам ; тольк су праць <i>Vaccinella oleae</i> <i>Ceratitis capitata</i> Wied.

5. Прэпараты для паверхоўнага рассяпання пам жкултурным расл нам

Аўтарвааця	Імя	Ап санне, кампаз цыйныя патрабаванн, у мовы выкарыстання
A	Фасфат жалеза (жалеза (III) оргафасфат)	Малікскацыд

6. Іншыя рэчывы традыцыйнага выкарыстання ў арганічным земляробстве

Аўтарвааця	Імя	Ап санне, кампаз цыйныя патрабаванн, у мовы выкарыстання
A	Медзь у выглядзе г дракс ду медз , акс хларыду медз (трохасноўны) медныку парвас, зак с медз , медзь актанат	Фунгіцыд. да 6 кг медз з гаў год Для шматгадовай культуры рэзэрваваць ленымогуць у адступленне з папярэдняга абзаца праду гледзячы, што 6 кг медз л м т можа быць перавышаны ў дадзеным годзе пры ўмове, што сярэдня колькасць фактын на выкарыстання за 5-гадовага перыяд як складанае цца з гэ тага года з чатырох папярэднях гадоў не больш за 6 кг
A	Этылен	Ачыстка бананаў, к в как ; Граду роўка цыгру савь садава на тольк як частка стратэ г праф лактык пладаж рк шкоду ў цыгру савь; Інду кця цв цення ананаса; прарастанне тармажэнне ў бульбе цыбул
A	Калева соль тоўстайк слаты (мяккае мыла)	Інсектыцыд
A	Алюмініевы калій (сульфат алюмінію) (кал н т)	Прадух лэнне паспявання бананаў
A	Вапна серная (пол сульф дкальцыя)	Фунгіцыд, інсектыцыд, акарицид
A	Параф навія мсла	Інсектыцыд, акарицид
A	Мнеральныя алею	Інсектыцыд, фунгіцыд; тольк ў фруктовых дрэвах, в награднай лэе, ал ўкавж дрэвах трап чнык культурах (напр бананы);
A	Марганцоўкай	Фунгіцыд, бактэрыцыд; тольк ў фруктовых дрэў, ал ўкавж дрэў лазы
A	Кварцавы пясок	Рэпеленты
A	се ра	Фунгіцыд, акарицид, рэпелент

7. Іншыя рэчывы

Аўтарвааця	Імя	Ап санне, кампаз цыйныя патрабаванн, у мовы выкарыстання
A	Г дракс дкальцыя	Фунгіцыд Тольк на плодовых дрэвах, у тымл ку ў гадавалы ках, для барацьбы з Нектрие й галгена
A	Б карбанат калю	Фунгіцыд

ДАДАТАК III

М н мальня площы паве рхняў у памяшканн на вул цы нья характарыстык жылля ў розных в даў
в дыпрадукцы , з гаданья ў артыку ле 10(4)

1. Бу йная раг атая жывёл а, парнакапыгнья, аве ч к , казы св нн

	Унутраная зона (ч ыстая площ а, даступная для жывёл)		Плошча на адрымлі паветры (плошча для практыкаванняў, за выключэ нне м пашы)
	Жывы вага м н мум (кг)	м ² / галава	м ² / галава
Развядзенне адкормбу йной раг атай жывёлы парнакапыгнх	да 100	1,5	1,1
	да 200	2,5	1,9
	да 350	4,0	3
	больш за 350	5 з м н мумам 1 м ² /100 кг	3,7 з м н мумам 0,75 м ² / 100 кг
Дройня каровы		6	4,5
Бък для развядзення		10	30
Аве ч к козы		1,5 аве ч к /козы	2,5
		0,35 баран ны/ казляняц	0,5
Опорос св наматак парсятам ўверх да 40 дз ён		7,5 св наматак	2,5
Адкорм св не й	да 50	0,8	0,6
	да 85	1,1	0,8
	да 110	1,3	1
Парсяты	больш за 40 дз ён вышэй да 30 кг	0,6	0,4
Выведня св нн		2,5 самка	1,9
		6 мужын Кал рчк вкарэстоўвацца для натуральных абслугоўванне : 10 м ² /кабан	8,0

2. Хатняя птушка

	Унутраная зона (ч ыстая площ а, даступная для жывёл)			Плошча на адрымлі паветры (м ² площы даступнай у кручэ нн /напор)
	Няма жывёл /м ²	см акуны/ жывёла	гнездо	
Курынясушк	6	187	куру йнясушак гнездо або ў выпадку з агульнае гнездо 120 см ² /пт	4, прыўмове, што л м т 170 кг Н/г а/г од не перавышана
Адкорм птушк (у стацыянарнае жыллё)	10 з макс мумам 21 кг жывыя маса/м ²	20 (за гв не я птушка тольк)		4 бройл е ра це сарка 4,5 качк 10 ндынка 15 гусей Ва ўс х названых вышэй в дах мяжа 170 кг N/г а/г од не з'яўляе цца перавышаны

	Унутраная зона (чыстая плошча, даступная для жывёл)			Плошча на адкрытым паветры (м ² плошчы даступнай у кручэні /напор)
	Няма жывёл/м ²	см акуны/ жывёла	гняздо	
Адкорм птушкі ў перасоўных памяшканнях	16 (1) у мабільных птушніках з максимумам 30 кг жывой масы/ м ²			2,5 пры ўмове, што ліміт 170 кг N/га/год не перавышаны

¹ () Толькі ў выпадку мабільных дамоў, плошча якая не перавышае 150 м².

ДАДАТАК IV

Максимальная колькасьць жывёл на гектар згаданая ў аргументах 15 (2)

Клас або в і д	Максимальная колькасьць жывёл на га э к в а л е н т н а 170 кг N/га/год
Коня стары йшыя за паўгода	2
Цялятына адкорме	5
І ншыя буйныя рагатая жывёлы ва ўзросце ад аднаго года	5
Самцы буйной рагатай жывёлы ва ўзросце ад аднаго да двух гадоў	3,3
Самкі буйной рагатай жывёлы ва ўзросце ад аднаго да нешчым двух гадоў	3,3
Самцы буйной рагатай жывёлы ва ўзросце ад двух гадоў	2
Развядзенне цялушак	2,5
Цялушкі на адкорме	2,5
Дрэйныя каровы	2
Выбраковадзі дойныя каровы	2
І ншыя каровы	2,5
Самкі племянных трусаў	100
Авечкі	13,3
Козы	13,3
Парасяты	74
Развядзенне свінаў	6,5
Свіны на адкорме	14
І ншыя свіны	14
Сталовыя куры	580
Куры нясушкі	230

ДАДАТАК V

Кармавыя матэрыялы згаданыя ў артыкуле 22(1), (2) (3)

1. НЕ АРГАНІЧНЫЯ КАРМЫРАСЛІННАГА ПАХОДЖАННЯ

1.1. Крупы з божа, прадукты з хлба і прадукты

- Авёсу выглядзе зерня, шматкоў, прамежу, шалупны вострубя
- Ячменьу выглядзе зерня, бялку прамежу
- Гайказародкаў рысу
- Просыяк крупы
- Жыгак з божа прамежак
- Сорыак зерне
- Пшаніца ў выглядзе збожа, прамежавы праростка, вострубя, клеіжавыны корму, клеіжавыны зародкаў
- Спелыяк зерне
- Трыцкалеяк зерне
- Кукуруза ў выглядзе збожа, вострубе, асадак, гайкаглітген
- Салодковыя кулімы
- Пшаніца ваварыя збожа

1.2. Алеінае насенне, алеіныя плады прадукты з хлба і пабочныя прадукты

- Насенне рапсу, рапс шалупна
- Соевыя бабы падсмажаныя, з кашыцай шалупнай
- Насенне сланечніка як насенне лушчэнне
- Бавоўна ў якасці насення насення
- Льняное семя як насенне выдатка
- Насенне кунжуту ў якасці экстракта
- Ядра пальмаў як экстракт
- Гарбузавыя семечкі ў якасці гаючага сродку
- Масляны мякаць масліны
- Раслінныя алеіны (з фізічных найвышэйшых экстрактаў).

1.3. Насенне бабовых, хлба і прадукты пабочныя прадукты

- Нуту выглядзе насення, асадку вострубя
- Эрвалу выглядзе насення, асадку вострубя
- Віка курыная ў выглядзе насення, падвергнутага тэрмічнай апрацоўцы асадку вострубя
- Гароху насенне, прасякнутае, вострубе
- Бобы ў выглядзе насення, асадку вострубя

—Конск я бабыў выглядзе насе ння прасякання вотру бя

—В ка ў выглядзе насе ння, асадка вотру бя

—Луб ну выглядзе насе ння, асадку вотру бя

1.4. Клубн , каран , праду кты х перапрацоўк су бпраду кты

—Жом цу кровьк бу ракоў

—Бу льба

—Батат як клубе нь

—Бу льбяная мякаць (пабоч ныпраду кт э кстракцы бу льбянога кру хмалу)

—Бу льбяны кру хмал

—Бу льбяны бялок

—Ман ёка.

1.5. І ншыя насе нне садав на, праду кты з х пабоч ныя праду кты

—Ражовы дрэ ва

—Струк ражовага дрэ ва шрот з х

- Гарбу зы

—Мякаць цыгру савьк

—Яблык , айва, гру шы перс к , нжр, в наград х мякаць

—Каштаны

—Гайка з грэ цкага арэ ха

—Гайка з фунду ка

—Какава-шалуп на э кспел лер

—Жлу ды

1.6. Кармы гру бья корму:

—Лкцэ рна

—Шрот з лкцэ рны

—Канкшьна

—Шрот з канкшьны

—Трава (атрымл ванць з кармавьк расл н)

—Травяная му ка

—Се на

—С лас

—Сал ома з божавьк

—Карняплодына корм

1.7. I ншыя расл ны х праду кты пабоч ныя праду кты

—Патака

—Шрот з марск х водарасцяў (атрыманы шляхам вусушвання драбне нныя марск х водарасцяў прамыгх для эн жа нны ўтрыманна еду)

—Парашк э кстрактырасл н

—Э кстрактырасл ннага бялку (выключ на для мал адых жывёл)

—Спе цы

—Травы

2. КАРМЫЖЫВЁЛ ЬНАГ А ПАХОДЖАННЯ

2.1. Малако мал оч ныя праду кты

—Сырое малако

—Сухое малако

—Абятлу шч анае малако, сухое абятлу шч анае малако,

—Пахта, пахта парашок

—Сыватка, парашок малоч найсыватк , парашок малоч найсыватк эн эк мутрыманне мцукру, парашок бялку малоч найсыватк (э кстрагаваны з ч найапрацоўкай)

—Парашок казе ну

—Парашок лактозы

—Тварог к слае малако

2.2. Рыба, ншыя марск я жывёл ы праду кты з х су бпраду кты

У адпаве днасц з наступным абме жаванням : праду кты паходзяць тольк з устойл вага рыбал оўства пав нны выкарыстоўвацца тольк для ншык в даў, акрамя траве дных

—Рыба

—Рыб н тлу шч рыб н тлу шч не раф наваны

—Авголиз атырыбных мал кскаў або ракападобных

—Г драл зат пратэ ал заты атрыманыя пад дзе яenne м фе рме нтаў, у растваральнай ц не растваральнай форме, як я прадастаў яюцца выключ на мал адых жывёл

—Рыбная му ка

2.3. Яйка яе ч ныя праду кты

—Яйк яйкапраду кты на корм для пту шк , пе раважна з аднаго хол дынга.

3. КАРМЫМ НЕ РАЛ ЬНАГ А ПАХОДЖАННЯ

3.1. натрый:

—марская не ач ышч анысоль

—бу йная каме нная соль

—сул ьфат натрыю

—карбанат натрыю

—г дракарбанат натрыю

- хлорыстынатрый

3.2. калій:

—хлорыстыкалій

3.3. калыцьй:

—л татамнён маерл

—панцырыводных жвёл (у тымл ку косц карац цы)

—карбанат калыцья

—лактата калыцья

—глюконат калыцья

3.4. Фосфар:

—обесфоре нный дикалыцийфосфат

—дефторированный монокалыцийфосфат

—фосфат натрыю

—фосфат калыцья-магн ю

—фосфат калыцья-натрыю

3.5. магнй:

—аксид магн ю(бязводная магнез я)

—сульфат магн ю

—хларид магн ю

—карбанат магн ю

—фосфат магн ю

3.6. се ра:

—сульфат натрыю

ДАДАТАК VI

Кармавья дабаўк не каторыя рэчывы як я выкарыстоўваюцца ў карміленні жывёл, згаданыя ў артыкуле 22(4)

1. КАРМАВЬЯ ДАБАЎКІ

Паралчаныя дабаўк павялічваюць з'яўленне адпаведнасці з Рэгламентам (ЕС) № 1831/2003 Еўрапейскага парламента Савета (1) аб дадатках для выкарыстання ў карміленні жывёл

1.1. Харчовыя дабаўк

(а) Втамны

- Втамны атрыманьня з сыравіны якая натуральна з мяшчэцаў кармаў;
- Сітэтычныя втамны дэталены натуральным втамнам для моногастрічных жывёл;
- Сітэтычныя втамны А, D, E, дэталены натуральным втамнам для жуўны, з папярэдням дазволам дзяржаў-членаў на аснове ацэнкі магчымасці арганізму жуўны жывёл атрымаць неабходную колькасць названых втамнаў праз хімічныя рэацыі.

(б) Мінералы

- E1 Железа:
железа (II) карбанат
железа (II) сульфат моногидрат /або гексагидрат железа
(III) оксід;
- E2 ёд:
ёдат кальцыя бязводнага
кальцыя гексагидрат
ёдид натрыю
- E3 Кобальт:
кобальту (II) сульфат моногидрат /або семагидрат асноўны
кобальту (II) карбанат, моногидрат;
- E4 медзь:
аксид медзі (II)
асноўны карбанат медзі (II), моногидрат
сульфат медзі (II), пентагидрат;
- E5 марганец:
марганца (II) карбанат оксид
марганца оксид марганца сульфат
марганца (II), мона- /або тетрагидрат;
- E6 цынк:
карбанат цынку
аксид цынку
цынку сульфат мона- /або семагидрат;
- E7 Малібден:
малібдат амонія, малібдат натрыю
- E8 Селен:
селенат натрыю
селенит натрыю

1.2. Завязаныя дабаўк

Ферменты мінералы

(1) OJ L 268, 18.10.2003, с. 29.

1.3. Тэ хналаг ч нья дабаўк

(а) Кансерванты

E 200	Сорбиновая кислота
E 236	Муравьиная кислота (*)
E 260	Воцатная кислота (*)
E 270	Малочная кислота (*)
E 280	Пропионовая кислота (*)
E 330	Цырыная кислота.

(*) Для саласу: тольк кал ўмовынадвор'я не дазваляюць дастатковай ферментацыі.

(б) Антыаксидантны рэчывы

E 306 — Багатая такаферолэктракты натуральнага паходжання, якая выкарыстоўваецца ў якасці антыаксиданта

(с) Эвалыны рэчывы: крохмал, япрадук, лязьэлемане

E 470	Стеарат кальцыя натуральнага паходжання
E 551b	Калоднай кремнезем
E 551c	Кэзэлыгур
E 558	Бентаніт
E 559	Каалінтавяглыны
E 560	Натуральны сумесі стэаритовых хлоритовых
E 561	Вермікуліт
E 562	Сепіаліт
E 599	Перліт.

(d) Саласны дабаўк

У якасці саласных дабавак можна выкарыстоўваць ферменты, дрожджы, бактэрыі

Выкарыстанне малочнай, муравьиной, пропионовой, воцатнай кислот у вытворчасці саласу дазваляецца тольк тады кал ўмовынадвор'я не дазваляюць правесці адэкватнае экасанне

2. Пэўныя рэчывы, якія выкарыстоўваюцца ў харчаванні жывёл

Перлічаныя рэчывы выпавняюцца ў хваленую адпаведнасць з Дырэктывай Савета 82/471/ЕЕС адносна некаторых прадуктаў, якія выкарыстоўваюцца ў кармаванні жывёл (1)

Дрожджы

Saccharomyces cerevisiae

Saccharomyces carlsbergiensis

3. РЕЧЫВА ДЛЯ ВЫТВОРЧАСЦІ СЛАСУ

— марская соль

— буыная каменная соль

— сыраватка

— цукар

— жомцу кровавых буракоў

— крупяная мука

— патака

(1) ОJ L 213, 21.7.1982, с. 8.

ДАДАТАК VII

Прадукты для мыцца дэз інфекцыі, згаданыя ў артыкуле 23 (4)

Сродк для ачысткі дэз інфекцыі будынкаў збудаванняў жывёлагадоўлі :

—Калінае натрыевае мыла

—Вада пара

—Вапнавае малако

—Вапна

—Негашаная вапна

—Гіпахларыт натрыю(напрыклад у выглядзе вадкага адбелвальніка)

—Эдк натр

—Эдк калій

—Перак с вадароду

—Натуральныя раслінныя эсэнцыі

—Клотыцыгравая, надукусная, мурашная, малочная, шчэўравая вочатная

—Алкаголь

—Азотная кслата (малочнае абсталванне)

—Фосфаравая кслата (малочнае абсталванне)

—Фармалдэгід

—Сродк для мыцца дэз інфекцыі саскоў да лямбда прэстасаванняў

—Карбанат натрыю

—

ДАДАТАК VIII

Гэ ўня праду кты рэ ч выйдля вькарэстання ў вьтворн асц апрацаваньк арган ч ньк праду ктаў харн авання, з гаданья ў артыку ле 27(1)(а)

нататка:

А: дазвол ена ў адпаве днасц з Рэ гламе нтам (Е Э С) № 2092/91 перанесе на ў адпаве днасц з Артыку лам 21(2) Рэ гламе нту (Е С) № 834/2007
В: дазвол ены ў адпаве днасц з Рэ гламе нтам (Е С) № 834/2007

РАЗ ДЭ Е Л А —ХАРЧ ОВЬЯ ДБАЎКІ, У ТЬМ Ч АЛІ НОСІ ТЧ Ы

У мэтах разл ку, з гаданага ў артыку ле 23(4)(а)(ii) Рэ гламе нту (Е С) № 834/2007, харн овья дабаўк з марк роўкай са з орач кай у графе кодавага ну мара, разл ч вацца як нг рэ дье нтысел ьскага аспадрн ага паходжанья.

Аўтарьва аця- ця	Код	І мя	Падьк тоўка харн овьк праду ктаў		Спе цьф ч ня ўмовы
			расл няга паходженя	жывельнага паходженя	
A	E 153	Расл нныву глярод		X	Попе льньк каз нысьср сьр морбье
A	E 160b*	Аннато, Б с н, Норбиксин		X	Ч ьрвонысьср Ле стэ р Двайнысьср Г лостэ р ч е дде р Сьр мимолетт
A	E 170	Карбанат кальця	X	X	Нельга вькарэстоўваць для афарбоўк або кальця ўз багач э нне праду ктаў
A	E 220 Або	Дьякс д се рыХ		X	У пладоьк в нах (*) бе з даданья цу кру (у кл юч аюч ыс др перь) або ў ме даву ху : 50 мг (**) Для с дру перьк прыг атаваньк з даданне м цу кру або канцэ нтраванага соку пасля зак санне : 100 мг (**) (*) У гэ тьм кантэ ксце «пладоьк в но» вьзнач ае цца як в но з садав ны акрамя в наград. (**) Макс мальня ўз роўн дастунья для ўс х крьн ц, вьражаныяк SO ₂ у мг /л .
	E 224	Кал йме таб - сульф тня	X	X	
A	E 250 або	Н трыг натрыю		X	Для мясьньк праду ктаў (1): Для E 250: арье нц ровач ныпасту пле нне вьяўл ена як NaNO ₂ : 80 мг /кг Для E 252: арье нц ровач ныўваходны аб'ём вьяўл ена як NaNO ₃ : 80 мг /кг Для E 250: макс мальня рэ шткавая колькасць вьяўл ена як NaNO ₂ : 50 мг /кг Для E 252: макс мальня рэ шткавая колькасць вьяўл ена як NaNO ₃ : 50 мг /кг
	E 252	Н трат кал я		X	
A	E 270	Мьлочная к слата	X	X	
A	E 290	Вугляк слыгаз	X	X	
A	E 296	Яблыная к слата	X		
A	E 300	Аскарб навая к слата	X	X	Мясня праду кты(2)
A	E 301	Аскарбат натрыю		X	Мясня праду кты(2) у сувяз з н траты н трыгы

Аутарва ация-ция	Код	Имя	Падрытоўка харчовых прадуктаў		Спецыфічныя ўмовы
			расліннага паходжання	жывёльнага паходжання	
A	E 306*	Багатытакафе ролэкстракт	X	X	Антыксыдант для тлушчаў алеяў
A	E 322*	Лецыцыны	X	X	Малочныя прадукты(2)
A	E 325	Натрыолактата		X	Мясныя малочныя прадукты
A	E 330	Цытрынавакслата	X		
A	E 331	Цытратынатрыю		X	
A	E 333	Цытратыкальцыя X			
A	E 334	Вітамінакслата (Л(+)-)	X		
A	E 335	ТартратнатрыюX			
A	E 336	Кальцыяныя смолы	X		
A	E 341 (i)	монокальцыяфасфат	X		Разрыхляльнік для самастойнага разрыхлення мук
A	E 400	Альгінавакслата	X	X	Прадуктынааснове малака (2)
A	E 401	АльгінатнатрыюX		X	Прадуктынааснове малака (2)
A	E 402	АльгінаткальцыюX		X	Прадуктынааснове малака (2)
A	E 406	агар	X	X	Малочныя мясныя прадукты(2)
A	E 407	Карагеман	X	X	Прадуктынааснове малака (2)
A	E 410*	Камедь Ражова дрэва	X	X	
A	E 412*	Гуаровая камедь	X	X	
A	E 414*	арабская гумка	X	X	
A	E 415	Ксантановая камедь	X	X	
A	E 422	Гліцырына	X		Для раслінных экстрактаў
A	E 440 (i)*	Пектын	X	X	Прадуктынааснове малака (2)
A	E 464	Гидроксипропилметилцеллюлоза	X	X	Інкапсуляваныматэрыял для капсул
A	E 500	Карбанатынатрыю	X	X	«Дульсе дэ лечэ» (3) смятанай алеі сырксламалочны(2)
A	E 501	Карбанаткальцыю	X		
A	E 503	Карбанатыамонія	X		
A	E 504	Карбонатымагнію	X		
A	E 509	Хлорыдакальцыя		X	Эгульсаньсць малака
A	E 516	Сульфаткальцыя X			Перавозчык
A	E 524	ГидроксиднатрыюX			Апрацоўка паверхні "Laugengebäck"
A	E 551	Дыяксідкарыю	X		Антислежатель для траў спецыя

Аўтарства- цыя	Код	Імя	Падрыктоўка харч овык прадуктаў		Спецыфічныя ўмовы
			расліннага паходжання	жывёльнага паходжання	
A	E 553b	талык	X	X	Сродак для пакрыцця мясных прадуктаў
A	E 938	Аргон	X	X	
A	E 939	Гелій	X	X	
A	E 941	Азот	X	X	
A	E 948	Ксларод	X	X	

⁽¹⁾ Гэтая дабаўка можа выкарыстоўвацца толькі ў тым выпадку, калі кампетэнтным органам было паказана, што яна даступная альтэрнатыва, якая дае такія ж гарантыі / або дазваляе захаваць спецыфічны характарыстык прадукту.

⁽²⁾ Абмежаванне тычыцца толькі прадуктаў жывёльнага паходжання.

⁽³⁾ «Dulce de leche» або «Confiture de lait» адносіцца да мяккага, сакавага карыня неважарнага, прыгатаванага з падсалоджанага згушчанага малака.

РАЗДЭЛ В — ДАПАМОЖНЫЯ СРЕДСТВА ДЛЯ ПЕРАБОТКІ І ІНШЫЯ ПРАДУКЦЫІ, ЯКІ Я МОГУЦЬ ВЫКАРЫСТАНЫ
 ІНГРЭДЬЕНТЫСЕЛЬСЬКАГАСПАДАРЧАГА ПАХОДЖАННЯАРГАНІЧНАЙВЫГВОРЧАСЦІ

нататка:

А: дазволена ў адпаведнасць з Рэгламентам (ЕЭС) № 2092/91 перанесена ў адпаведнасць з Аргументам 21(2) Рэгламенту (ЕС) № 834/2007
 В: дазволена ў адпаведнасць з Рэгламентам (ЕС) № 834/2007

Аўтарства	Імя	Падрытоўка прадукты харчавання ст расліннага паходжання	Падрытоўка харчовыя прадукты жывёльнага паходжання	Спецыфічныя ўмовы
A	вада	X	X	П'яная вада ў межах в значэнне Дырэктывы Савета 98/83/ЕС
A	Хларыд кальцыя	X		Коагулянт
A	Карбанат кальцыя	X		
	Гідраксід кальцыя	X		
A	Сульфат кальцыя	X		Коагулянт
A	Хларыд магнію (або нгары)	X		Коагулянт
A	Карбанат калію	X		Сушка вагнараду
A	Карбанат натрыю	X		Выгвортасць цукру (-аў).
A	Мялочная кслата		X	Для рэгуляцыі рн расольная ванна ў выгвортасць сыру (1)
A	Цытрынавая кслата	X	X	Для рэгуляцыі рн расольная ванна ў выгвортасць сыру (1) Эдабны адрол з нафты крухмалу (2)
A	Гідраксід натрыю	X		Выгвортасць цукру Выгвортасць алеюзнасена рапы (Brassica spp)
A	Серная кслата	X	X	Выгвортасць жалязна (1) Выгвортасць цукру (2)
A	Салёная кслата		X	Выгвортасць жалязна Для рэгуляцыі рн расольная ванна ў апрацоўцы сыру Гауда, Эдам Маас- Дамер, Бернкаас, Фрэвэ Лейдсе Нагелькас
A	Гідраксід дамоня		X	Выгвортасць жалязна
A	Пераксыд вадароду		X	Выгвортасць жалязна
A	Вуглякслы газ	X	X	
A	Азот	X	X	
A	Этанол	X	X	Растваральнік
A	Дубляная кслата	X		Дыпаможны для флагацы
A				
A	Бялок яечнага бялку	X		
A	казеін	X		
A	Жалязіна	X		
A	Айслэс	X		
A	Раслінны алей	X	X	Змазальны выдалічальнік супрацінагагент

Аўтарва ацыя	Імя	Падрыктоўка прадукты харчавання ст расл інага паходжання	Падрыктоўка харчова прадукты жывёльнага паходжання	Спецыфічныя ўмовы
A	Дьякс дкр мн ягель або кало днай раш нне	X		
A	Актьваваны вугаль	X		
A	талык	X		У адпаведнасці са спецыфікацыяй харчовай дабаўкі E 553b
A	Бентант	X	X	Клейкі сродак для медаўх (1) У адпаведнасці са спецыфікацыяй харчовай дабаўкі E 558
A	Каалін	X	X	Праполс(1) У адпаведнасці са спецыфікацыяй харчовай дабаўкі E 559
A	цэлюлоза	X	X	Выгворчасць жалянца (1)
A	Дэатамавая зямля	X	X	Выгворчасць жалянца (1)
A	Перліт	X	X	Выгворчасць жалянца (1)
A	Шкарлупны фундук	X		
A	Рысавая мука	X		
A	Гялывок	X		Раздзяляльны сродак
A	Карнаубскі воск	X		Раздзяляльны сродак

(1) Абмежаванне тычыцца толькі прадуктаў жывёльнага паходжання.

(2) Абмежаванне датычыцца толькі раслінных прадуктаў.

ДАДАТАК IX

І нгрэ дьен тысельскага аспадарч ага паходжанья, як я не был выраблены арган ч на, згаданыя ў артыкуле 28

1. НЕ АПРАЦОЎАНЫЯ РАСЛІННІ ННЬЯ ПРАДУКТЫ А ТАКСАМА ПРАДУКЦЫІ, АТРЫМАНЬЯ З ІХ ПРАЦЭ САМІ

1.1. Ядомья садава на, арэх насе нне:

—жэлу ды	Quercus spp.
—арэх колы	Кола з авостраная
—агрэ ст	Ribes uva-crispa
—Мараку йя (мараку йя)	Пассифлора белая
—мал на (сушаная)	Рубус дэ йск
—ч ырвоная парч ка (сушаная)	Ribes rubrum

1.2. Харч овья спецы травы

—пе рац (пе ру анск)	Schinus molle L.
—насе нне хрә на	Armoracia rusticana
—галанга малая	Альп н я ле кавая
—кветк сафлору	Carthamus tinctorius
—трава кресс-салаты	Настуржа ле кавая

1.3. Рознае:

Багав нне, у тымл ку марск я водарасц , дазвол енья для падрыхтоўк не з калаг ч ных харч овж прадуктаў

2. ПРАДУКЦЫЯ РАСЛАДНЕ ННЯ

2.1. Тлушчы але , раф наванья або не раф наванья, але без х м ч ных з мяне нняў, атрыманья з расл н, акрамя:

—какава	Тэ абрама какава
—какос	Какос арв ханосны
—ал ўкавы	Олея е ўрапейская
—сланечн к	Гелиантус аднагадовы
—далонь	Elaeis гв не йск
—эвалтаванне	Brassica napus, рапа
—сафлор	Carthamus tinctorius
—кунжут	Sesamum indicum
—соя	Гл цын макс

2.2. Наступня цу кру, крухмал ншья прадукты з божавьк клу бняў:

—фруктоза	
—рыкавая папера	
—праснак	
—крухмал з рысу васковай ку курузы х м ч на не мадыф каваны	

2.3. Рознае:

— гароха выбялок *Pisum spp.*

— ром, тольк атрыманыз соку трысняг овага цу кру

— к рщ прыг атаваны на аснове садав ны араматы в атараў, як пазнач ана ў артыку ле 27(1)(с).

3. Прадукты жывёльнага паходжання

водны арган змы як я не паходзяць з аквакультуры дазволена для падрыжоўк харчовых прадуктаў, як я не змяшчаюць арганічны прадуктаў

— жолацн

— сухая сыватка 'herasuola'

— кажу х

ДАДАТАК Х

В ды для як х орган ч на вырабленае насе нне або насе нная бульба даступная ў дастатковай колькасц для а
знач ная колькасць гатункаў ва ўс х частках Супольнасц , згаданых у артыку ле 45(3)

ДАДАТАК XI

Лагатып суполк , згаданы ў арт.57

A. ЛАГАТИП СУПОЛЫНАСЦІ

1. Умовы прадстаўлення выкарыстання лагатыпа Супольнасці

1.1. Лагатып Супольнасці , згаданы ў вышэй паводле не складаецца з мадэляў у астцы В.2 гэ тага Дадатку .

1.2. Пазнак , як я павінны быць уключаны ў лагатып, пералічаны ў астцы В.3 гэ тага Дадатку . Магчыма сумяшчэнне лагатыпа з указаннем згадваецца ў дадатку да Рэгламенту Савета (ЕЦ) № 834/2007.

1.3. Для выкарыстання лагатыпа Супольнасці абазначэны ў згаданых у астцы В.3 гэ тага Дадатку , тэхнічныя правы праігравання, выкладзены ў графіцы крэдытаў у астцы В.4 гэ тага Дадатку павінны выконвацца.

В.2. Мэдэ л

Іспанская



Чэцц на



Данск



Deutsch



Deutsch



Эстонск к ль



Эстонск к ль



Э ляда



англ йская



Французская



тальянск



Latvieš u valoda



Lietuvių kalba



мадзьар



Мальта



Н дэ рланды



польск



парту гальская



Славен я (slovenský jazyk)



Славенская (slovenski jezik)



Су ом



Све нская



бал гарск



Раманэ



Н дэ рланды франц



Suomi/Svenska



Français/Deutsch



Б.3. Пазнак , як я будуць у стаўленні лагатып Супольнасц

Б.3.1. Адз нкавяя паказанн :

BG: БІ ЯЛАГІ Ч НАЕ З Е МЕ ДАЛІ Е

ES: Э КАЛІ Ч НАЯ СЕ ЛЬСКАЯ Г АСПА ДАРКА

CS: EKOLOGICKÉ ZEMĚDĚLSTVÍ

DA: ØKOLOGISK JORDBRUG

DE: BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT, ÖKOLOGISCHER LANDBAU

ET: МАНЕР ПЉУМАЈАНДУС, ÖKOLOGILINE PÕLLUMAJANDUS

EL: ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ

EN: АРГА НІ Ч НАЕ З Е МЛ Яробства

FR: СЕ Л ЬСКАЯ БІ ЯЛО ГІ Я

IT: AGRICOLTURA BIOLOGICA

LV: BIOLOĢISKĀ LAUKSAIMNIECĪ BA

LT: EKOLOGINIS Ž EMĖ S Ū KIS

HU: ÖKOLÓGIAI GAZDÁ LKODÁS

MT: АГ РЬКУ Л ЬТУ РА АРГА НІ КА

NL: BIOLOGISCHE LANDBOUW

PL: ROLNICTWO EKOLOGICZNE

PT: AGRICULTURA BIOLÓGICA

RO: AGRICULTURĂ ECOLOGICĂ

SK: EKOLOGICKÉ POĽNOHOSPODÁRSTVO

SL: EKOLOŠ KO KMETIJSTVO

FI: LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO

SV: EKOLOGISKT JORDBRUK

Б.3.2. Спалучэньне двух паказанняў:

Камбінатныя два паказанняў, якія адносяцца да моў, згаданых у В.3.1. дазваляюць, якія распрацоўваюцца ў адпаведнасць з наступным прыкладам :

NL/FR: BIOLOGISCHE LANDBOUW — СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА BIOLOGIQUE

FI/SV: LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO — EKOLOGISKT JORDBRUK

FR/DE: AGRICULTURE BIOLOGIQUE — BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT

Б.4. Графічны дапаможнік

ЭМЕСТ

1. Уводзіны

2. Агульнае выкарыстанне лагатыпа

2.1. Калары вылага тып (эталонны колеры)

2.2. Аднакаляровы лагатып: чорна-белы лагатып

2.3. Кантраст з колерам фону

2.4. Тэпаграфіка

2.5. мова

2.6. Памяншчэньне памеру

2.7. Асаблівыя ўмовы выкарыстання лагатыпа

3. Арыгінальныя брэндзі

3.1. Дзвухколерны выбар

3.2. Абрысы

3.3. Аднакаляровы чорна-белы лагатып

3.4. Архышчыкаляровы узораў

1. УВЯДЗЕННЕ

Графічнае крэдытнае з'яўляецца інструментам для апэратараў для праіравання лагатыпа.

2. АГУЛЪНАЕ ВЪКАРЪСТАННЕ ЛАГАТЫГА

2.1. Каларывыл агатып (э тал онья колерь)

Кал въкаръстоувае ца каларывыл агатып, гэ тылагатып пав не надлктроуваца ў колерыз въкаръстанне мпрамык колерэ (Pantone) або ч атырхоколерага праца су. Даве дка колерыз нач анын жэ й.

Лагатып у пантоне



GREEN: Pantone 367

BLUE: Pantone Reflex Blue
Text in blue

Лагатып у ч атырхо колерах



GREEN: 30,5 % cyan + 60 % yellow

BLUE: 100 % cyan + 80 % magenta
Text in blue

2.2. Аднакаларывыл агатып: ч орна-белылагатып

Ч орна-белылагатып можна въкаръстоуваць, як паказана:



2.3. Кантраст з колерам фону

Кал лагатып выкарыстоўваецца ў колеры на каляровым фоне, што робіць яго цяжка для чыгання, выкарыстоўвайце раздзяляльны нешчыткі круг вакол лагатыпа, каб палепшыць яго кантраст з колерам фону, як паказана:

Лагатып на каляровым фоне



2.4. Тэпаграфіка

Для фармулёвак выкарыстоўвайце тлусты шрыфт Frutiger або Myriad скарачэннем вылічэнняў тарам.

Памер літар фармулёвак памяншаецца ў адпаведнасць з нормамі, устаноўленымі ў п. 2.6

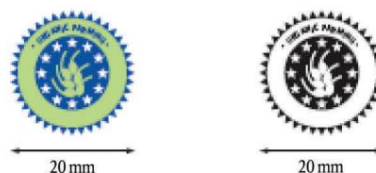
2.5. мова

Вы можаце выкарыстоўваць моўную версію або версію па вашаму выбару ў адпаведнасць са спецыфікацыямі, указанымі ў В.3.

2.6. Памяншчэнне памераў

Кал нанясенне лагатыпа на розныя віды маркоўкі патрабуе памяншчэння, мінімальны памер павінен складаць:

(а) Для лагатыпа з адным указаннем мінімальны памер 20 мм у дыяметры



(b) Для лагатыпа з камб нацьяй двух указаннѣ: м н малыныпамер 40 мм у дьяме тры



2.7. Асабл вя ўмовы выкарыстання лагатыпа

Выкарыстанне лагатыпа служыць для надання пэ ўнай каштоўнасці прадуктам. Так м ч ѣнам, найбольш э фектыўным прымяненнем лагатыпа з 'яўляецца колер, бо ён будзе так м ч ѣнам, яны больш прысутні ч аюць спажыўцы х лягчэй хутчэй пазнаць.

Выкарыстанне лагатыпа з выкарыстаннем аднаго колеру (ч орны белы), як гэта ввначана ў раздзеле 2.2, рэ камбандуецца толькі ў тых выпадках, кал яго прымяненне ў колерне практычна

3. АРЪІ НАЛ ЁННЯ БРАМ ДЫ

3.1. Дух колерны вѣбар

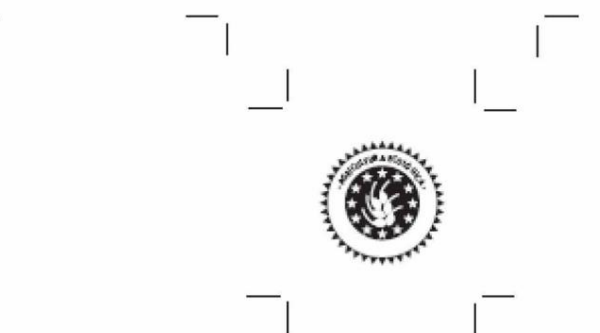
—Адз нае ўказанне на ўс х мовах

—Прыклады моўных спалучэнняў, згаданых у В.3.2

ESPAÑOL

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



DANSK

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



DEUTSCH

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

PANTONE 367

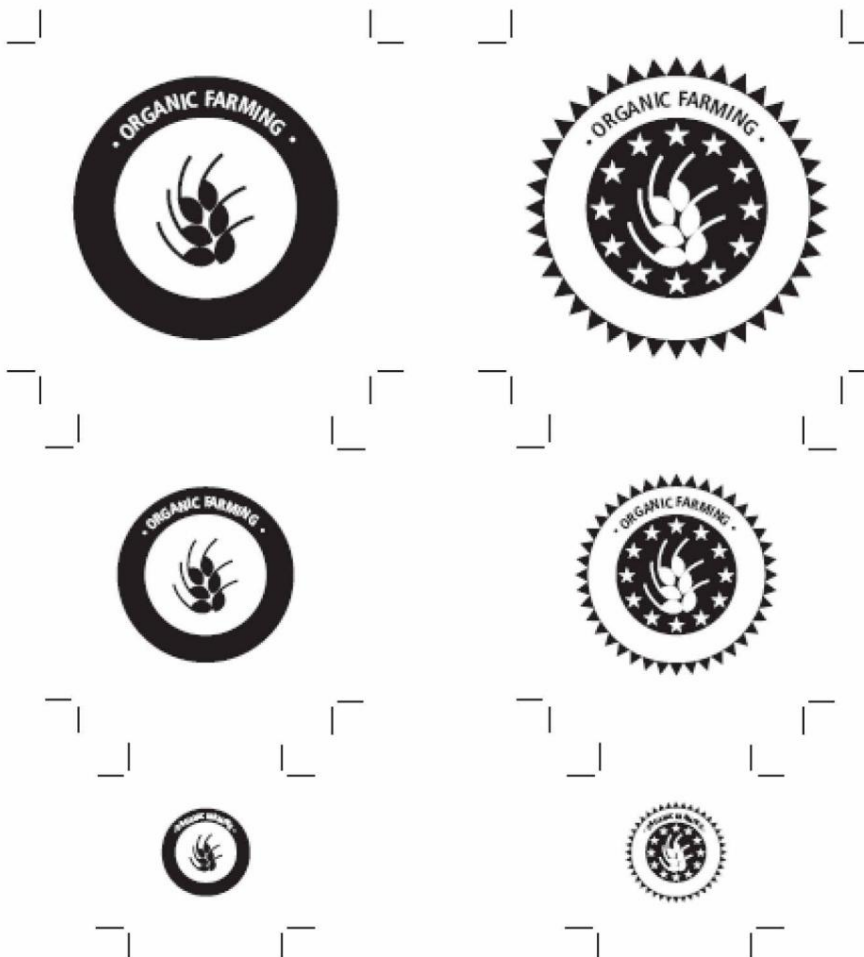
PANTONE REFLEX BLUE



ENGLISH

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



FRANÇAIS

PANTONE 367

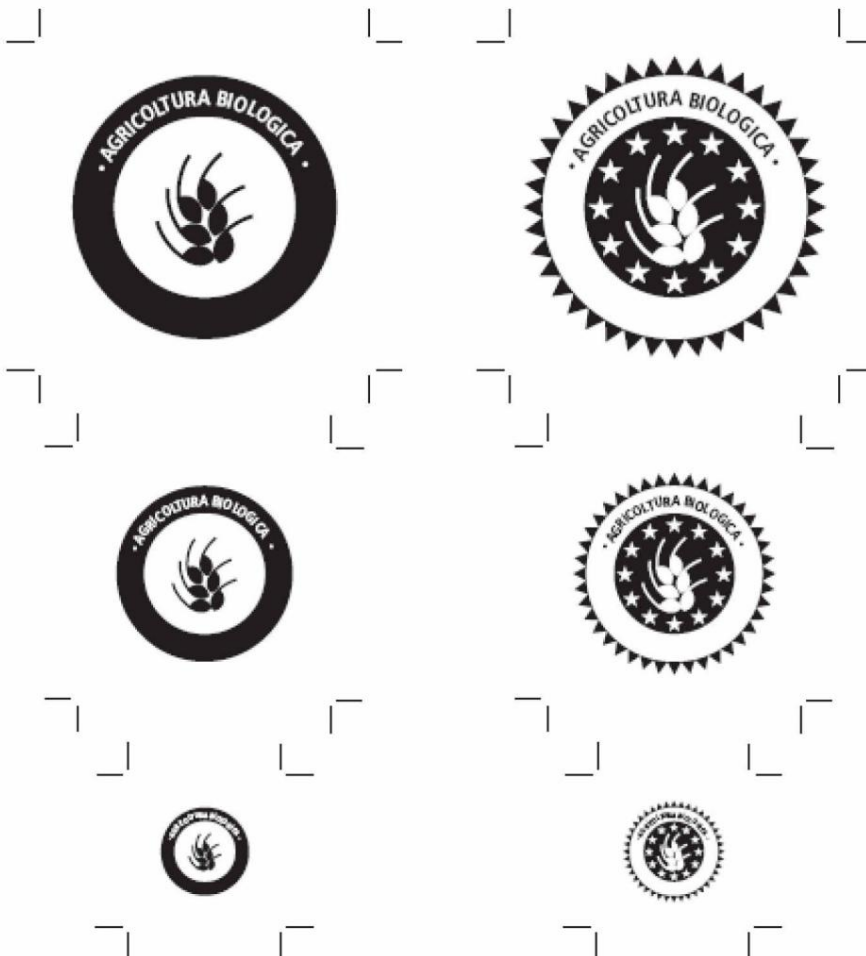
PANTONE REFLEX BLUE



ITALIANO

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



NEDERLANDS

PANTONE 367

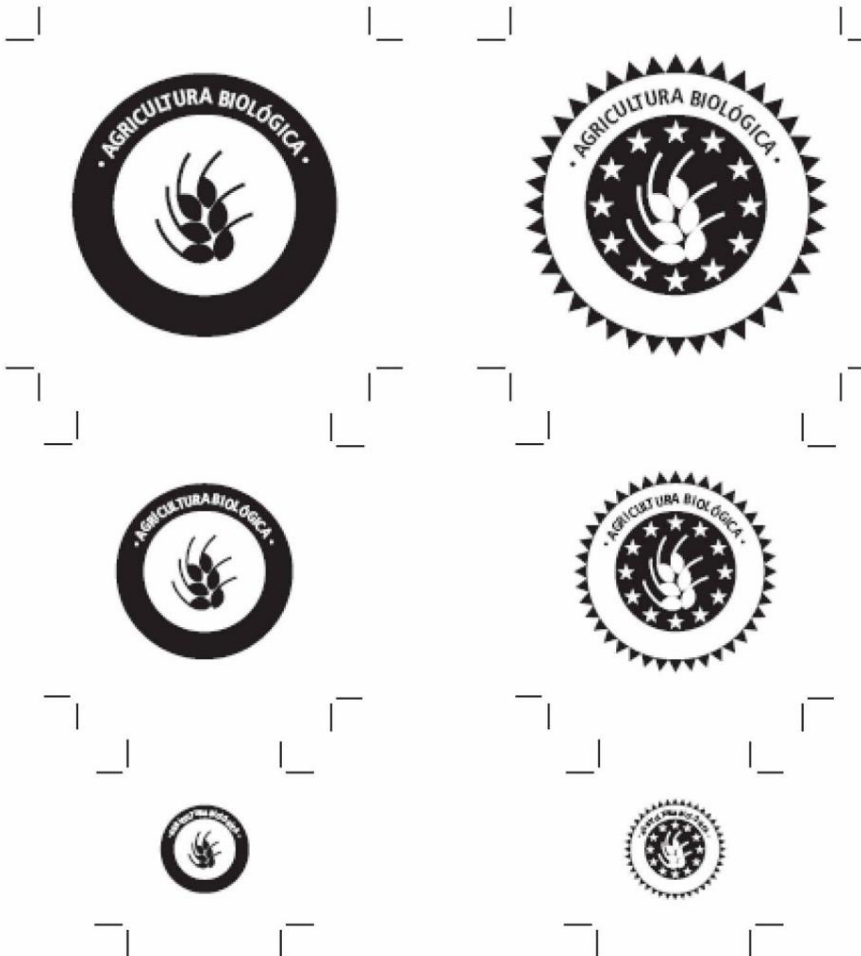
PANTONE REFLEX BLUE



PORTUGUÊS

PANTONE 367

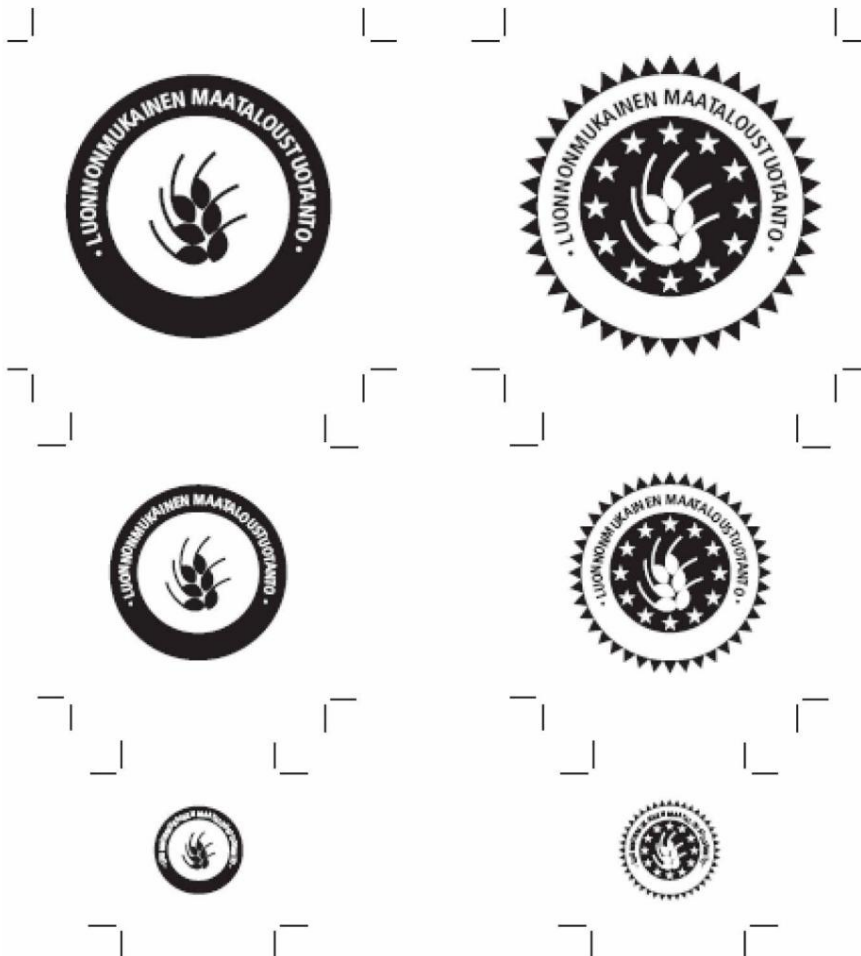
PANTONE REFLEX BLUE



SUOMI

PANTONE 367

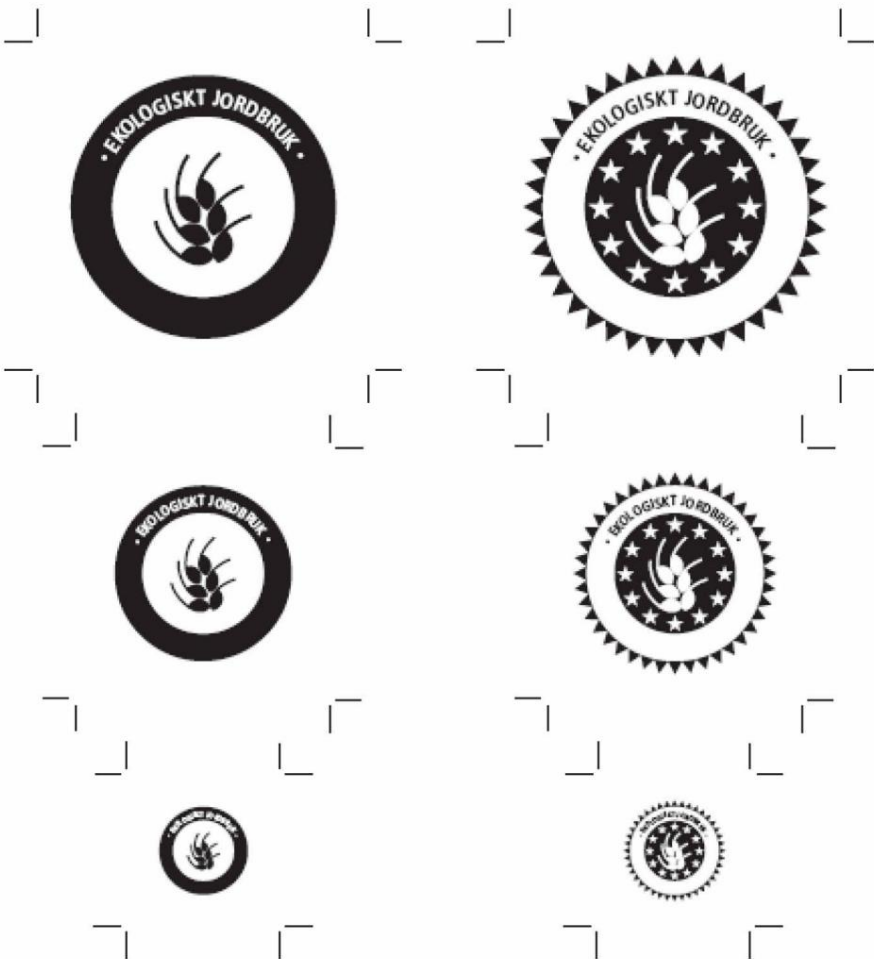
PANTONE REFLEX BLUE



SVENSKA

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



—Прыкладымоўных спалучэнняў, згаданых у В.3.2

NEDERLANDS/FRANÇAIS

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



SUOMI/SVENSKA

PANTONE 367

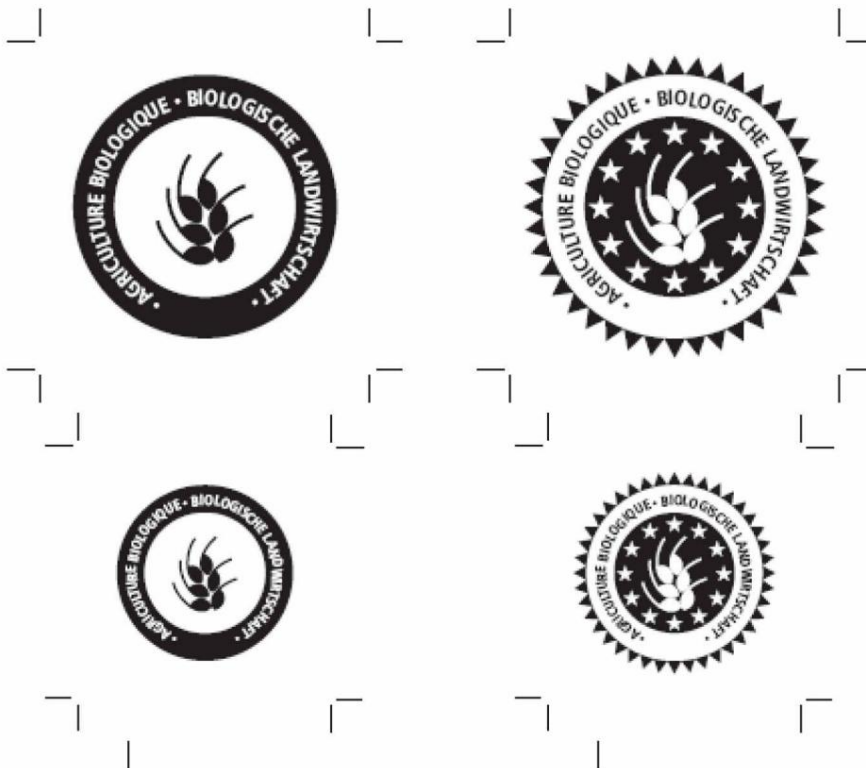
PANTONE REFLEX BLUE



FRANÇAIS/DEUTSCH

PANTONE 367

PANTONE REFLEX BLUE



3.2. Абрысы



3.3. Аднакаляровы ч орна-белылагатып



3.4. Арку шыкаляровык уз ораў

PANTONE REFLEX BLUE



PANTONE 367



—

ДАДАТАК XII

Мадэль дакументальных доказаў для аператараў адпаведнасці з артыкулам 29(1) Рэгламента (ЕС) № 834/2007, згаданага ў артыкуле 68 гэ тага Рэгламента

<p>Дакументальныя доказы для аператараў адпаведнасці з артыкулам 29(1) Рэгламента (ЕС) № 834/2007 Нумар дакумента:</p>	
<p>Назва адрас аператара: асноўны в дзеінасць (вытворца, перапрацоўшчык, імпартёр г.д.):</p>	<p>Найменне, адрас код кантрольнага органа:</p>
<p>Групы прадуктаў/дзеінасць: —Расліны раслінныя прадукты —Жывёла прадукты жывёл адоўл : —Прадукты перапрацоўкі :</p>	<p>Вывначэнне як: арганічная вытворчасць, прадукты перапрацоўкі; а таксама неарганічная вытворчасць з паралельнай вытворчасцю/працоўкай у адпаведнасці з артыкулам 11 Рэгламента (ЕС) № 834/2007 з выключэннем</p>
<p>Тэрмін дзеяння: раслінныя прадукты з ...да... Прадукты жывёл адоўл з ...да... Прадукты перапрацоўкі ад ... да ...</p>	<p>Дата кантролю(аў):</p>
<p>Гэты дакумент быў выдадзены на падставе артыкула 29(1) Рэгламента (ЕС) № 834/2007 Рэгламента (ЕС) № 889/2008. З агляду на аператар паставіў сваю дзеінасць на кантроль адпаведна патрабаванням названага Палажэння.</p> <p>Дата, месца: Падпіс ад імя кантрольнага органа, які выдаў:</p>	

ДАДАТАК XIII

Мэдэльдэкларацы прадаўца, згаданая ў артыкуле 69

Заява пастаўшчыка ў адпаведнасць з артыкулам 9(3) Рэгламенту Савета (EC) № 834/2007	
Назва, адрас прадаўца:	
Ідэнтыфікацыя (напрыклад, нумар партыі або запасы):	назва прадукту:
<p>Кампаненты</p> <p>(Укажыце ўсе кампаненты як я снуць у прадукце/выкарыстоўваліся апошнім ў працэсе вытворчасці)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>Я заяўляю што гэты прадукт не быў выраблены «З», н «З дапамогай» ГМА, як гэтыя тэрміны выкарыстоўваюцца ў артыкулах 2 і 9 Рэгламенту Савета (EC) № 834/2007. У мяне няма ніякай інфармацыі, якая магла б сведчыць аб недакладнасці гэтага сцвярдзення.</p> <p>Такім чынам, я заяўляю што вышэйназваны прадукт адпавядае артыкулу 9 Рэгламенту (EC) № 834/2007 адносна забароны на выкарыстанне ГМА.</p> <p>Я беру на сябе абавязальства не адкладна інфармаваць нашага кліента яго кантрольны орган/орган, калі гэтая дэкларацыя будзе адкладзена або зменена, або калі выявіцца лікбая інфармацыя, якая можа падараваць яе дакладнасць.</p> <p>Я ўпаўнаважваю кантралюючы орган або кантрольны орган, як гэтыя вывначаны ў артыкуле 2 Рэгламенту Савета (EC) № 834/2007, як кантралююць нашага кліента, правяраць дакладнасць гэтай дэкларацыі, пры неабходнасці, узяць пробы для аналізу. Я таксама згаджаюся з тым, што гэты юзадачу можа выконваць незалежная ўстанова, якую пэрсона прывачыў кантрольны орган.</p> <p>Нягэпападсаннае адказнасць за дакладнасць гэтай дэкларацыі.</p>	
Краіна, месца, дата, подпіс пастаўшчыка:	Штамп кампаніі пастаўшчыка (пры неабходнасці):

ДАДАТАК XIV

Карэляцыйная табліца, згаданая ў артыкуле 96

Рэгламент (ЕЭС) № 2092/91	(1) Рэгламент (ЕС) № 207/93 (2) Рэгламент (ЕС) № 223/2003 (3) Рэгламент (ЕС) № 1452/2003	Гэта Палажэнне
—		Артыкул 1
—		Артыкул 2(a)
Артыкул 4(15)		Артыкул 2(b)
Дадатак III, С (першыя абзацы)		Артыкул 2(c)
Дадатак III, С (другія абзацы)		Артыкул 2(d)
—		Артыкул 2(e)
—		Артыкул 2(f)
—		Артыкул 2(g)
—		Артыкул 2(h)
Артыкул 4(24)		Артыкул 2(i)
—		Артыкул 3(1)
Дадатак IB, 7.1 - 7.2		Артыкул 3(2)
Дадатак IB, 7.4		Артыкул 3(3)
Дадатак IA, 2.4		Артыкул 3(4)
Дадатак IA, 2.3		Артыкул 3(5)
—		Артыкул 4
Артыкул 6(1), Дадатак IA, 3		Артыкул 5
Дадатак IA, 5		Артыкул 6
Дадатак IB (назва)		Артыкул 7
Дадатак IB, 3.1		Артыкул 8(1)
Дадатак IC, 3.1		Артыкул 8(2)
Дадатак IB, 3.4, 3.8, 3.9, 3.10, 3.11		Артыкул 9(1) - (4)
Дадатак IC, 3.6		Артыкул 9(5)
Дадатак IB, 8.1.1		Артыкул 10(1)
Дадатак IB, 8.2.1		Артыкул 10(2)
Дадатак IB, 8.2.2		Артыкул 10(3)
Дадатак IB, 8.2.3		Артыкул 10(4)
Дадатак IB, 8.3.5		Артыкул 11(1)
Дадатак IB, 8.3.6		Артыкул 11(2)
Дадатак IB, 8.3.7		Артыкул 11(3)
Дадатак IB, 8.3.8		Артыкул 11(4), (5)
Дадатак IB, 6.1.9, 8.4.1 - 8.4.5		Артыкул 12(1) - (4)
Дадатак IB, 6.1.9		Артыкул 12(5)

Рэ гламент (Е Э С) № 2092/91	(1) Рэ гламент (ЕС) № 207/93 (2) Рэ гламент (ЕС) № 223/2003 (3) Рэ гламент (ЕС) № 1452/2003	Гэ та Палажэ нне
Дадатак IC, 4, 8.1 - 8.5		Артыкул 13
Дадатак IB, 8.1.2		Артыкул 14
Дадатак IB, 7.1, 7.2		Артыкул 15
Дадатак IB, 1.2		Артыкул 16
Дадатак IB, 1.6		Артыкул 17(1)
Дадатак IB, 1.7		Артыкул 17(2)
Дадатак IB, 1.8		Артыкул 17(3)
Дадатак IB, 4.10		Артыкул 17(4)
Дадатак IB, 6.1.2		Артыкул 18(1)
Дадатак IB, 6.1.3		Артыкул 18(2)
Дадатак IC, 7.2		Артыкул 18(3)
Дадатак IB, 6.2.1		Артыкул 18(4)
Дадатак IB, 4.3		Артыкул 19(1)
Дадатак IC, 5.1, 5.2		Артыкул 19 (2) - (4)
Дадатак IB, 4.1, 4.5, 4.7 4.11		Артыкул 20
Дадатак IB, 4.4		Артыкул 21
Артыкул 7		Артыкул 22
Дадатак IB, 3.13, 5.4, 8.2.5 8.4.6		Артыкул 23
Дадатак IB, 5.3, 5.4, 5.7 5.8		Артыкул 24
Дадатак IC, 6		Артыкул 25
Дадатак III, E.3 B		Артыкул 26
Артыкул 5(3) Дадатак VI, частка А Б		Артыкул 27
Артыкул 5(3)		Артыкул 28
Артыкул 5(3)	(1): Артыкул 3	Артыкул 29
Дадатак III, B.3		Артыкул 30
Дадатак III.7		Артыкул 31
Дадатак III, E.5		Артыкул 32
Дадатак III.7a		Артыкул 33
Дадатак III, C.6		Артыкул 34
Дадатак III.8 A.2.5		Артыкул 35
Дадатак IA, 1.1 - 1.4		Артыкул 36
Дадатак IB, 2.1.2		Артыкул 37
Дадатак IB, 2.1.1, 2.2.1, 2.3 Дадатак IC, 2.1, 2.3		Артыкул 38
Дадатак IB, 6.1.6		Артыкул 39
Дадатак III, A1.3 b		Артыкул 40
Дадатак IC, 1.3		Артыкул 41

Рэгламент (ЕЭС) № 2092/91	(1) Рэгламент (ЕС) № 207/93 (2) Рэгламент (ЕС) № 223/2003 (3) Рэгламент (ЕС) № 1452/2003	Гэта Палажэнне
Дадатак ІВ, 3.4 (першы абзац 3.6(b))		Артыкул 42
Дадатак ІВ, 4.8		Артыкул 43
Дадатак ІС, 8.3		Артыкул 44
Артыкул 6(3)		Артыкул 45
	(3): Артыкул 1(1), (2)	Артыкул 45(1), (2)
	(3): Артыкул 3(а)	Артыкул 45(1)
	(3): Артыкул 4	Артыкул 45(3)
	(3): Артыкул 5(1)	Артыкул 45(4)
	(3): Артыкул 5(2)	Артыкул 45(5)
	(3): Артыкул 5(3)	Артыкул 45(6)
	(3): Артыкул 5(4)	Артыкул 45(7)
	(3): Артыкул 5(5)	Артыкул 45(8)
Дадатак ІВ, 8.3.4		Артыкул 46
Дадатак ІВ, 3.6(а)		Артыкул 47(1)
Дадатак ІВ, 4.9		Артыкул 47(2)
Дадатак ІС, 3.5		Артыкул 47(3)
	(3): Артыкул 6	Артыкул 48
	(3): Артыкул 7	Артыкул 49
	(3): Артыкул 8(1)	Артыкул 50(1)
	(3): Артыкул 8(2)	Артыкул 50(2)
	(3): Артыкул 9(1)	Артыкул 51(1)
	(3): артыкул 9(2), (3)	Артыкул 51(2)
		Артыкул 51(3)
	(3): Артыкул 10	Артыкул 52
	(3): Артыкул 11	Артыкул 53
	(3): Артыкул 12(1)	Артыкул 54(1)
	(3): Артыкул 12(2)	Артыкул 54(2)
	(3): Артыкул 13	Артыкул 55
	(3): Артыкул 14	Артыкул 56
		Артыкул 57
		Артыкул 58
	(2): Артыкул 1 Артыкул 5	Артыкул 59
	(2): Артыкул 5 3	Артыкул 60
	(2): Артыкул 4	Артыкул 61
Артыкул 5(5)		Артыкул 62
Дадатак ІІІ.3		Артыкул 63
Дадатак ІІІ.4		Артыкул 64

Рэ гламент (Е Э С) № 2092/91	(1) Рэ гламент (ЕС) № 207/93 (2) Рэ гламент (ЕС) № 223/2003 (3) Рэ гламент (ЕС) № 1452/2003	Гэ та Палажэ нне
Дэдатак III.5		Аргькул 65
Дэдатак III.6		Аргькул 66
Дэдатак III.10		Аргькул 67
—		Аргькул 68
—		Аргькул 69
Дэдатак III, A.1.		Аргькул 70
Дэдатак III, A.1.2.		Аргькул 71
—		Аргькул 72
Дэдатак III, A.1.3		Аргькул 73
Дэдатак III, A.2.1		Аргькул 74
Дэдатак III, A.2.2		Аргькул 75
Дэдатак III, A.2.3		Аргькул 76
Дэдатак IB, 5.6		Аргькул 77
Дэдатак IC, 5.5,6.7,7.7,7.8		Аргькул 78
Дэдатак III, A.2.4		Аргькул 79
Дэдатак III, B.1		Аргькул 80
Дэдатак III, C		Аргькул 81
Дэдатак III, C.1		Аргькул 82
Дэдатак III, C.2		Аргькул 83
Дэдатак III, C.3		Аргькул 84
Дэдатак III, C.5		Аргькул 85
Дэдатак III, D		Аргькул 86
Дэдатак III, E		Аргькул 87
Дэдатак III, E.1		Аргькул 88
Дэдатак III, E.2		Аргькул 89
Дэдатак III, E.4		Аргькул 90
Дэдатак III, 9		Аргькул 91
Дэдатак III, 11		Аргькул 92
—		Аргькул 93
—		Аргькул 94
Дэдатак IB, 6.1.5		Аргькул 95(1)
Дэдатак IB, 8.5.1		Аргькул 95(2)
—		Аргькул 95(3)-(8)
—		Аргькул 95
—		Аргькул 96
—		Аргькул 97
Дэдатак II, ч астка A		Дэдатак I

Рэ гламент (Е Э С) № 2092/91	(1) Рэ гламент (ЕС) № 207/93 (2) Рэ гламент (ЕС) № 223/2003 (3) Рэ гламент (ЕС) № 1452/2003	Гэ та Палажэ нне
Дадатак II, ч астка В		Дадатак II
Дадатак VIII		Дадатак III
Дадатак VII		Дадатак IV
Дадатак II, ч астка С		Дадатак V
Дадатак II, ч астка D		Дадатак VI
Дадатак II, ч астка E		Дадатак VII
Дадатак VI, ч астка А В		Дадатак VIII
Дадатак VI, ч астка С		Дадатак IX
—		Дадатак X
—		Дадатак XI
—		Дадатак XIII
—		Дадатак IX